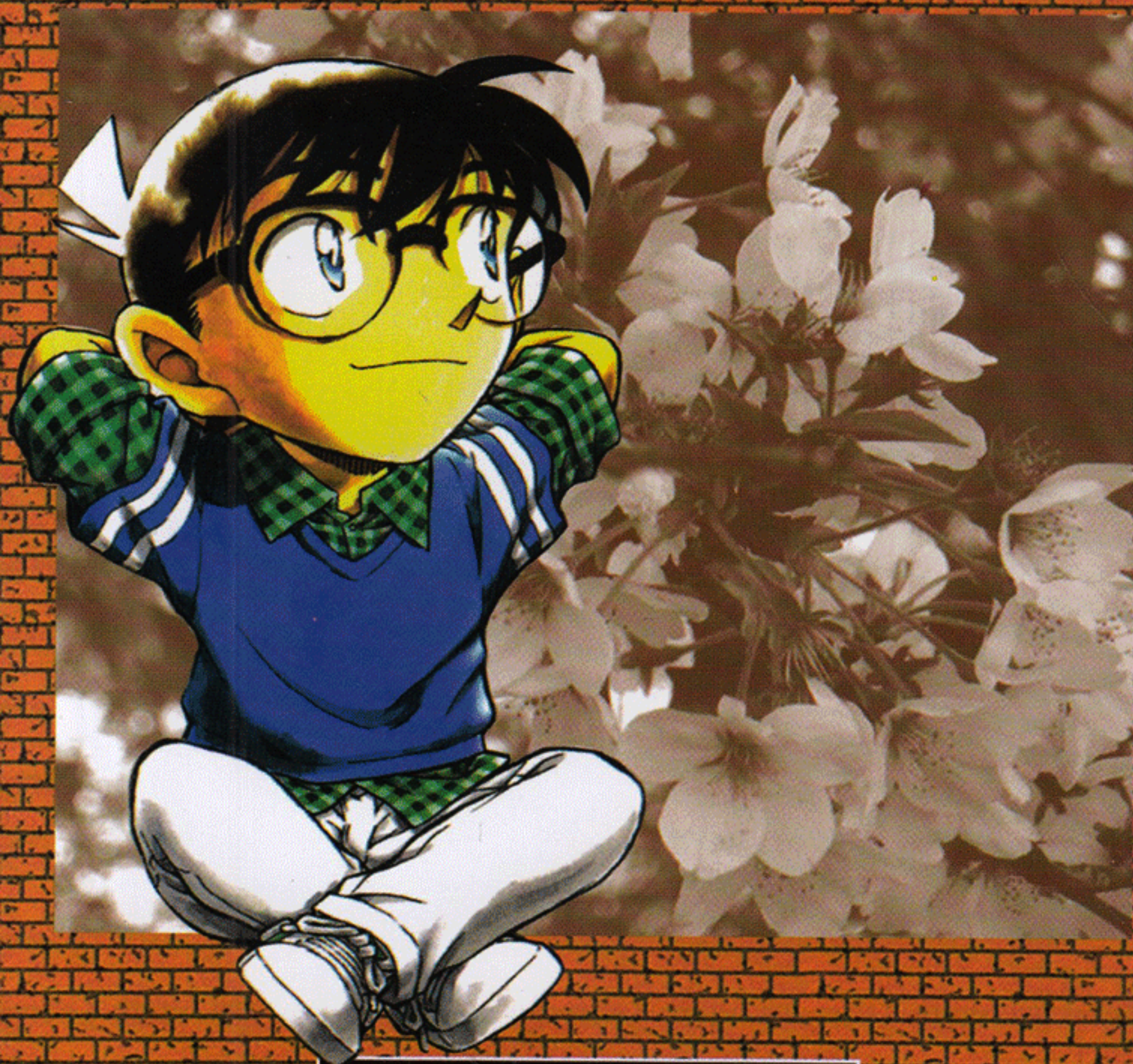


66

THẨM TỬ LÒNG DANH

GO-KU-RO



Nhiều người dịch

NHÀ XUẤT BẢN KIM ĐỒNG

Gosho AOYAMA



めい たい だい
名探偵

MT02T PRESENTS

DETECTIVE
CONAN

Join us for the
latest releases
of Detective
Conan and many
other mangas!

<http://truongton.net>

GO!

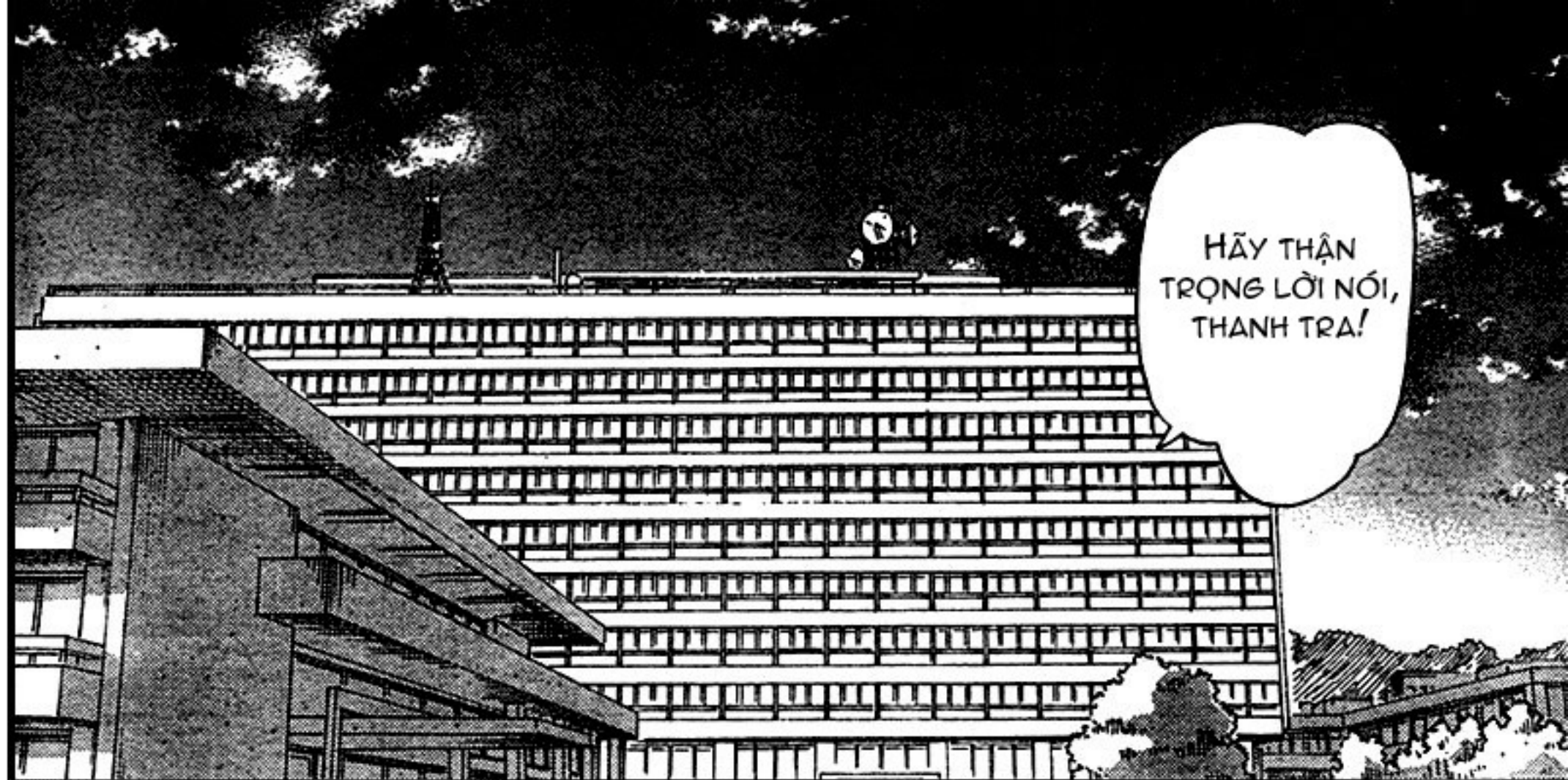
RỔNG

LIỆU KẾ SÁCH PHÒNG THỦ
TRÔNG RỔNG CÓ HIỆU QUẢ...?!

JUST
FOR YOU

FILE 686 - CÁI BẮY TUYỆT VỜI

AOYAMA GOSHO



HÃY THẬN
TRỌNG LỜI NÓI,
THANH TRA!



ĐIỀU ĐÓ
CŨNG CHẴNG
CHỨNG MINH
ĐƯỢC
GÌ!

MẶC DÙ ĐÚNG LÀ
BỌN TÔI ĐÃ
TỪNG SỐNG Ở
TOÀ LÂU ĐÀI,
NƠI SHIRUSAKU
CHẾT...

MIDORIKAWA NAOKI
38 TUỔI
DIỄN VIÊN



TÔI NGHĨ CŨNG
LÀ SỰ TRÙNG
HỢP NGẪU
NHIÊN.

VÀ VIỆC CHÚNG TÔI
KHÔNG CÓ BẰNG
CHỨNG NGOẠI PHẠM
TRONG VỤ SÁT HẠI
SHIROU ĐEM QUA...

YAMABUKI SHOUJI
39 TUỔI
NHÀ THIẾT KẾ THỜI TRANG



CHÚNG
TÔI
CÒN
CÓ
VIỆC!

ANH
KHÔNG THỂ
HỎI CUNG
CHÚNG TÔI
KIỂU NÀY
ĐƯỢC...

KHÔNG
LÝ GÌ
CHÚNG
TÔI LẠI
BỊ NGHI
NGỜ...

■ NHÓM CONAN SẼ TRIỂN KHAI "VỊ TRÍ CHIẾN LƯỢC
PHÒNG THỦ BỎ TRÔNG" ĐỂ PHÁ VỤ ÁN NÀY...



ANH MUỐN NÓI
ĐẾN "LỜI GỢI Ý"
ĐƯỢC ĐỂ LẠI
Ở HIỆN TRƯỞNG
2 VỤ ÁN
MẠNG ĐÓ...

LỜI
GỢI
Ý...

VÀ TRƯỚC HẾT,
CÁC ÔNG ĐÃ
GIẢI ĐƯỢC LỜI
GỢI ẤY CHƯA?

LÀ BỞI VÌ CÓ NGƯỜI
ĐÃ NHẤN TIN CHO
CHÚNG TÔI BẢO
ĐẾN ĐẤY SAO?

MOMOSE TAKUTO
37 TUỔI
LẬP TRÌNH VIÊN

ĐÚNG THẾ!
VÀ CHẴNG LẼ TÔI
CHƯA NÓI RẰNG
CHÚNG ĐÃ CÓ
MẶT LÚC TÀO
NHÀ BỊ CHÁY..









AH,
XIN
LỖI!

Ồ!



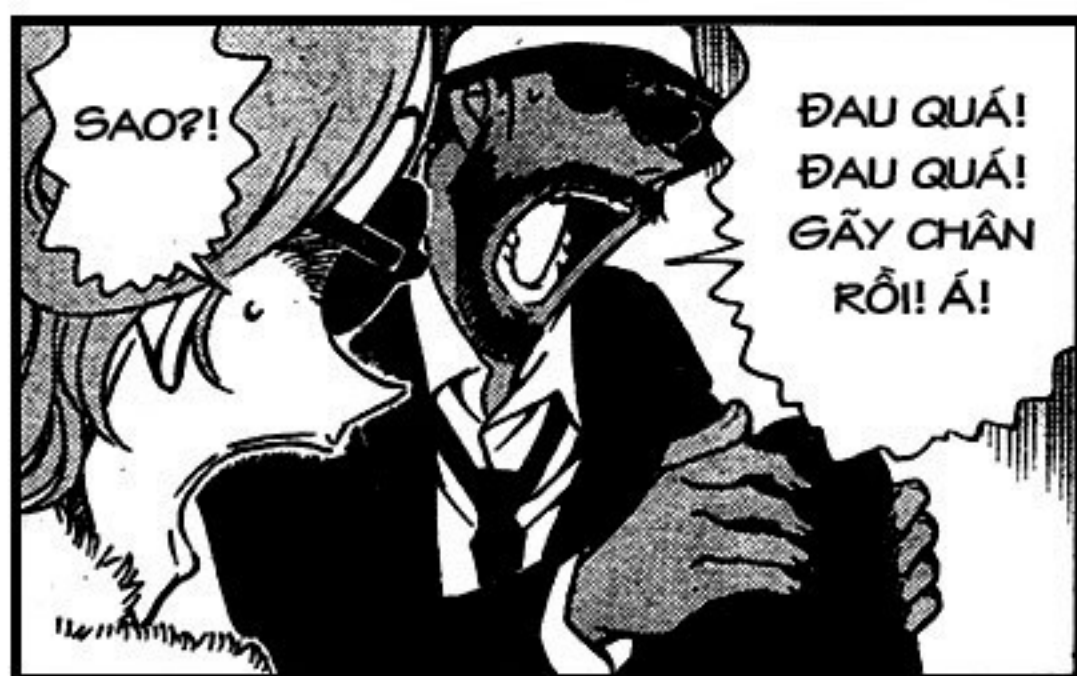
2, 3 LY
NỮA
CŨNG
OK!

...

UỐNG VỚI
EM THÊM
MỘT LY NỮA
NÀO...!

Ờ
...!

Ờ...



SAO?!

ĐAU QUÁ!
ĐAU QUÁ!
GÃY CHÂN
RỒI! Á!



MỘT-MỘT
TRIỆU...?

NHƯNG TÔI
KHÔNG CÓ
NHIỀU TIỀN
NHƯ THẾ...

Ê MÀY! ĐƯA
NGAY CHO TAO
MỘT TRIỆU
YÊN TRẢ TIỀN
THUỐC THANG
MAU



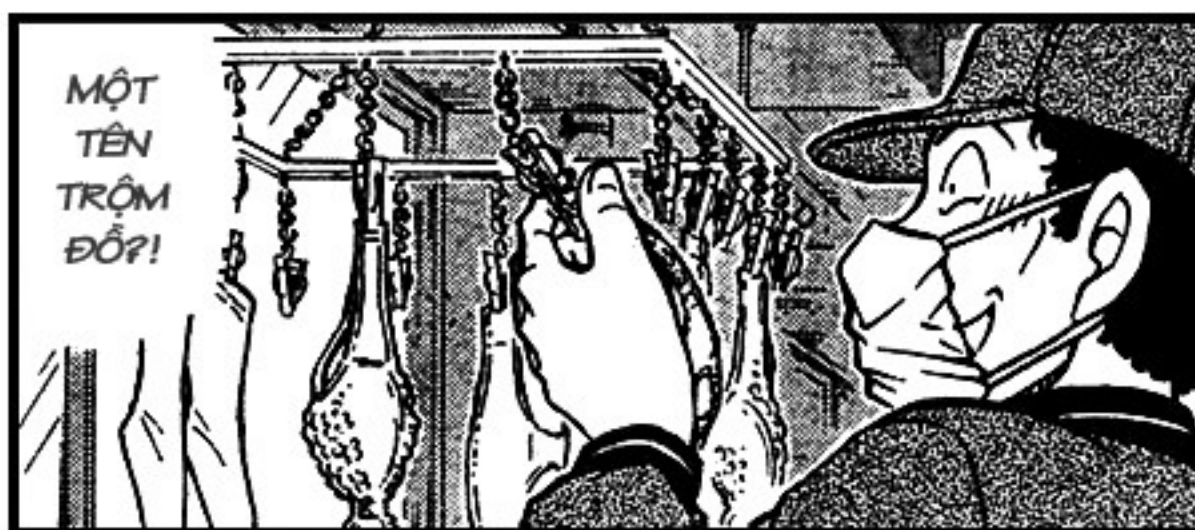
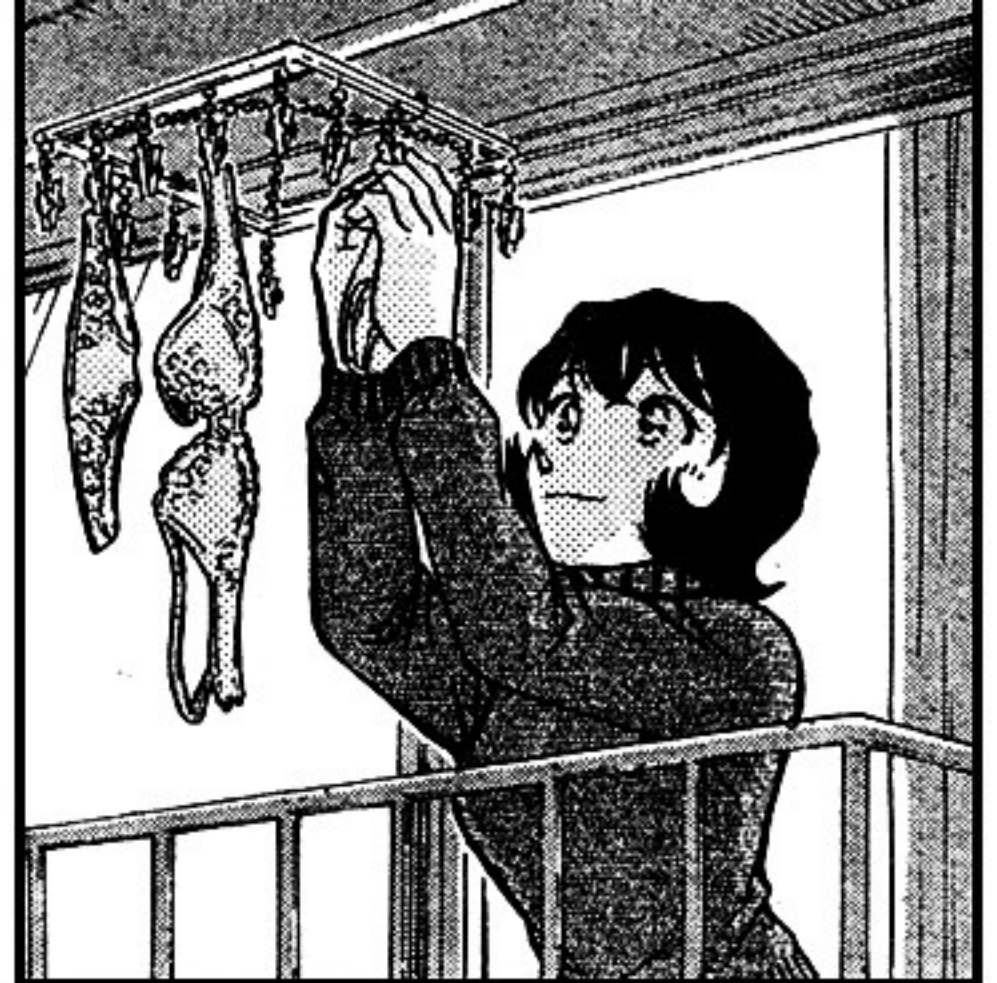
HÀN TA SẼ
KHÔNG ĐỜI
NÀO NHÌN VỀ
HƯƠNG ĐÓ
NHƯ VẬY...

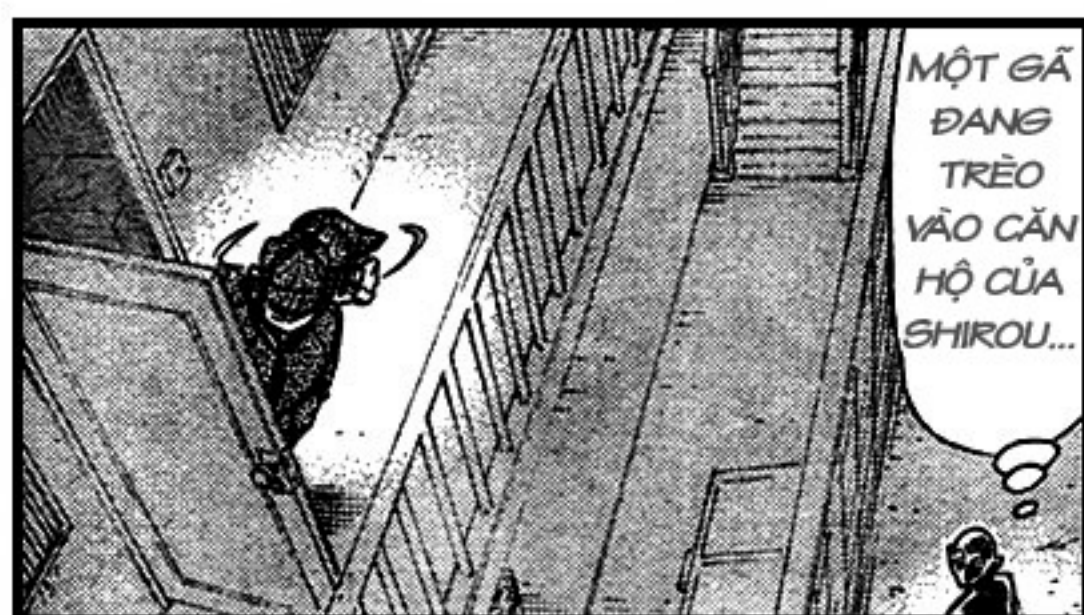
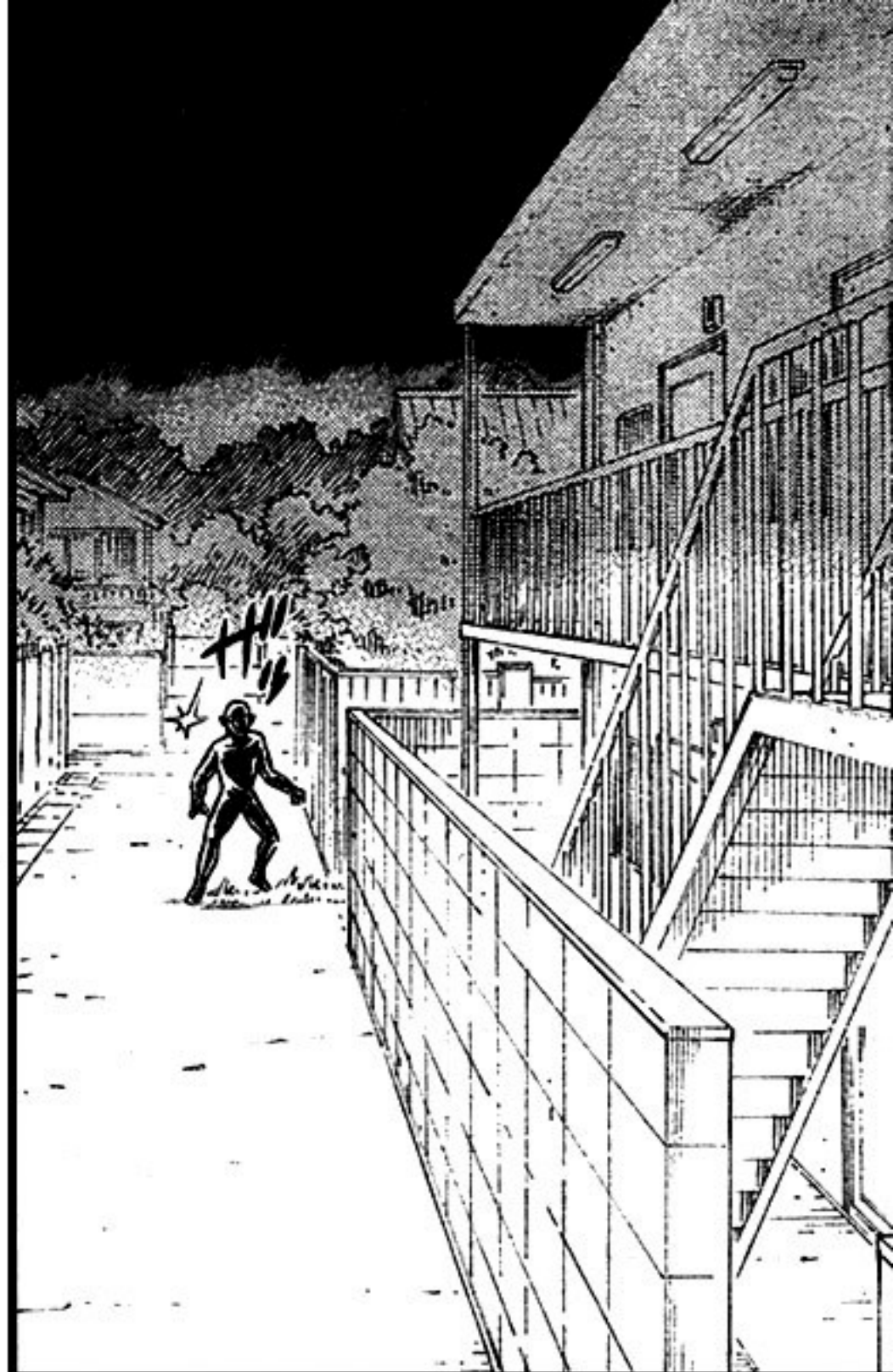
NẾU NGƯỜI
ĐÀN ÔNG
BỊT MẶT
ĐÓ LÀ
CẢNH SÁT.



HÁ?
TRẦN
LỘT
SAO?

VẬY ĐƯA HẾT
TIỀN MÀY CÓ
TRONG TÚI ĐÂY
TAO SẼ LẤY TẠM
NGẮN ĐÓ!









NẾU CHÚNG TÔI CHỈ
ĐIỀU CẢNH SÁT ĐI
THÔI THÌ ÔNG SẼ
NGHI NGỜ ĐÓ LÀ CÁI
BẦY VÀ CẢNH SÁT
VẪN ĐANG MAI
PHỤC ĐẤU ĐÓ...

ĐÚNG!
ĐÓ LÀ
"VỊ TRÍ
CHIẾN
LƯỢC BỎ
TRỐNG"!

VẬY CÁC
ÔNG ĐÃ
ĐỒNG KỊCH
VỀ MẤY
TRÒ TRỘM
CẤP ĐÓ?



MIDORIKAWA
NAOKI?



NÓI MỘT CÁCH
ĐƠN GIẢN, "NƠI
PHÒNG THỦ BỊ
BỎ TRỐNG" CHỈ
ĐỂ ĐỐI THỦ
THẤY RÕ SỰ
YẾU THẾ Ở ĐÓ
ĐỂ NGHĨ LÀ
KHÔNG CÓ CÁI
BẦY NÀO...

TUY NHIÊN, KHI ĐÃ
NHẬN THẤY NHỮNG
KẺ QUANH CĂN HỘ
CỦA SHIROU KHÔNG
HỀ GIỐNG CẢNH SÁT
CHÚT NÀO VÀ THẬM
CHÍ HỌ ĐÃ LÀM VÀI
CHUYỆN PHI PHÁP
ÔNG ĐÃ KHÔNG
NGHI NGỜ NỮA...

空城の計



NẾU THỰC SỰ
BỨC TƯỜNG ĐỎ
KHÔNG PHẢI LÀ
LỜI TRẦN TRỐI
CỦA NẠN NHÂN
ĐỂ LẠI...

CHÍNH
XÁC...



CHÚNG TÔI ĐÃ CỐ NHƯ
ÔNG ĐẾN ĐÂY TỪ
TRƯỚC CƠ... TẠI SAO
HUNG THỦ LẠI GIẢ LẠI
HIỆN TRƯỞNG GIỐNG VỤ
THỨ NHẤT Ở VỤ THỨ 2?

SAO?



À KHÔNG
CHÚNG TÔI
ĐÃ TIN
CHẮC
HUNG THỦ
LÀ ÔNG
TỪ ĐẦU...

VẬY CHÍNH
CÁC NGƯỜI ĐÃ
CỐ Ý NÓI ĐẾN
CHIẾC GIÀY ĐỂ
TÔI TỰ LỘ RA...



ĐÚNG THẾ! HẮN LÀ NGƯỜI
DUY NHẤT NGOẠI TRỪ
HUNG THỦ ĐÃ LẪM THAY
ĐỔI LỜI TRẦN TRỐI CỦA
AKASHI! KHI HẮN TỚI ĐÓ,
TRÊN BỨC TƯỜNG
CHỈ ĐƠN GIẢN LÀ...

VẬY NGƯỜI
THỨ 3 ĐÓ
CHÍNH LÀ
NAOKI
SHIROU?!



THÌ CHÚNG TÔI ĐÃ CÓ
THỂ HƯỚNG VÀO SUY
LUẬN LÀ HUNG THỦ
ĐÃ GIẢ HIỆN TRƯỜNG
LẠI ĐỂ LẪM LUNG LẠC
SỰ ĐIỀU TRA CỦA
CẢNH SÁT.

NẾU KHÔNG
PHẢI LÀ NẠN
NHÂN HAY CẢ
HUNG THỦ MÀ
CÓ NGƯỜI THỨ
3 ĐÃ SƠN ĐỎ
BỨC TƯỜNG..



BỞI VÌ NẾU ÔNG
ẤY VIẾT SƠN CHỮ
KANJI THÌ SẼ
RẤT KHÓ ĐỂ
VIẾT NHỮNG KÍ
HIỆU NHỎ...

NHUNG SAO
SHUUSAKU
KHÔNG DÙNG
CHỮ KANJI
ĐỂ KHỎI
HIỂU NHẦM?



TÔI HIỂU RỒI! VẬY LÀ
NAOKI SHIROU ĐÃ
ĐẾN ĐÂY ĐỂ MƯỢN
TIỀN VÀ ĐÃ PHÁT
HIỆN LỜI NHẮN TRÊN
TƯỜNG VÀ TƯỜNG
ĐÓ LÀ CHỈ ANH TA,
VÌ THẾ ĐÃ SƠN PHỦ
HẾT BỨC TƯỜNG..

"HUNG THỦ LÀ
NAOKI!" CHỈ ĐÍCH
XÁC ÔNG
MIDORIKAWA!



"NAOKI" Ở ĐÂY
KHÔNG CHỈ TÊN HỌ
CỦA ANH TA MÀ LÀ
CHỈ ÔNG NGƯỜI MÀ
AKASHI LUÔN GỌI
BẰNG TÊN!

VÀ KHI SƠN
TOÀN BỘ HẾT
BỨC TƯỜNG
NAOKI SHIROU
ĐÃ KHÔNG ĐỂ
Ý RẰNG..



Ô! ÔNG VẪN
CHƯA HIỂU Ý
NGHĨA THẬT SỰ
CỦA BỨC TƯỜNG
ĐỎ RỒI!

KHỐN KIỆP! NẾU
SHIROU KHÔNG VÀO
PHÒNG SHUUSAKU...
GIÁ NHƯ TÔI LÀ
NGƯỜI SƠN ĐỎ
BỨC TƯỜNG..



ĐÚNG THẾ... NẾU HẮN
TA KHÔNG ĐE DOẠ TÔI
"NẾU ANH MUỐN TÔI IM
LẶNG VỚI CẢNH SÁT
THÌ ĐƯA TIỀN CHO TÔI
RA NƯỚC NGOÀI!",
TÔI ĐÃ KHÔNG PHẢI
GIẾT HẮN...

VÌ VẬY SAU ĐÓ
SHIROU ĐÃ TỔNG
TIỀN ÔNG KHI ĐÃ
HIỂU Ý NGHĨA
CỦA LỜI NHẮN
GỬI ĐÓ?

BÁC SĨ PHẪU THUẬT LUÔN MẶC ĐỒ XANH SUỐT CA MỔ, BỞI MẮT HỌ CÓ THỂ TẠO DƯ ẢNH XANH SAU KHI THẤY MÀU ĐỎ CỦA MÁU SUỐT THỜI GIAN PHẪU THUẬT, LÚC ĐÓ CÓ THỂ GÂY ẢO GIÁC, VÌ THẾ NGƯỜI TA PHẢI MẶC ĐỒ XANH ĐỂ CHỐNG HIỆN TƯỢNG NÀY

SAO?!

"XANH" CHÍNH LÀ MÀU BỔ SUNG CỦA "ĐỎ", CÓ NGHĨA BỨC TƯỜNG ĐỎ LÀ CHỈ ÔNG NGƯỜI LUÔN ĐƯỢC MỌI NGƯỜI GỌI LÀ "XANH"!

ÔNG ĐÃ NGHE NÓI ĐẾN "DƯ ẢNH" CHƯA? NẾU NHÌN NƠI NÀO XUNG QUANH SAU KHI NHÌN CHĂM CHÚ VÀO MỘT MÀU NÀO ĐÓ LÂU, NGƯỜI TA SẼ THẤY MÀU BÙ CHO MÀU ĐÓ

KHÔNG SỰ SẮP XẾP CỦA CĂN PHÒNG CHÍNH LÀ LỜI GỢI Ý!

NHUNG AI MÃ ĐOÁN ĐƯỢC CÁI NGHĨA NÀY KHI KHÔNG CÓ CHÚT GỢI Ý NÀY...?

Ồ!

EM BIẾT QUA MỘT CHƯƠNG TRÌNH TV DẠO TRƯỚC A!

TỨC LÀ CHÚNG TA PHẢI NHÌN BỨC TƯỜNG ĐỎ TRƯỚC RỒI NHÌN VÀO BỨC TƯỜNG ĐỐI DIỆN ĐỂ HIỂU RẰNG HUNG THỦ LÀ CHÍNH ÔNG NGƯỜI ĐƯỢC GỌI LÀ XANH!

TRONG CỜ VUA, TRẮNG LUÔN ĐI TRƯỚC ĐEN...

AKASHI SHUSAKU LÀ NGƯỜI THÍCH CHƠI CỜ...

CHIẾC GHẾ TRẮNG HƯỚNG VỀ PHÍA BỨC TƯỜNG ĐỎ VÀ CHIẾC MÀU ĐEN ĐỐI DIỆN VỚI HƯỚNG ĐÓ, CẢ HAI ĐỀU BỊ ĐÓNG CHẶT XUỐNG SÀN!

ĐÚNG!

ĐÚNG LÀ CHƯ CÁT ĐÃ CHẾT NHUNG VẪN UY HIẾP ĐƯỢC QUÂN TỬ MÃ CÒN SỐNG!

VÌ THẾ ÔNG TA ĐÃ ĐỂ LẠI MỘT LỜI NHẮN ĐẶC BIỆT ĐỂ TỔ CÁO ÔNG DÙ ÔNG CÓ CHE ĐẬY ĐI DÒNG CHỮ!

NÓI CÁCH KHÁC, AKASHI ĐÃ LƯỜNG TRƯỚC ÔNG SẼ LÀ NGƯỜI ĐẦU TIÊN VÀO ĐÂY ĐỂ KIỂM TRA VÀ CỐ GẮNG SƠN PHỦ BỨC TƯỜNG KHỎI DÒNG TIN NHẮN...



BỨC TRANH MÀ AOI
ĐÃ TÌM KIẾM TRƯỚC
KHI BỊ ĐỘT QUỴ
VÌ ĐAU TIM...
TÔI ĐÃ TÌM THẤY
NÓ SAU ĐÓ!

BỨC TRANH
QUAN
TRỌNG Ừ,
CÓ PHẢI LÀ...



HẮN TA ĐÃ
LÀM HỒNG
BỨC TRANH
QUAN TRỌNG
ẤY...

ĐÃ GÂY
NÊN CÁI
CHẾT CỦA
MỘT NGƯỜI
QUAN
TRỌNG...

TÊN ĐÓ KHOE
KHOANG NHƯ "DÙ
TÔI CÓ SƠN
PHỦ BỨC TƯỜNG
HẾT THÌ VẪN
CHẲNG SAO!"



SAU KHI BÔI
MỘT LỚP ĐẤT
SÉT TRẮNG
LÊN BỨC
TRANH VẼ AOI,
HẮN TA CÒN
SƠN PHỦ MÀU
TOÀN BỘ
LÊN NÓ!

TÔI CHỈ MUA NÓ VÌ TÔI
NGHĨ NÓ GIỐNG AOI, TÔI
ĐÃ KIỂM TRA X QUANG!

TẬP
TRA-
NH?



NÓ NẪM
TRONG TẬP
TRANH TÔI
MUA NĂM
NGOÀI!

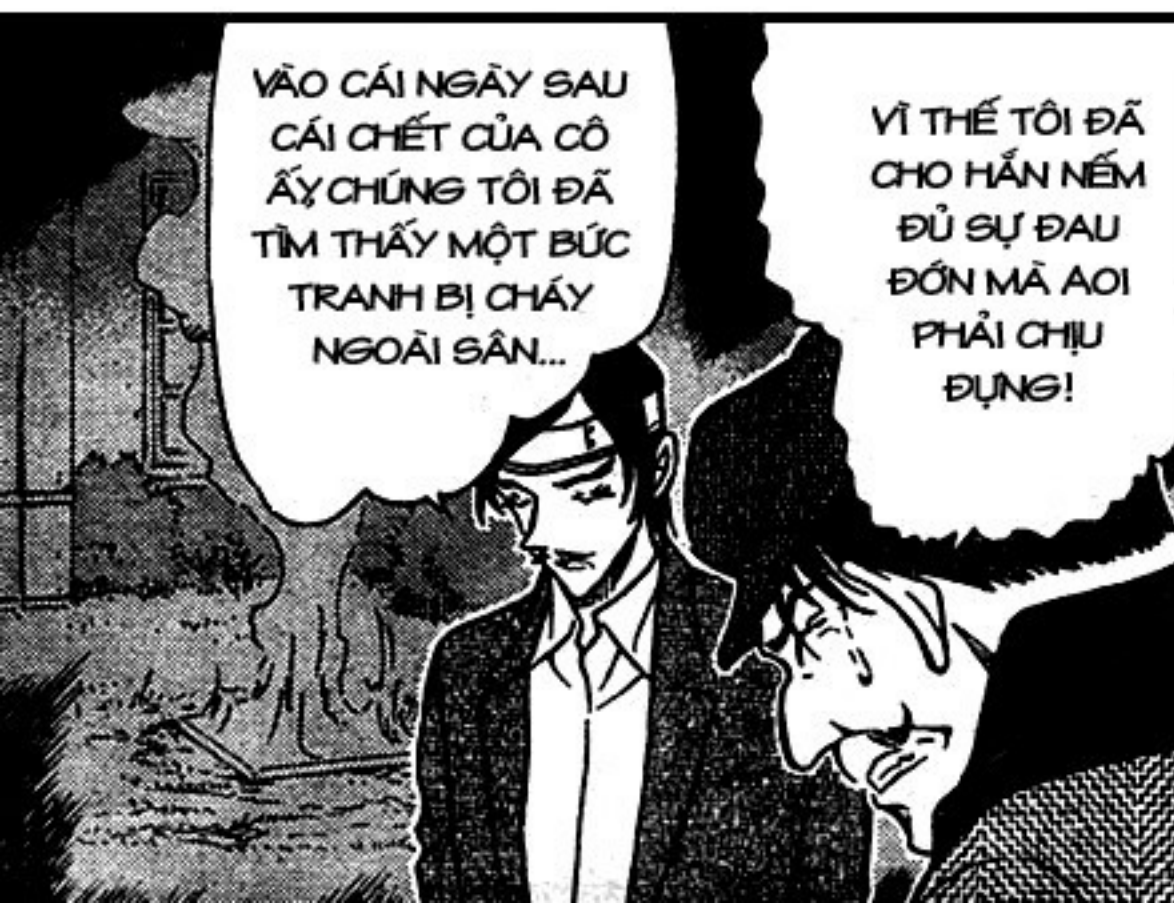
TÔI ĐÃ TÌM
THẤY NÓ
SAU ĐÓ!



CHẮC HẮN TA
ĐÃ LÀM ỒI VỚI
BỨC TRANH BỞI
HẮN TA ĐANG
THiếu TIỀN!

NGHỆ THUẬT CỦA
AKASHI BẮT ĐẦU
ĐƯỢC CHÚ Ý ĐẾN
KHOẢNG 2, 3
NĂM TRƯỚC...

NHUNG
TẠI
SAO?



VÀO CÁI NGÀY SAU
CÁI CHẾT CỦA CÔ
ẤY CHÚNG TÔI ĐÃ
TÌM THẤY MỘT BỨC
TRANH BỊ CHÁY
NGOÀI SÂN...

VÌ THẾ TÔI ĐÃ
CHO HẮN NÉM
ĐỦ SỰ ĐAU
ĐỐN MÀ AOI
PHẢI CHỊU
ĐỤNG!



TẠI SAO
HẮN CHỈ
NGỒI TRONG
PHÒNG VẼ
MÀ KHÔNG
NÓI TỪ NÀO
VỚI CÔ ẤY...?

NẾU HẮN NÓI
ĐANG HOẢNG RA
CHO AOI THÌ CÔ
ẤY ĐÃ KHÔNG
CHẾT THẨM
NHƯ THẾ...!

NHUNG TẠI
SAO HẮN
KHÔNG NÓI
SỰ THẬT
CHO AOI
CHỨ?!





ANH ĐỂ NÓ
GIÚP TÔI TÌM
RA SỰ THẬT!

ĐƠN GIẢN, ANH
BẮT TÔI MANG
THẺ NHÓC
THÔNG MINH
ĐÓ THEO VÌ
CHƯA BAO GIỜ
NGHI NGỜ TÔI
NGAY TỪ ĐẦU...
PHẢI KHÔNG?



NẾU KHÔNG CÓ MẤY
LỜI GỢI Ý ĐÓ TÔI CŨNG
KHÔNG CHẮC CHÚNG
TA CÓ KHÁM PHÁ
ĐƯỢC Ý NGHĨA THỰC
SỰ CỦA BỨC TƯỜNG
ĐÓ KHÔNG...!

"GIẢ HIỆN TRƯỞNG
MÀ CŨNG KHÔNG ĐẦY
ĐỦ GIỐNG NHƯ Ở
VỤ THỨ NHẤT?!"

"KHÔNG
PHẢI
TÊN
HUNG
THỦ ĐÃ
LO
LẮNG
SAO?"



KHI CHÚNG RA
SUY LUẬN RẰNG
HUNG THỦ ĐÃ
KHIÊU KHÍCH
CẢNH SÁT BẰNG
CÁCH TẠO DỰNG
HIỆN TRƯỞNG
GIỐNG VỚI VỤ
AKASHI...

ẤY
NÓI GI
THẾ? NÓ
CHỈ LÀ
MỘT
THẺ
NHÓC
THÔI MÀ!

NÓ LÀ
NGƯỜI
DUY
NHẤT
NÓI...



ĐỂ TÔI LẤY LẠI ĐƯỢC
SỰ TÍN NHIỆM ĐỂ QUAY
LẠI NAGANO LÀM VIỆC,
ĐÓ LÀ KẾ HOẠCH CỦA
ANH PHẢI KHÔNG?



KHI CHÚNG TA BẾ TẮC
VÌ KHÔNG CÓ BẰNG
CHỨNG THẺ NHÓC
ĐÃ NHẮC ĐẾN LECCE,
DẪN DẮT CHÚNG TA
ĐẾN SỰ THẬT!

VÀ
CŨNG
NHƯ
VẬY VỚI
CHUYỆN
BẰNG
CHỨNG!



CÁI
GÌ?!

TÔI SẼ KHÔNG
BAO GIỜ LÀM
CÁI VIỆC TRẺ
CON ẤY NHƯ
ANH...

KHÔNG
...



NẾU ĐỔI
NGƯỢC VỊ
TRÍ LẠI, THÌ
ANH CŨNG
SẼ LÀM THẾ
CHO TÔI MÀ,
PHẢI
KHÔNG?!

HỨ!

TẠI SAO ANH
LẠI LÀM 1
VIỆC VÔ ÍCH
THẾ NHỈ?!



ANH CỨ Ở
LẪM Ở CHỖ
CỦA ANH ĐI!

TỐT THÔI!
TÔI SẼ LẤY
ĐƯỢC SỰ
TIN TƯỞNG
TỪ VỤ
NÀY!!



HỨ, VẬY
SAO?! TÔI
HIỂU RỒI!

VÀ KHÔNG
ĐỂ ANH TÌM
NGHI NGỜ
CHÚT GÌ KẾ
HOẠCH CỦA
MÌNH!

TÔI SẼ
LẪM TỐT
HƠN THẾ...



NHỜ CÓ
ANH, TÔI
SẼ NHỚ...

NHUNG
KANSUKE, TÔI
CẢM ƠN ANH
ĐÃ CHO TÔI
GẶP THẲNG
NHÓC NÀY..



TRONG
CUỐN
SÁCH
YÊU
QUÝ...

CÂU YÊU
THÍCH
CỦA TÔI...

16



"ĐÚNG VẬY..
GIỐNG NHƯ
NHÀ MƯU LƯỢC
LỪNG DANH
CHƯ CÁT
LƯỢNG..."

"THẲNG NHÓC ĐI
THEO ANH ẤY MỘT
ĐÔI MẮT CÓ THỂ
NHÌN XUYỀN SUỐT
MỘT THỨ...VÀ RỒI NÓ
ĐÃ TÌM RA SỰ THẬT
TRONG MỘT DÁNG
VẼ CHẮC CHẮN..."

HẾT CHẬP 686

Dịch: Reigouan

Clean: cluphappy

Edit: tiaren

Kiểm tra: num3brs

めい たん てい
名探偵

★ MTO2T PRESENT ★

DETECTIVE
CONAN

JUST
FOR
YOU





2



SAU MỘT THỜI GIẠN VẮNG ĐÓNG BỎ BA SƠ CẢNH SÁT TRUNG ƯƠNG TOKYO LẠI TÀI XUẤT !















TỔ MUA Ở QUÁN ĂN NHANH ĐẲNG KIA ĐÓ, CÁI VIÊN TRANG TRÍ BẰNG GIẤY BỌC ỚNG HÚT NÀY KHÔNG ĐƯỢC ĐẸP CHO LẮM, CŨNG TẠI TỔ VỘI QUÁ..



ĐÂY CÒI NHƯ LÀ QUÀ CẢM ƠN CỦA TỔ NHA !

TẶNG CẬU NÀY !



NHUNG MÃ BẮN THÂN BÔNG HOA ĐẦU MANG Ý NGHĨA ĐÓ ?

Ừ, BIỂU TƯỢNG CỦA LÒNG DUNG CẢM !



Ồ, CÁNH HOA ANH ĐÀO...



ĐÓ LÀ LOÀI HOA CỦA CÔNG LÝ, TƯỢNG TRƯNG CHO SỰ UY NGHIÊM, LÒNG TỐT VÀ SỰ KÊN ĐỊNH !

NHUNG HOA ANH ĐÀO LÀ BIỂU TƯỢNG CỦA NGÀNH CẢNH SÁT Ở NHẬT !

8



NHUNG ANH CÓ CHẮC CÔ BÉ NĂM ĐÓ LÀ CHỊ SATOU BÂY GIỜ KHÔNG ?

CHO TỚI KHI TAKAGI XUẤT HIỆN...



VÀ ANH TIN VIỆC GẶP LẠI CÔ ẤY Ở SỞ CẢNH SÁT TOKYO CŨNG LÀ DO ĐỊNH MỆNH !

Ừ !

VẬY RA ĐÓ LÀ LÝ DO KHIẾN ANH QUYẾT ĐỊNH GIA NHẬP NGÀNH CẢNH SÁT ?







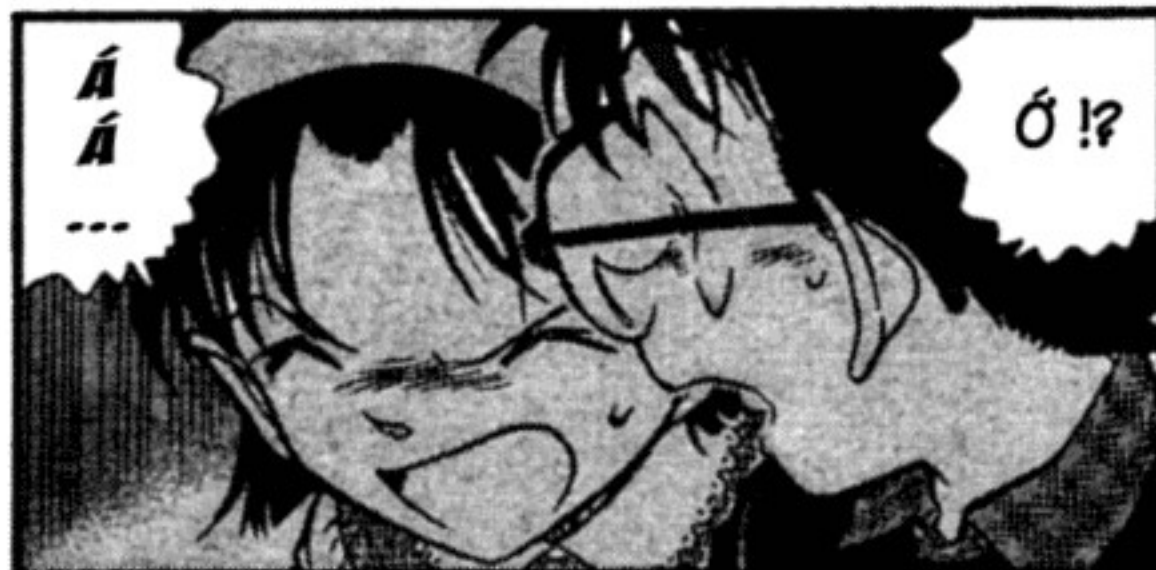
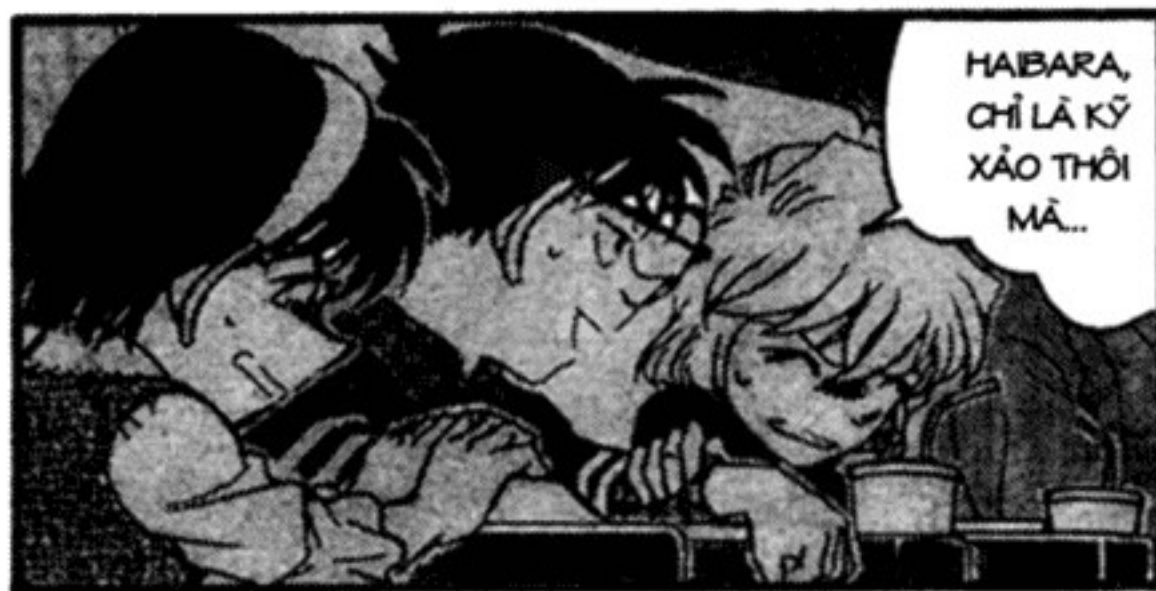
KASAKURA NAMI
(27)
KHĂN GIẤ





12







14





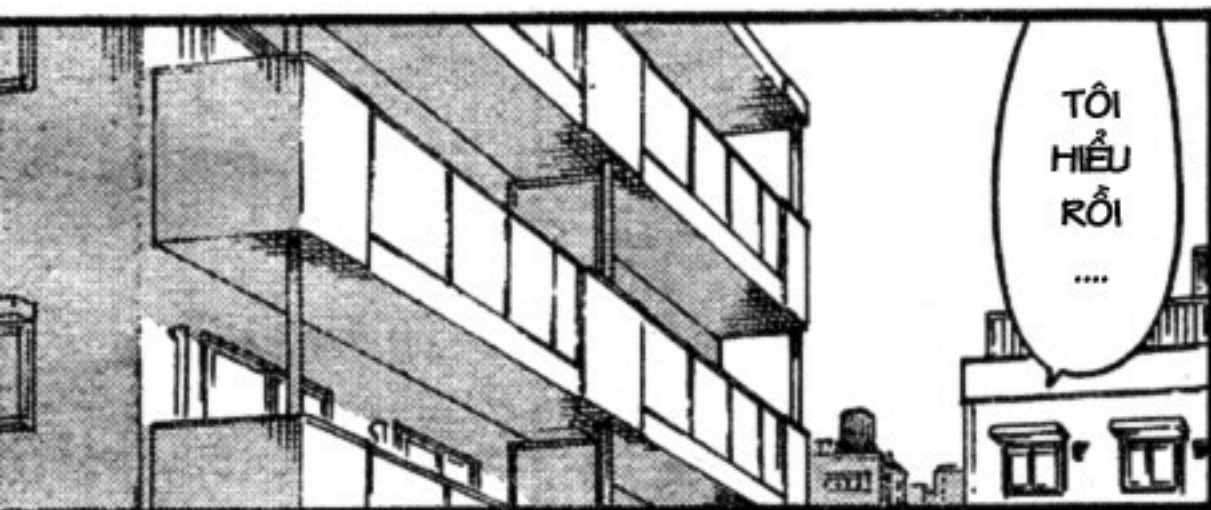
Ô HÔ,
ĐEN CHƯA
!?



....
TRAI
?

BẠN
...

VẬNG TÔI ĐÃ
NÓI VỚI BẠN
TRAI ĐẾN Ở
CÙNG VÀI HÔM....



TÔI
HIỂU
RỒI
....



NÀY MẤY
ĐUÑA, LỘN
XỘN LÀ ANH
CHO XUỐNG
LUÔN ĐÂY !

CẬU
BÉO LẮM
RỒI ĐÂY
GENTA !

DỊCH
THẾ
NÀO
ĐƯỢC
!?

NÀY
DỊCH
RA TÍ
NÀO !



SAU ĐÓ
LÀ NHỮNG
CUỘC GỌI
CÂM LẶNG
....

CÓ KẼ THEO
BẮM... VÀ LỤC
LỘI THÙNG
RÁC NHÀ CÔ !



...VÔ
TÌNH
GẶP !



HÔM NAY
EM CÓ ĐƯA
MỘT SĨ
QUAN CẢNH
SẮT MÀ
EM...

EM VỀ
RỒI NÈ !



TÔI KHÔNG CHẮC
LẮM, CŨNG CÓ
THỂ ĐÓ CHỈ LÀ
ẢO GIÁC NHẤT
THỜI !

CẠCH



A...

16

TỘI ÁC CỦA
KẺ THEO DÕI... !?

■ HẾT CHAP 687 ■

Dịch: Reigouan Clean: clubhappy Đánh chữ: power boy Kiểm tra: tiaren

名探偵 江戸川 乱歩

★ MT02T PRESENTS ★

DETECTIVE CONAN

FILE 688 HÒA ANH ĐÀO RƠI

Phải chăng là
những cánh
anh đào giã
đến từ kỉ ức...

JUST
FOR
YOU





■ NHỮNG THẨM TỬ NHÍ VÀ THANH TRA SHIRATORI LAO VÀO MỘT VỤ GIẾT NGƯỜI...





CÔ ẤY
KHÔNG
THỂ LÀ
NGHI
PHẠM
ĐƯỢC...

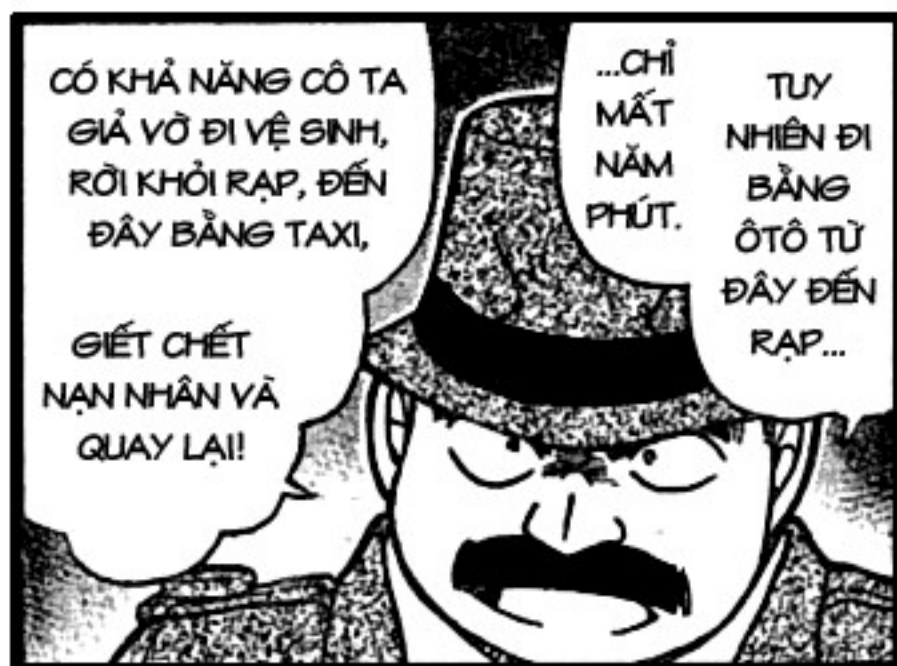
VÀO KHOẢNG 2
GIỜ CHIỀU, CÔ ẤY
ĐANG NGỒI CẠNH
TÔI XEM PHIM...

KHOAN ĐÃ,
THANH TRA
MEGURE!



SAO?

CÔ ĐÃ GIẾT
ANH TA, VÀ BỊA
CHUYỆN VỀ KẸ
THEO DỐI...



CÓ KHẢ NĂNG CÔ TA
GIẢ VỖ ĐI VỆ SINH,
RỜI KHỎI RẠP, ĐẾN
ĐÂY BẰNG TAXI,

GIẾT CHẾT
NẠN NHÂN VÀ
QUAY LẠI!

...CHỈ
MẤT
NĂM
PHÚT.

TUY
NHIÊN ĐI
BẰNG
ÔTÔ TỪ
ĐÂY ĐẾN
RẠP...



HÌNH NHƯ NẠN NHÂN
ĐÃ NÓI CHUYỆN VỚI AI
ĐÓ BẰNG ĐIỆN THOẠI
VÀO LÚC 2 GIỜ,

THỜI ĐIỂM XẢY
RA VỤ GIẾT
NGƯỜI!

CÁI
GÌ?

NGÀI
THANH
TRA!



A, TÔI
KHÔNG
THỂ...

VÌ
TÔI ĐÃ
THIỆP ĐI
MỘT
LÚC...

NHUNG SẼ KHÔNG
THÀNH VẤN ĐỀ NẾU
CẬU CÓ THỂ CHỨNG
MINH CÔ TA NGỒI
CẠNH CẬU SUỐT
KHOẢNG THỜI GIAN
ĐÓ...



CHÁU
THẤY
ĐẤY Ạ!

CHẮC
LÚC
ĐÓ TÔI
ĐANG
NGỦ...

À,
KHÔNG
...

CẬU CÓ
NHỚ CHI
TIẾT ĐÓ
KHÔNG?



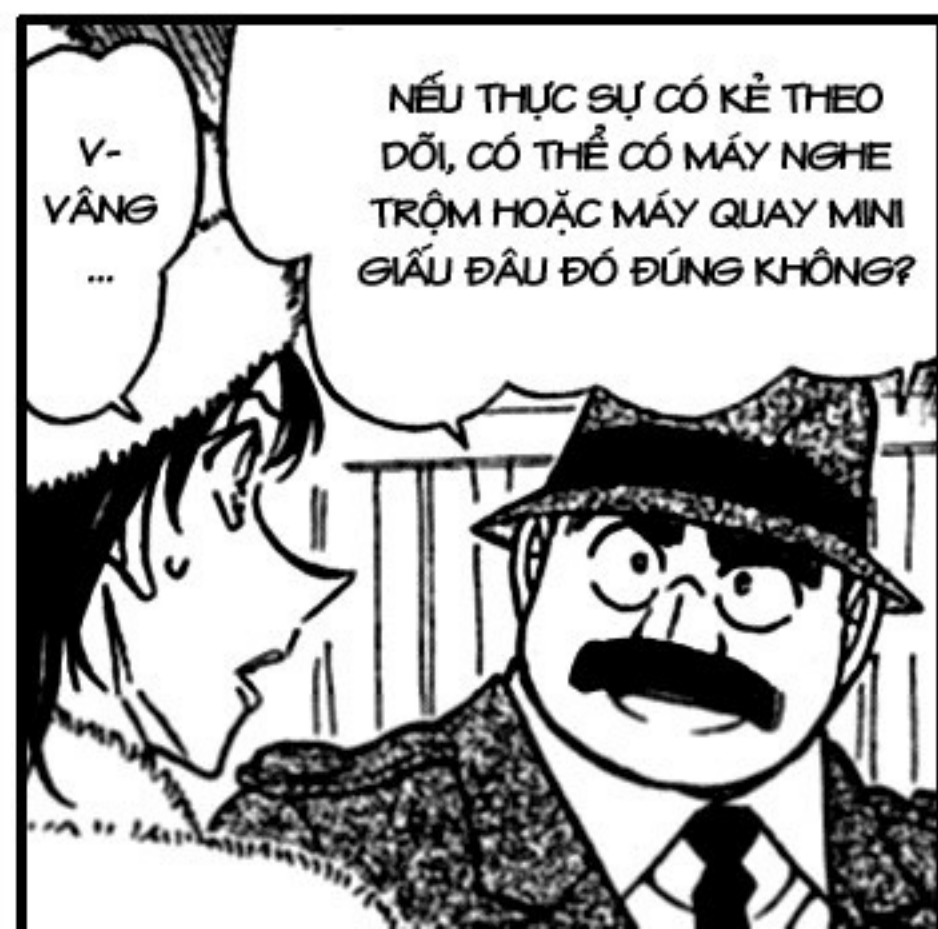
TÔI QUÊN
KHÔNG
TẮT ĐIỆN
THOẠI
TRƯỚC GIỜ
CHIỀU...

TRONG LÚC XEM
PHIM, TÔI ĐÃ NHẬN
ĐƯỢC MỘT CUỘC
ĐIỆN THOẠI VÀ
PHẢI TỪ CHỐI...

À, CHẮC
LÀ TÔI
ĐẤY...







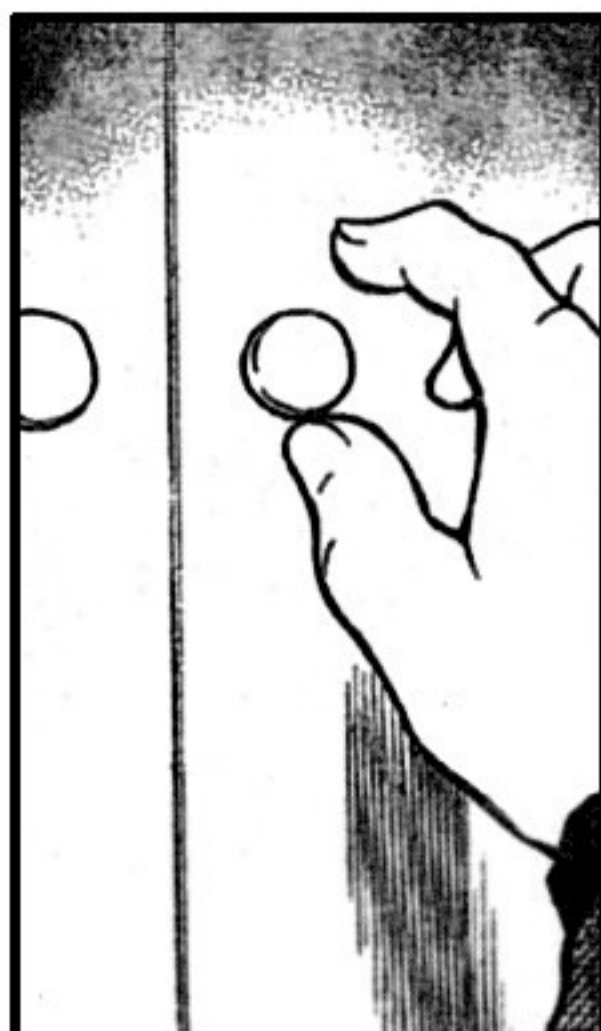


















XEM RA
SỰ THẬT
SẮP ĐƯỢC
LÀM SÁNG
TỎ RÕ...

Ừ...



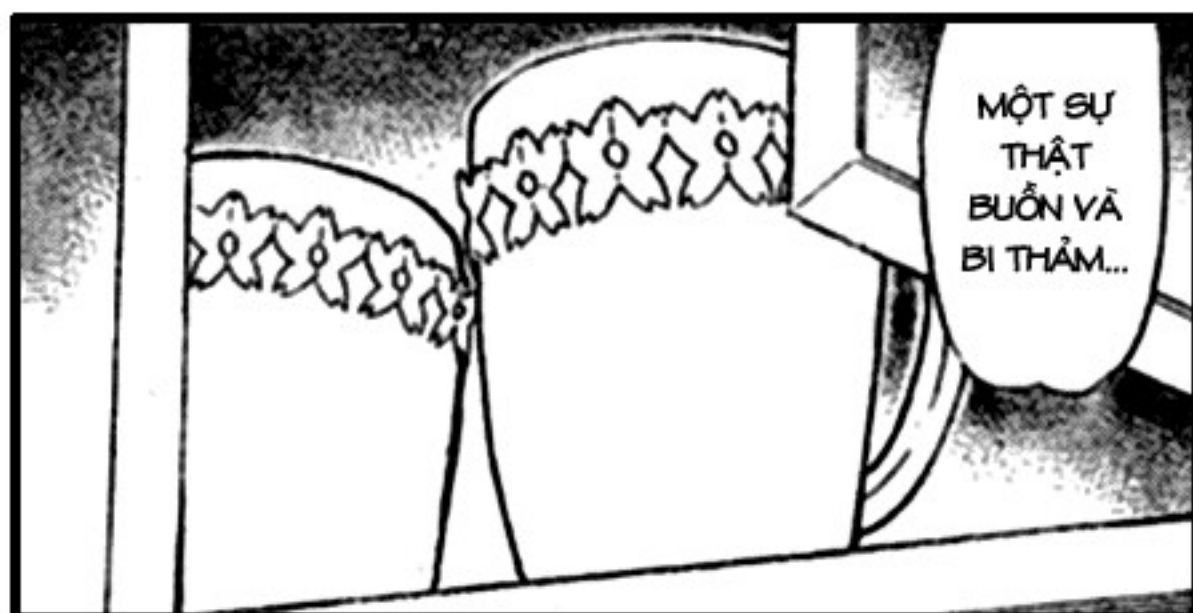
Ừ, NGAY
BÂY
GIỜ...

CẬU CÓ THỂ MANG
CÁI CỐC ĐẾN CHO
TÔI TRƯỚC KHI ĐƯA
NÓ CHO GIÁM SÁT
VIÊN HIỆN TRƯỞNG
KHÔNG?



HOÀN
TOÀN
TRÙNG
KHỚP
...

TÔI
HIỂU
RỒI
...



MỘT SỰ
THẬT
BUỒN VÀ
BI THẪM...



NHUNG HOA
ANH ĐÀO LÀ
BIỂU TƯỢNG CỦA
NGÀNH CẢNH
SÁT Ở NHẬT!



LOÀI HOA
CỦA CÔNG
LÝ!

NÓ TƯỢNG
TRUNG CHO SỰ
UY NGHIÊM,
LÒNG TỐT VÀ
SỰ KIÊN ĐỊNH
...

THANH TRA SHIRATORI ĐÃ ĐƯA RA QUYẾT ĐỊNH. SỰ THẬT LÀ GÌ?

名探偵



truongton.net



DETECTIVE
CONAN

File 689.

Anh đào nở rộ

MT02T GROUP

liệu có
phải là
điểm lạnh?

青山剛昌



MẤY NGÀY
NAY CÓ KẺ
ĐÃ BẮM
THEO CÔ
...

THEO CÔ
KASAKURA,
CHỦ CĂN
HỘ NÀY...



GIẾT CHẾT
ANH SOMEI YO-
SHIROU, NGƯỜI
ĐANG ĐỢI CÔ
KASAKURA VỀ,
VÀ BỎ TRỐN...

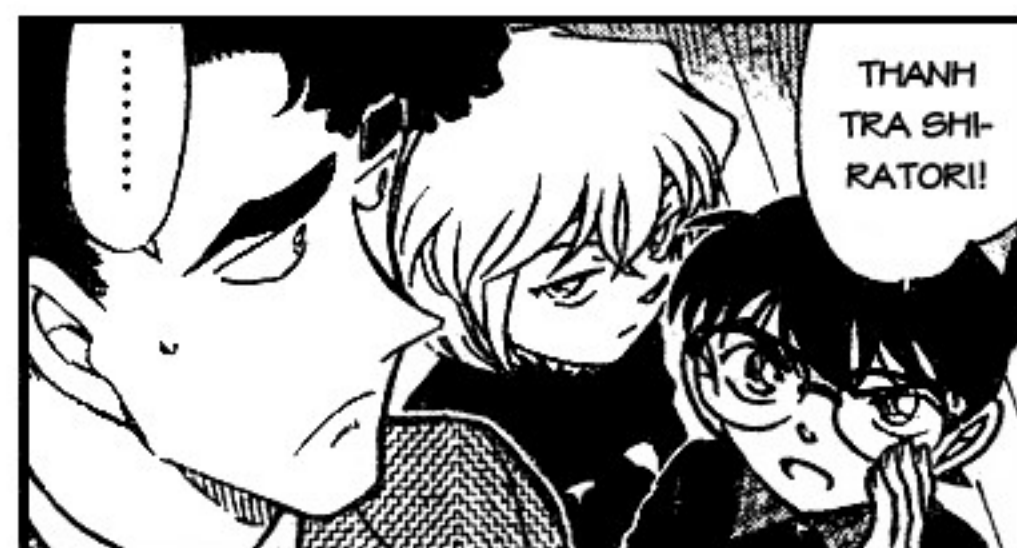
CHIỀU NAY, TRONG
LÚC CÔ KASAKURA
ĐANG XEM PHIM Ở
RẠP, KẺ BẮM THEO
ĐÓ ĐƯỢC CHO
RẰNG ĐÃ ĐỘT
NHẬP CĂN HỘ...



VẮNG
...

RÚT CUỘC CHẲNG
TÌM THẤY THIẾT BỊ
NGHE TRỘM HAY
CAMERA THEO
DÕI NÀO CẢ...

KẺ GIẾT NGƯỜI ĐÀN ÔNG CÓ LẺ LÀ CÔ GÁI NÀY...









À, Ừ...

PHẢI
KHÔNG
THANH
TRA SHI-
RATORI?



LÀ NHỜ
CÁI CỐC
ĐẤY!

N-NHUNG NẾU THẾ,
KHI ĐÈN ĐIỆN THOẠI
SÁNG LÊN, SAO NÓ
LẠI Ở CHỖ...



RẤT CÓ THỂ ĐÓ LÀ
BÓNG CỦA THANH TRA
SHIRATORI, NGƯỜI
NGỒI CẠNH CHỊ ẤY!



KHI NHẬN
ĐƯỢC CUỘC
GỌI, NÓ SẼ
SÁNG LÊN
NHƯ ĐANG
CẦM TRONG
TAY VẬY...

NẾU TA ĐẶT
MỘT CHIẾC
ĐIỆN THOẠI
MỎ TRONG
ĐÓ...



NHUNG HAI
GHE CẠNH
CHÚNG TÔI
TRÔNG, VÀ
LỐI ĐI LẠI Ở
PHÍA SAU
...

ĐÚNG VẬY,
NHỮNG NGƯỜI
NGỒI QUANH
CHÚNG TÔI SẼ
THẤY LẠ...



NHUNG DÙ CẬU CÓ NGỦ NHƯ
CHẾT KHÔNG BIẾT GÌ ĐI NỮA,
THÌ MỘT NGƯỜI VỪA NGỦ VỪA
ĐỘI MỘT CÁI MŨ LEN, LẠI CHO
ĐIỆN THOẠI VÀO TRONG CỐC
COCA KHÔNG KHIẾN
MỌI NGƯỜI XUNG
QUANH THẤY LẠ À?

DĨ NHIÊN PHẢI
TẮT ÂM HOẶC
ĐẶT Ở CHẾ
ĐỘ RUNG...









RỒI CÔ TA ĐỔI
CHIẾC CỐC CÓ
THUỐC MÊ VỚI
CỐC CỦA MÌNH,
VÀ ĐI THỰC
HIỆN HÀNH VI
PHẠM TỘI SAU
KHI BỎ ĐIỆN
THOẠI CỦA
MÌNH VÀO
TRONG
CỐC!

VÀ ĐỢI ĐỂ
ĐỢI MŨ CỦA
MÌNH CHO
NGƯỜI ĐÓ KHİ
ANH TA NGỦ
SAY TRONG
GIỜ CHIẾU...

SAU ĐÓ
CÔ TA BỎ
THUỐC MÊ
VÀO ĐỒ
LŨNG CỦA
KHÁN GIẢ
NGỒI CẠNH
CÔ TA...

ĐẦU TIÊN CÔ
TA LÀM QUEN
VỚI NHỮNG
NGƯỜI SẼ LÀM
CHÚNG CHO
CHÚNG CỬ
NGOẠI PHẠM
CỦA MÌNH...



SẼ KẾT LUẬN
RẰNG CÔ TA
VẪN CÒN
TRONG RÁP,
DO ĐÓ
HOÀN THIỆN
CHÚNG CỬ
NGOẠI
PHẠM CHO
CÔ TA!

LÚC ĐÓ,
KHÁN GIẢ
Ở PHÍA
SAU NHÌN
THẤY ÁNH
ĐÈN ĐIỆN
THOẠI...

SAU KHI SÁT HẠI
NẠN NHÂN, CÔ TA
DỪNG ĐIỆN THOẠI
CỦA ANH TA GỌI
VÀO MÁY MÌNH...

CÔ TA
MANG
THEO CHIẾC
CỐC CÓ
THUỐC MÊ,
ĐI BẰNG
TAXI VỀ
CĂN HỘ
CỦA MÌNH
...



CÔ TA TRỞ LẠI RÁP BẰNG
TAXI, LẤY LẠI MŨ, VÀ THAY
CHIẾC CỐC CỦA MÌNH BẰNG
CHIẾC CỐC VỚI DẢI HOA CÔ
TA MỚI LÀM...

SAU KHI
THỦ TIÊU
CHIẾC CỐC
CÓ THUỐC
MÊ CÙNG
HUNG KHÍ
...



VÌ LO LẮNG CHUYỆN
ĐÓ, CÔ ĐÃ GIỮ LẠI
DẢI HOA BỊ RÁCH BÊN
MÌNH, NÓ SẼ GIÚP
CẢNH SÁT KHÁM PHÁ
RA VIỆC CỐC BỊ ĐỔI,
CŨNG NHƯ VIỆC CÔ
LÀM DẢI HOA
MỚI...

CÓ LẼ CÔ
TƯỞNG
RẰNG MÌNH
LÀM RÁCH
DẢI HOA CŨ
LÚC NHẬN
RA NÓ HƠI
NGẮN KHI
ĐỔI CỐC...

CÔ TA LÀM
MỘT DẢI
HOA MỚI ĐỂ
PHÒNG DẢI
HOA CŨ BỊ
RÁCH KHI CÔ
TA THAY
CỐC MỚI...

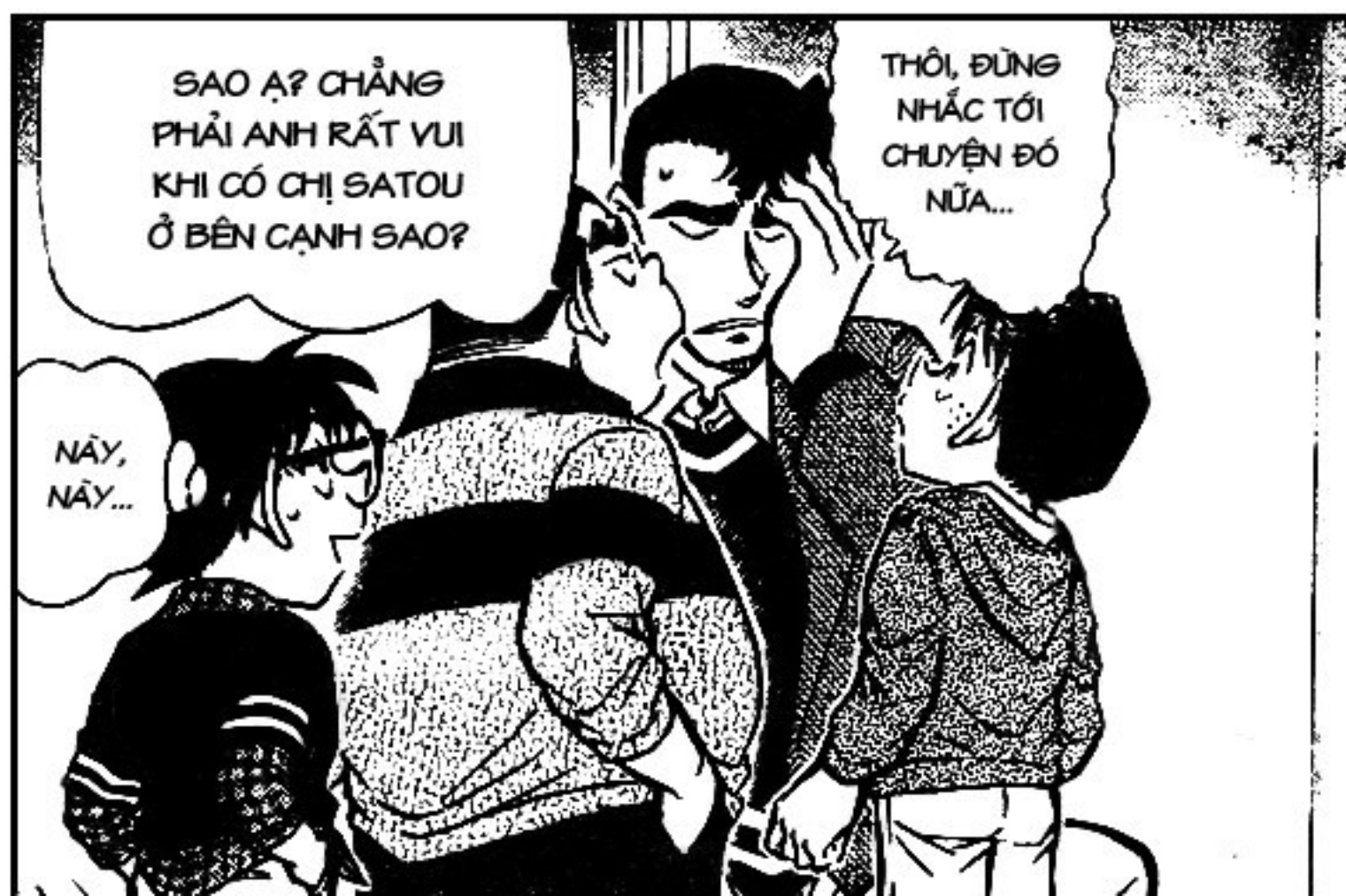
DO HÔM NAY LÀ
NGÀY CHỦ NHẬT
ĐÔNG NGƯỜI, NÊN CÓ
RẤT NHIỀU KHÁCH RA
VÀ VÀO NHÀ VỆ SINH,
VÀ KHÔNG CÓ NHÂN
VIÊN NÀO NHỚ
VIỆC CÔ RA RỜI
KHỎI RÁP...



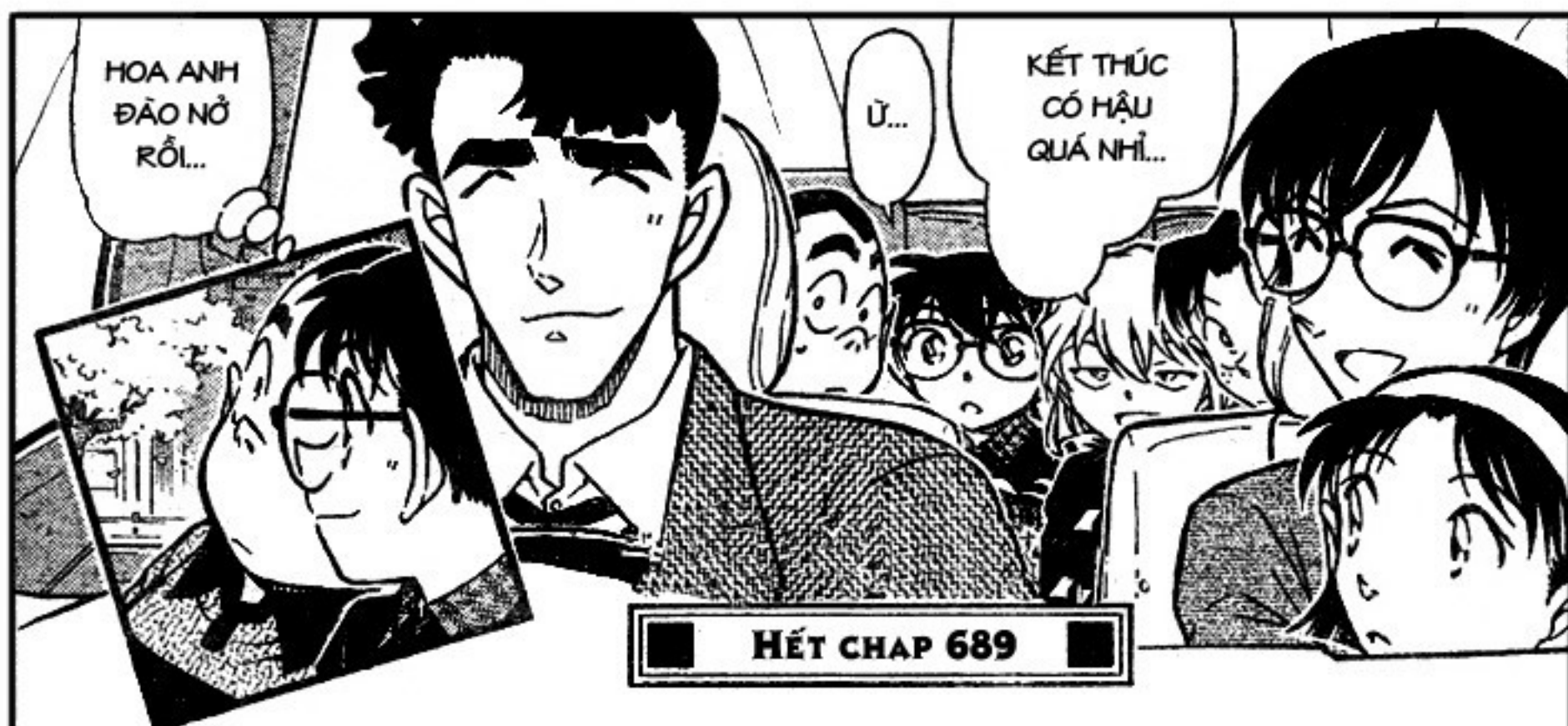












名探偵

MT02T Presents

DETECTIVE
CONAN

FILE 690 NHÀ KHO
CÓ MA

Just a
you!

SÀO HÔM NAY CÁC CẬU TRÔNG LẠ VẬ?



MỘT VỤ
CƯỚP Ạ?

HỜ?



NHUNG ĐÂY
LÀ TRƯỜNG
TIỂU HỌC,
ĐÂU CÓ
GÌ ĐỂ
CƯỚP
ĐÂU...

TÍNH CẢ VỤ Ở TIỆM NỮ
TRANG VÀ TIỆM ĐỒ CỔ MÀ
CÔ VỪA NHẮC TỚI NAY LÀ
NĂM VỤ CƯỚP RỒI...



TÔI SẼ
TỚI NGAY
!!

NẾU CÓ
CHUYỆN GÌ
XẢY RA XIN
HÃY GỌI
TÔI!

KHÔNG,
CÔ KHÔNG
THỂ LƠ LÃ
CẢNH GIÁC
ĐƯỢC!

À,
VÂNG!



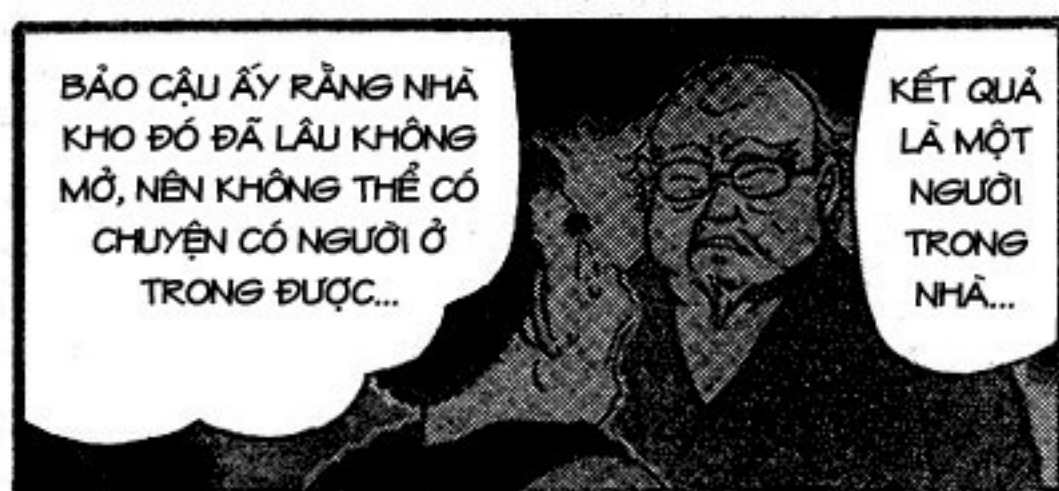
CÓ PHẢI VỤ
CƯỚP MÀ
BẢN TIN
HÔM NAY
ĐÃ NÓI TỚI
KHÔNG Ạ?

VÂNG... XIN
HÃY ĐẢM
BẢO TẤT
CẢ CÁC
CỬA SỔ
ĐƯỢC
KHÓA
CHẶT
...

Một câu chuyện mới!! Lý do tôi trường tiểu học Teitan thực ra là...









6





ĐỪNG CÓ BỎ
CÔ LẠI CHỨ,
CÔ LÀ QUẢN
LÝ CỦA ĐỘI
THẨM TỬ NHÍ
ĐẤY NHA!

KHOAN
ĐÃ!



HẢ
...



VÌ CŨNG Ở
QUẬN 5
NÊN CÓ THỂ
TẠT QUA
VĂN PHÒNG
THẨM TỬ
MOURI CHỨ
GI?

NHẮC MỜI NHỚ,
CÁI NHÀ KHO
QUÁI ĐẢN ĐÓ Ở
QUẬN 5...

Ừ, GÁNH
NẶNG
CỦA TỤI
MÌNH
ĐẤY!

CHẮC CÔ SẼ BẢO TỤI
MÌNH KHÔNG ĐƯỢC
VÀO ĐÓ, HOẶC ĐẾN
GIỜ VỀ RỒI...

CÔ KOBA-
YASHI MÀ
ĐI THEO
THÌ CÒN
RẮC RỐI
HƠN!



Ừ!

TỐ PHẢI NHẮN
LẠI CHO CHỊ
RAN LÀ TỐ SẼ
VỀ MUỘN MỘT
CHÚT!



RỒI, CÁC CẬU
ĐỢI TỐ Ở VĂN
PHÒNG NHÉ!



ĐÚNG ĐÓ!!

Ừ!

CONAN SẼ
XÁC NHẬN LÀ
KHÔNG CÓ
QUÁI VẬT
NÀO CẢ VÀ
TÌM RA SỰ
THẬT!

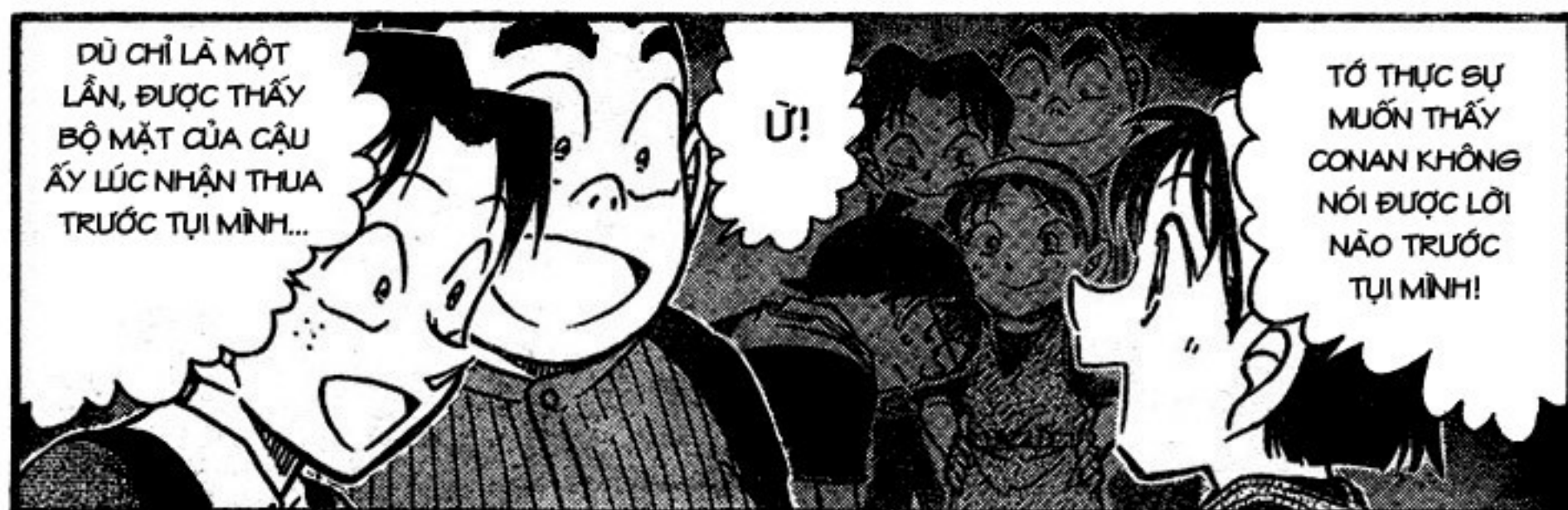
NÀO
...

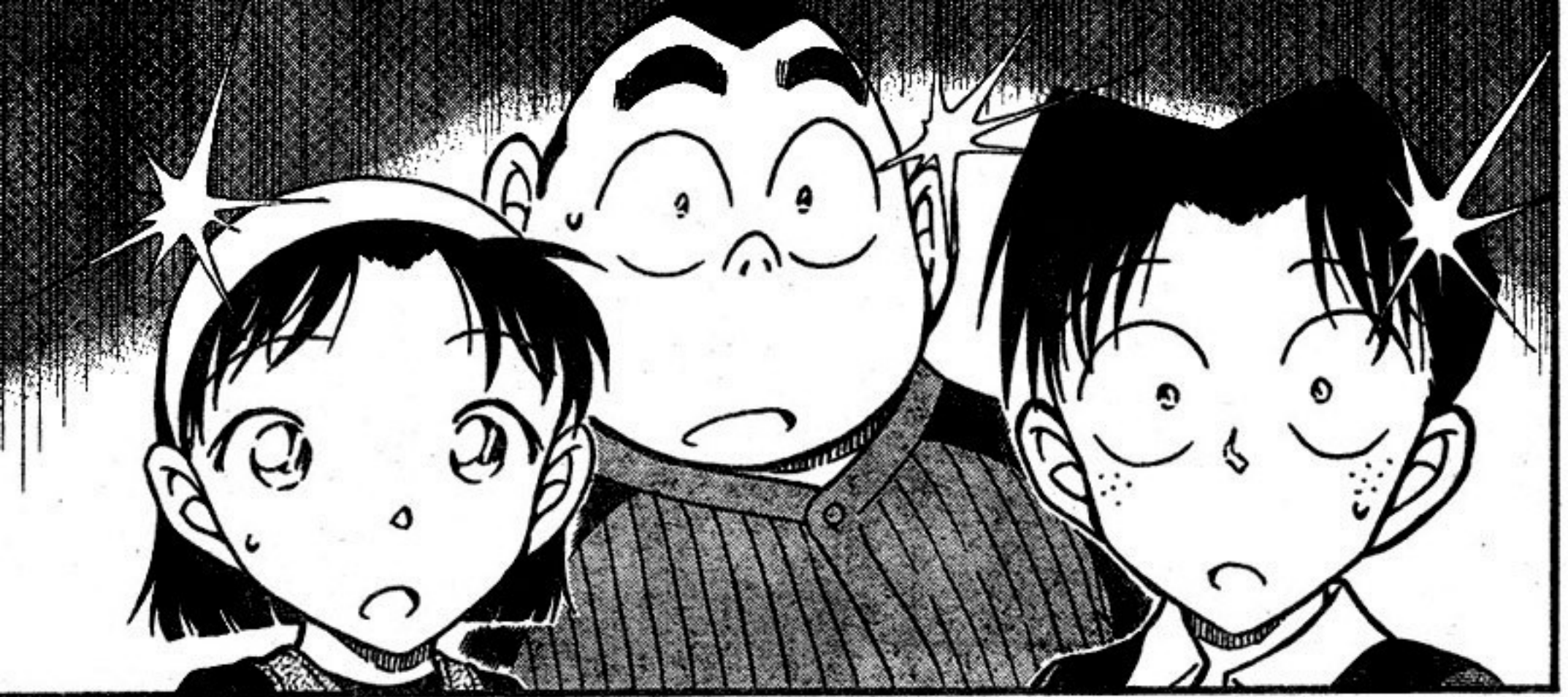


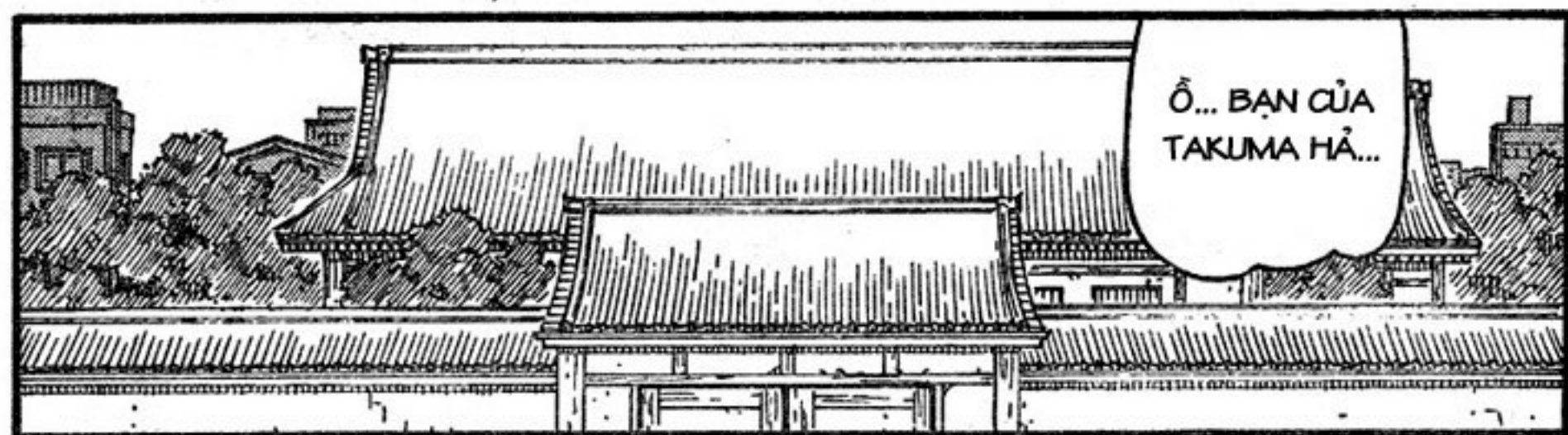
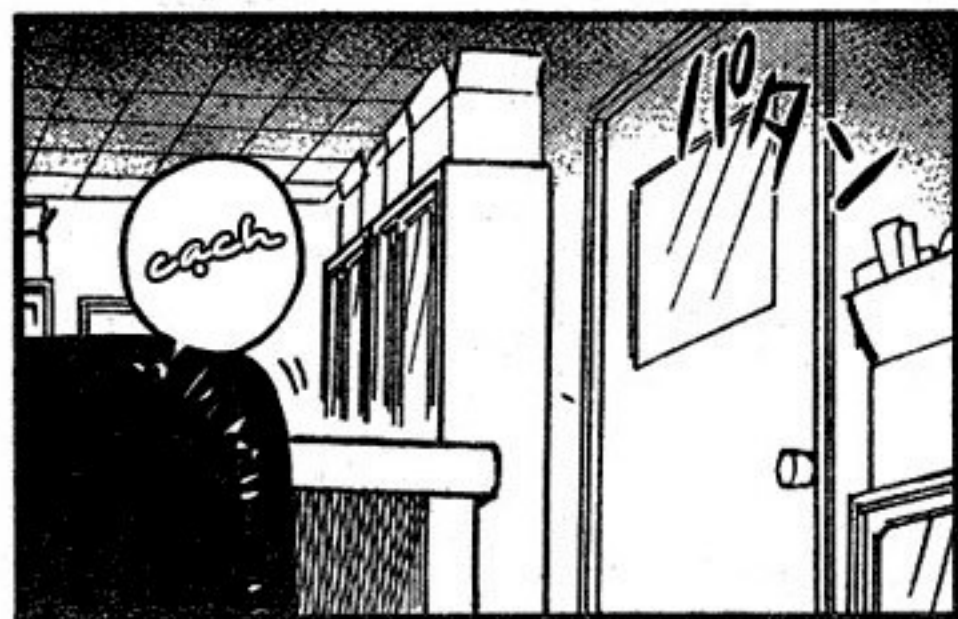
NHỜ ĐÂU
TRONG ĐÓ CÓ
QUÁI VẬT THẬT
THÌ SAO?

YÊN
TÂM
ĐI!

ĐI KHÁM
PHÁ NHÀ
KHO BỊ MA
ÁM THẤY
HỒI HỘP
GHÊ HA!







10





NHUNG NÓ ĐƯỢC
XÂY VÀO NĂM
BAKUMATSU
THỜI EDO ĐẤY
...

TRÔNG NÓ
CŨNG NHƯ
MỘT NHÀ KHO
BÌNH THƯỜNG
THÔI MÀ...

*BAKUMATSU:
(幕末, MẠC MẠT)
LÀ NHỮNG NĂM
CUỐI CÙNG CỦA
THỜI EDO, CŨNG
LÀ LÚC THỜI MẠC
PHỦ TOKUGAWA
SẮP CHẤM DỨT.
NÓ ĐƯỢC ĐÁNH
DẤU BỞI CÁC SỰ
KIỆN CHÍNH XẢY
RA TRONG
KHOẢNG NĂM
1853 ĐẾN NĂM
1867, KHI NHẬT
BẢN CHẤM DỨT
CHÍNH SÁCH
NGOẠI GIAO BẾ
QUAN TỎA CẢNG
(CÒN GỌI LÀ
SAKOKU) VÀ
CHUYỂN TỪ CHẾ
ĐỘ PHONG KIẾN
MẠC PHỦ SANG
CHÍNH QUYỀN
MINH TRỊ.



CHỤP ẢNH
QUANH ĐÂY
CÓ ẢNH
HƯỞNG GÌ
ĐẦU!

KỂ TỪ GIỜ
PHÚT NÀY TỤI
TỔ SẼ BẮT
ĐẦU PHÁ ÁN!

CHỤP
ẢNH!

CÁC CẬU
LÀM GÌ
THẾ?



RỒI, MỞ
RỒI ĐÓ
...

Đ-ĐÚNG
VẬY...



HẢ?



Ồ!



CHÀ, TRONG
NÀY KHÔNG
CÓ GÌ ĐẤU...

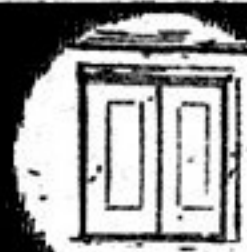
NHUNG TỐI
QUÁ, HẦU NHƯ
CHẴNG NHÌN
THẤY GÌ CẢ
...

TRONG
NÀY RỘNG
QUÁ...



NÓ LÀ CÁI
CỬA SỔ DUY
NHẤT TRONG
NÀY, CÓ MỘT
ÍT ÁNH SÁNG
LỘT VÀO TRONG
...

CÓ THỂ NHÌN
RÕ KHUNG CỬA
SỔ PHÍA TRÊN,
GẦN TRẦN
NHÀ MÀ...



ĐẤY
!?

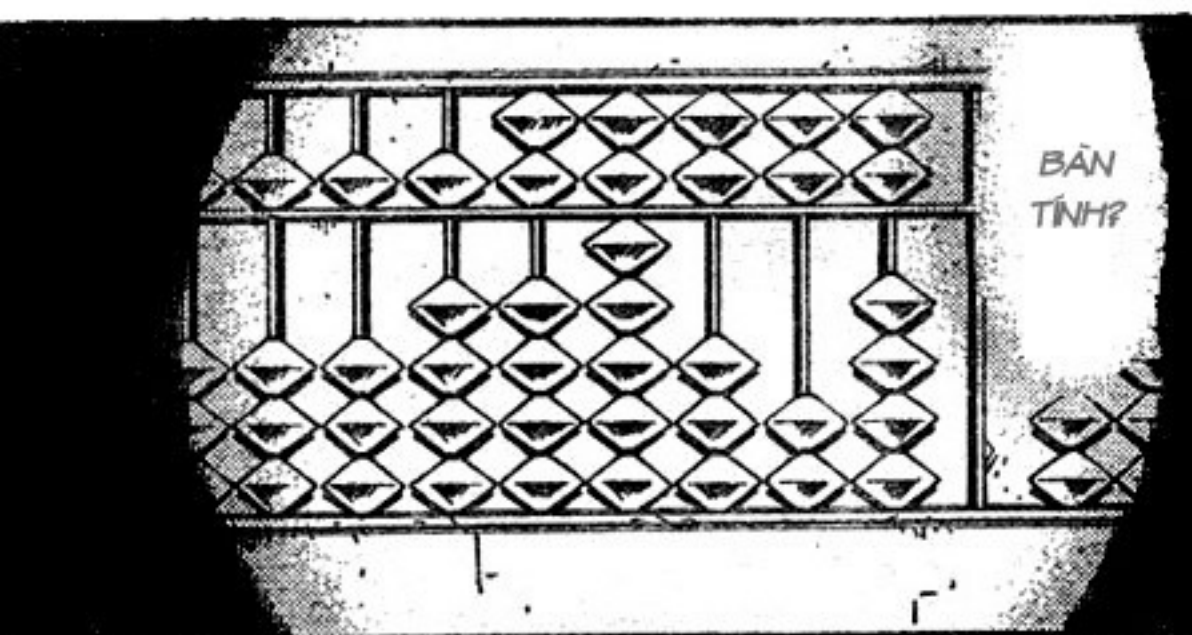
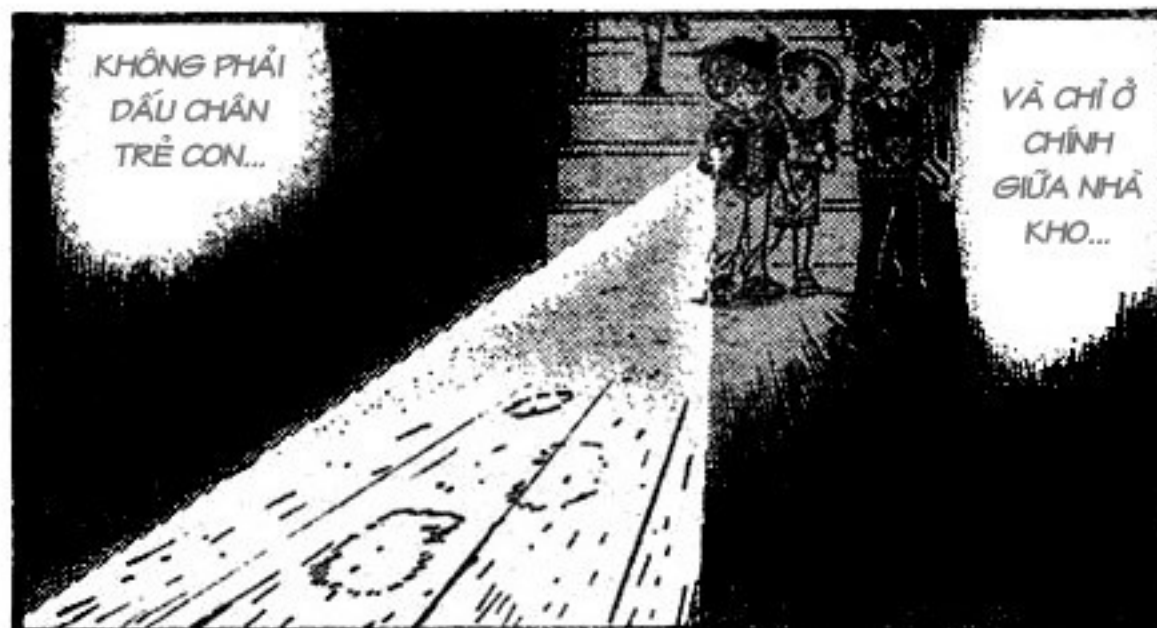
RỒI! VÀO
TRONG
CHỤP VÀI
TẤM NÀO!

CẦN
THẬN,
TRONG
NÀY TỐI
LẮM...

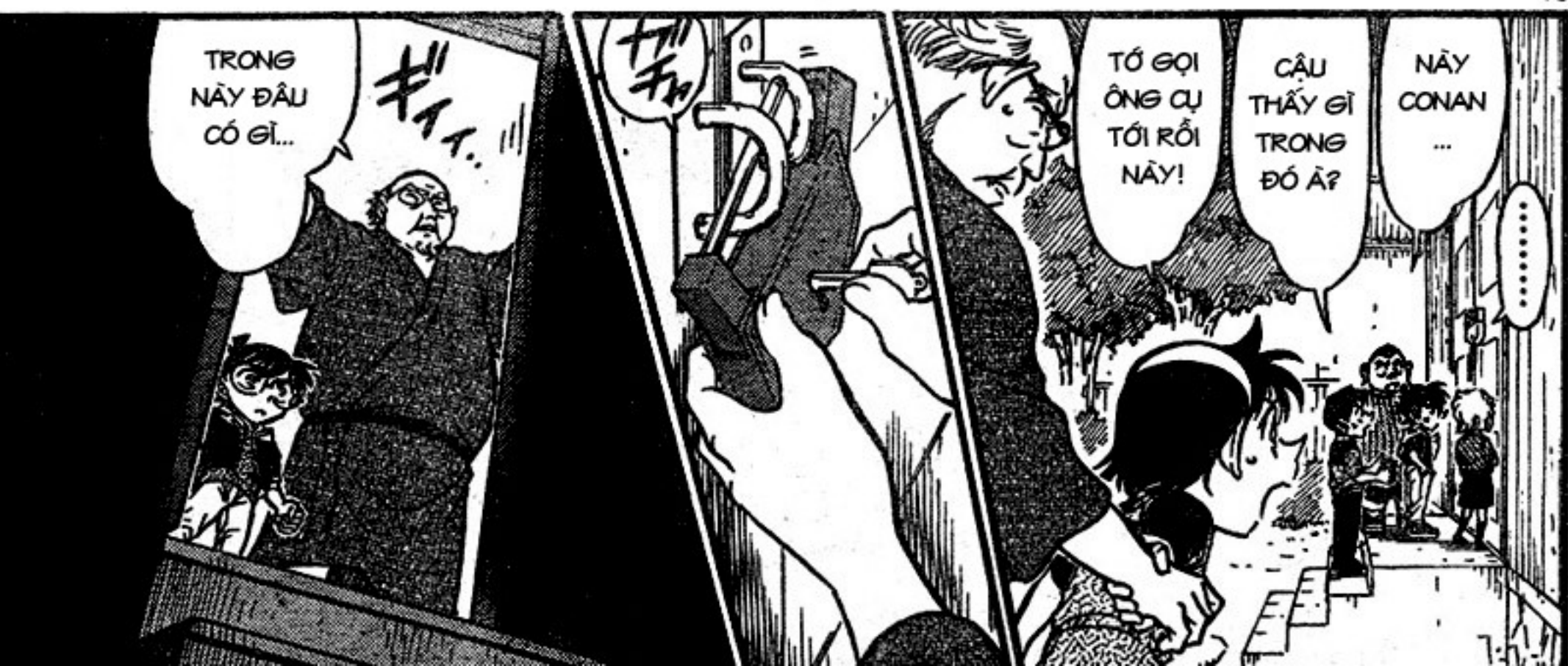
MỒM THÌ BẢO
NGƯỜI TA
CẦN THẬN,
THẾ MÀ NGÃ
CẦU THANG
QUAY LƠ
THẾ À...

CO-
CONAN!?

UI DA
...









16



Hết chapter 690

Thật bất ngờ, phải chăng đây là "nhà kho bị ma ám"? Kì sau sẽ rõ!!



めい
たん
てい
名探偵

MT02T Presents

DETECTIVE
CONAN

HTTP://TRUONGTON.NET

GO

JUST FOR
YOU!

File 691. Conan vs. Những thám tử nhí

Tính toán là công việc cần thiết đối với một thám tử ♥

8 4
7 3
2 5



CẬU NHÌN
THẤY
THẬT À?

Ừ.



NÓ Ở NGAY
ĐÂY LÚC TỚ
NHÌN QUA CÁI
CỬA SỔ ĐÓ
KHI NÀY.



NÀY
...

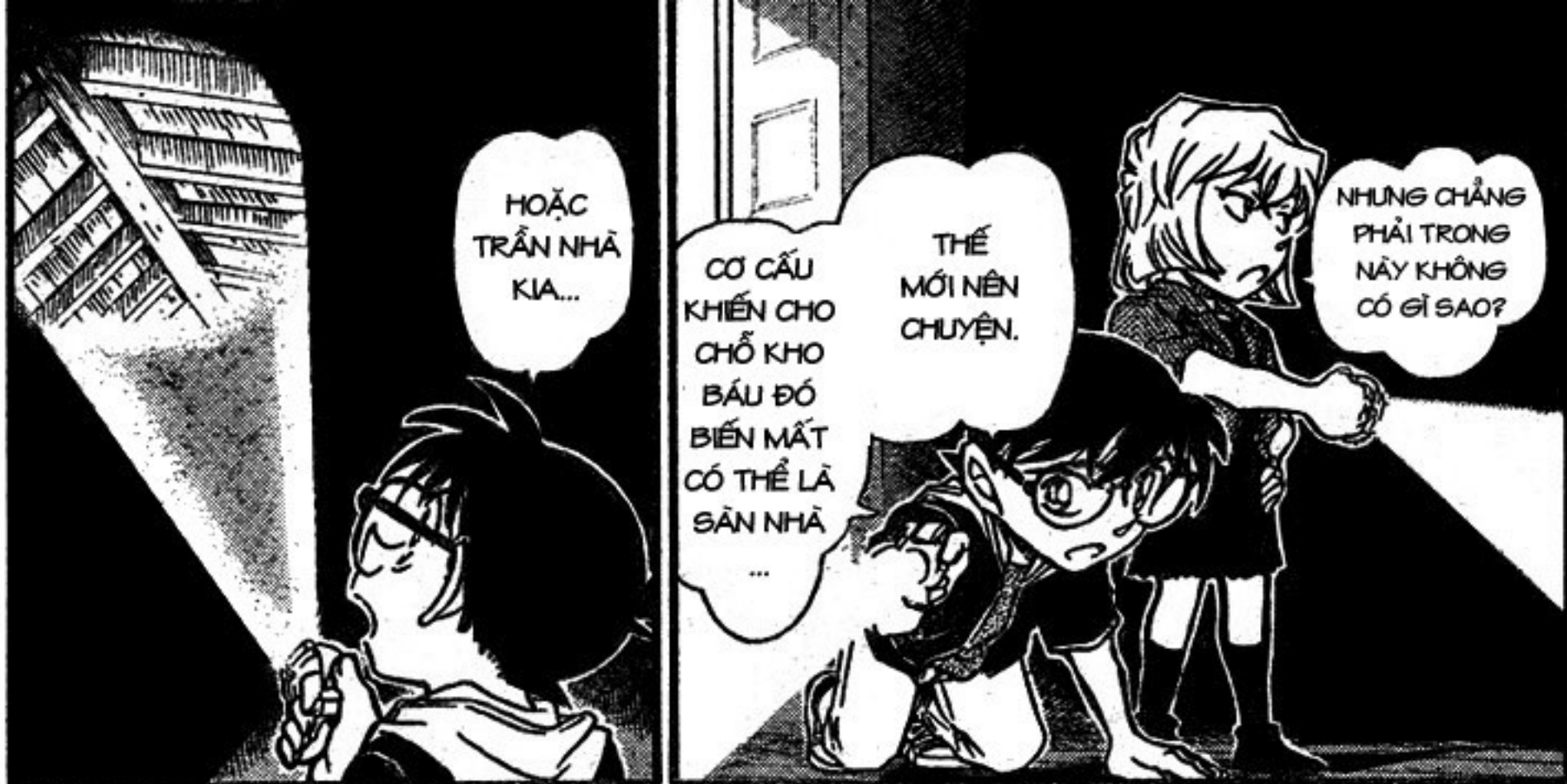
2



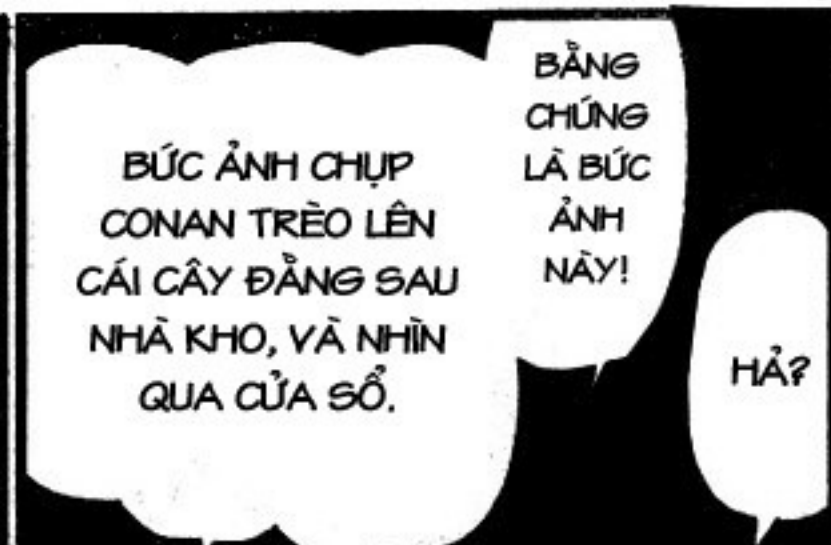
ĐỒ TRĂNG
SỨC VÀ ĐỒ
CỔ CHẤT LÊN
NHƯ NÚI.

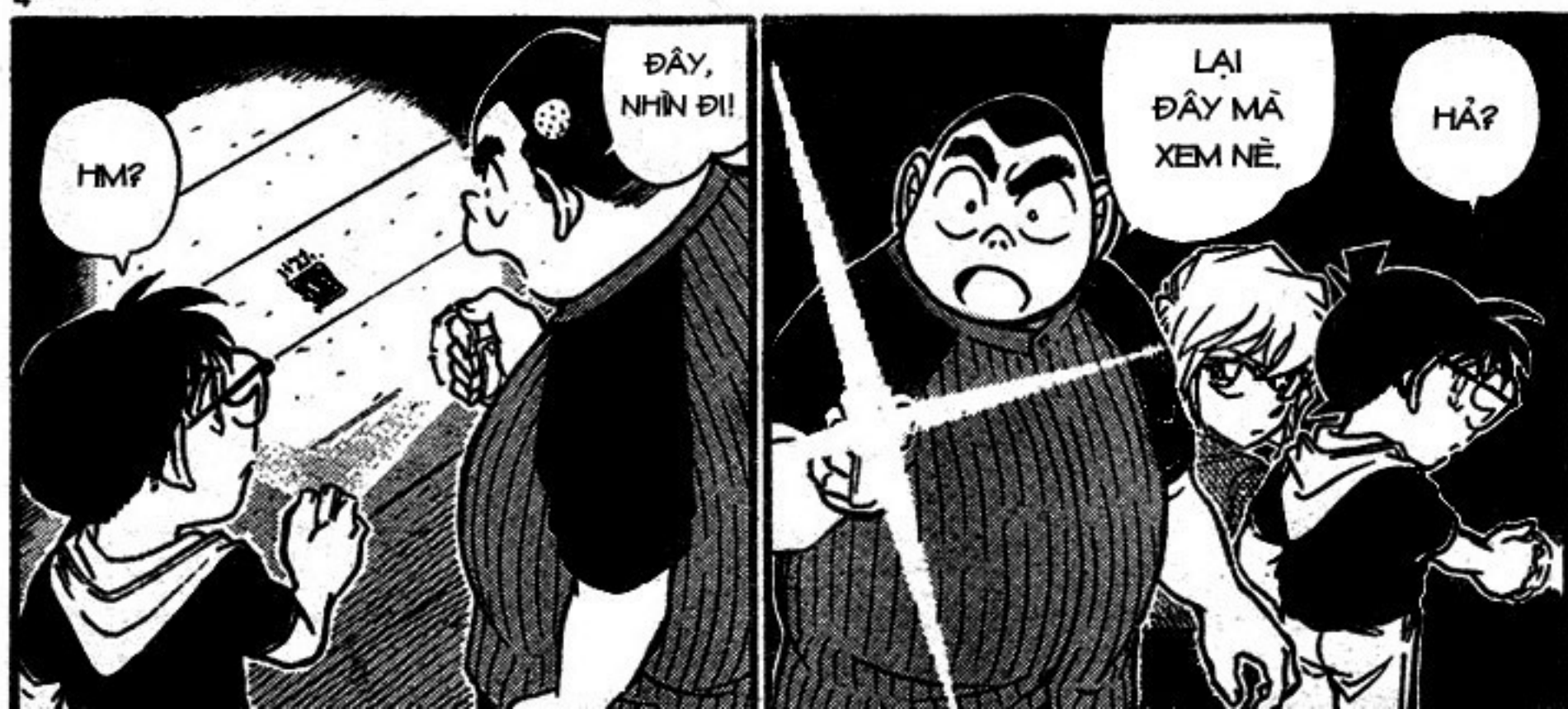
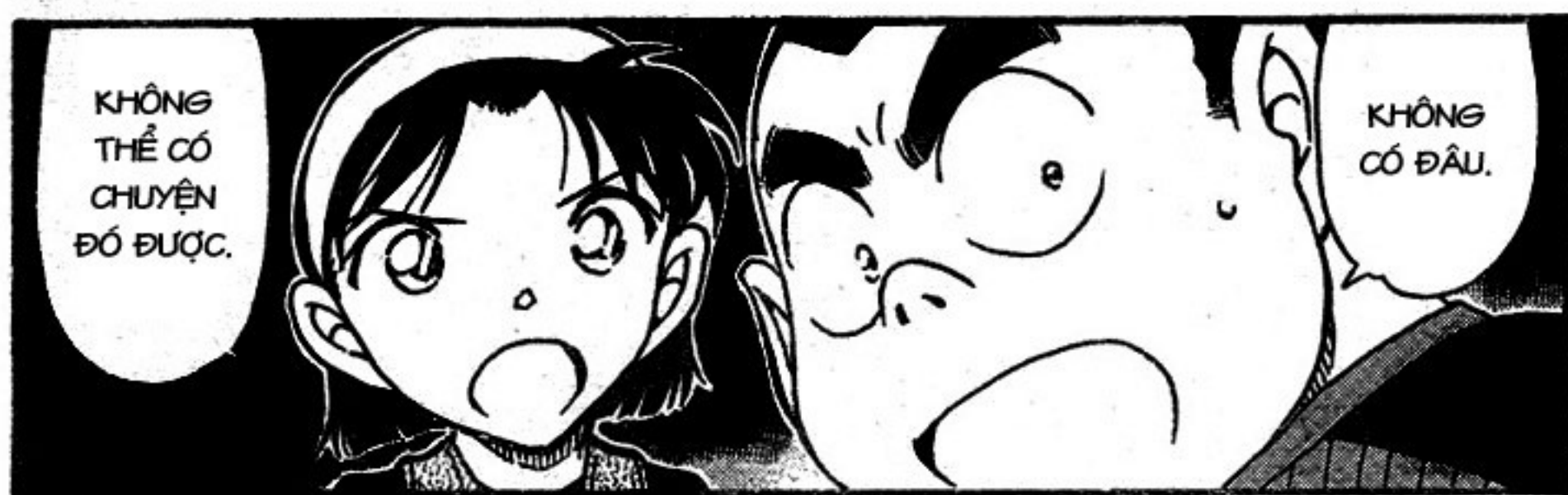
TRÊN SÀN
NHÀ KHO
NÀY...

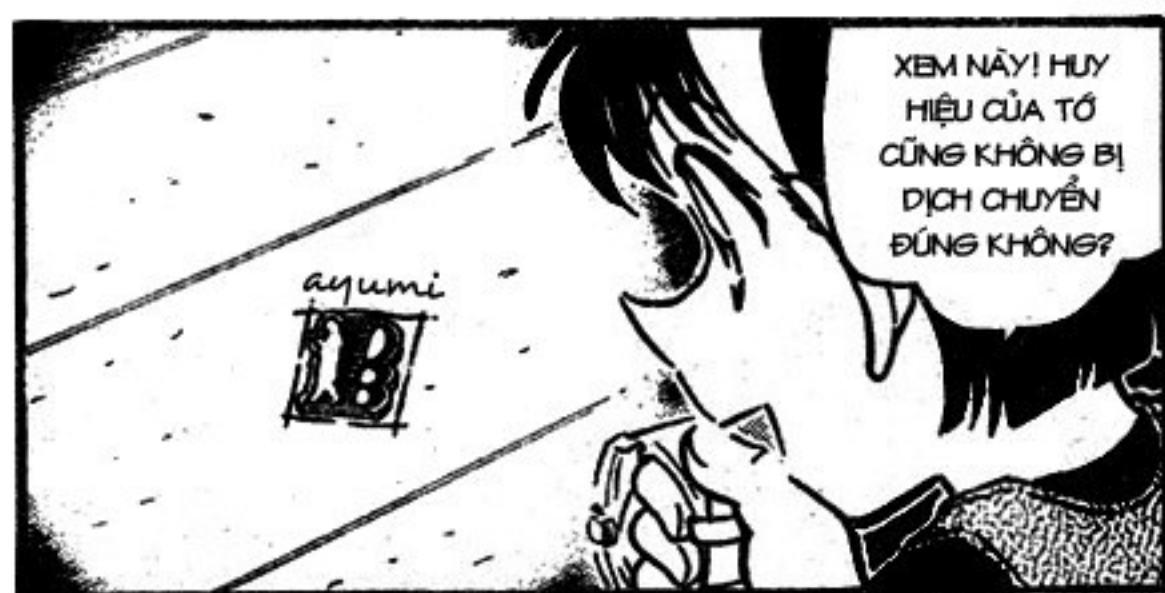
Kho
bầu
cậu
ấy
tận
mắt
nhìn
thấy
đã
biến
mất
khỏi
nhà
kho
...

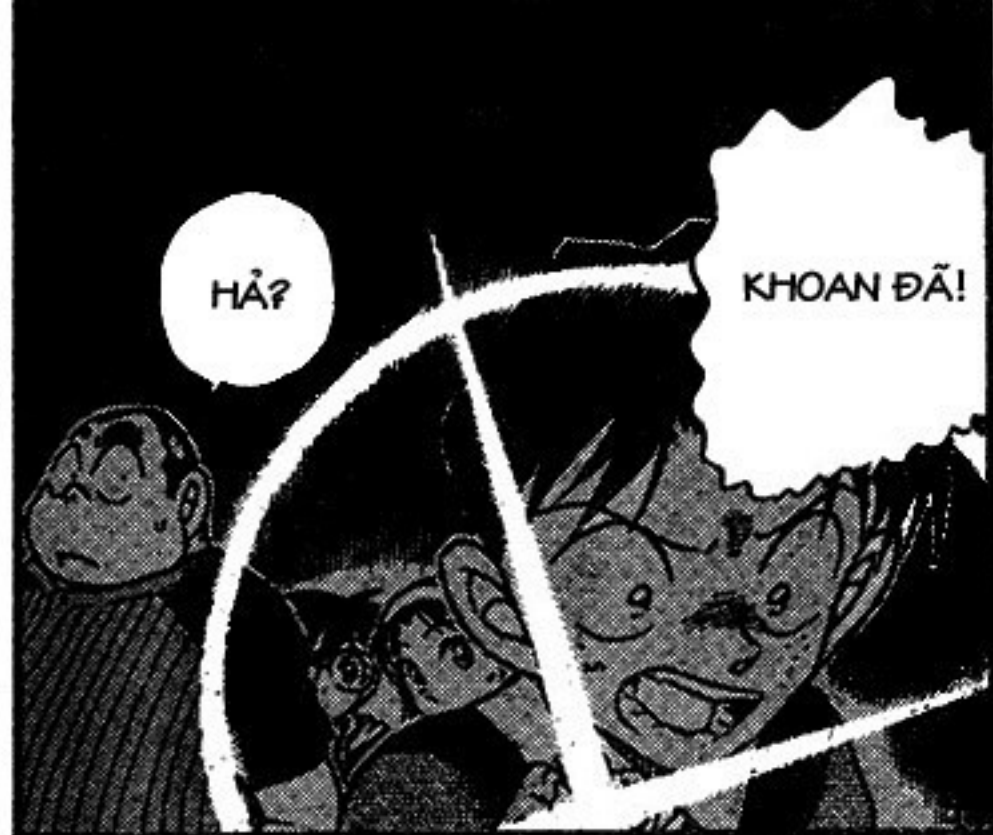


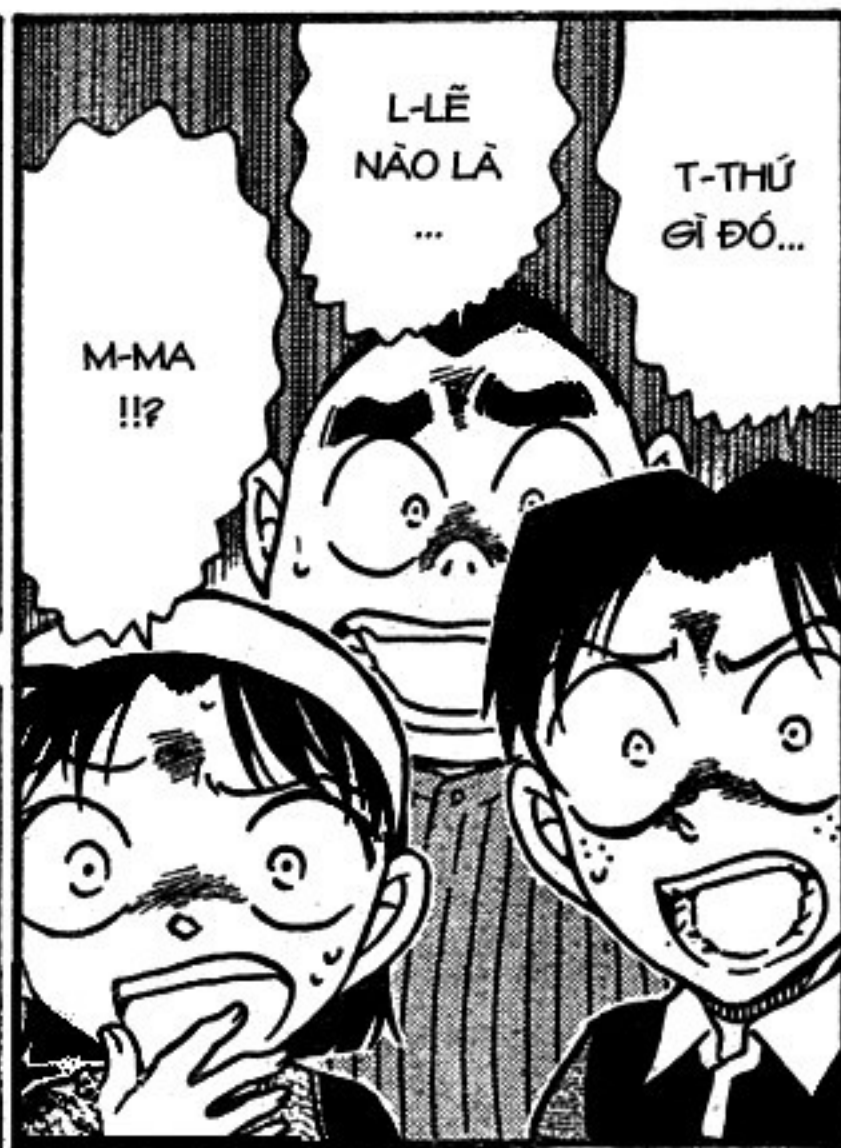
3













CHẲNG PHẢI BỐ TRÍ NÓ Ở
NGAY PHÍA TRÊN CÁNH CỬA
MỞ VÀO TRONG SẼ RẤT
NGUY HIỂM SAO? NẾU AI ĐÓ
MỞ CỬA KHI TA ĐANG SẮP
ĐỔ CÚNG THÌ...

Đ-ĐÚNG
VẬY...

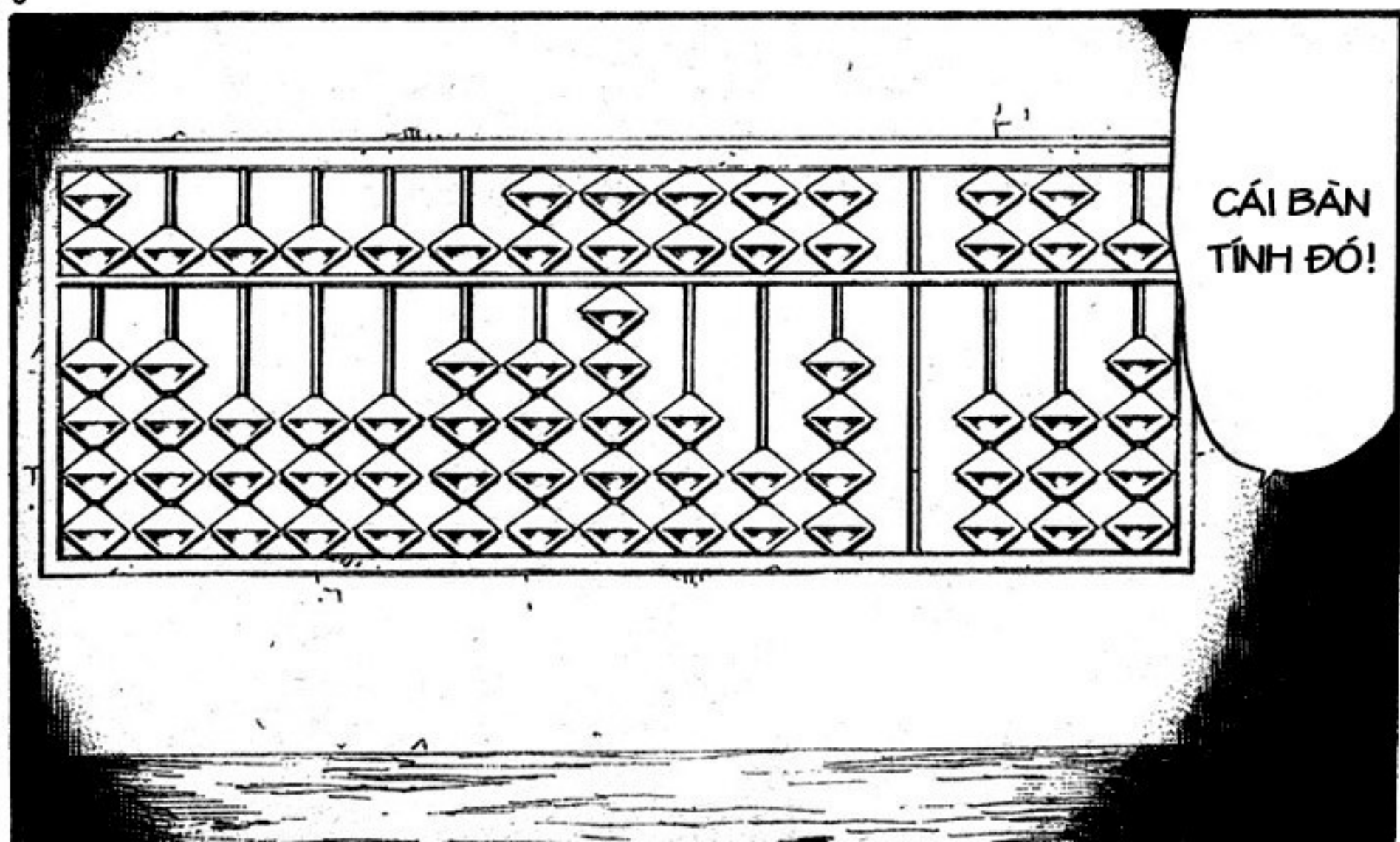


LẮP CỐ
ĐỊNH VÀO
TƯỜNG ĐỐI
DIỆN BAN
THỜ...

VÀ THỬ THU
HÚT SỰ CHÚ
Ý HƠN CẢ CÁI
ĐÈN ĐÓ...



LÀ CÁI BAN
THỜ KÌ LẠ Ở
NGAY PHÍA
TRÊN LỐI
VÀO...



CÁI BÀN
TÍNH ĐÓ!





XEM RA DI
CHUYỂN CÁC HẠT
SẼ KHỞI ĐỘNG
HỆ THỐNG, VÀ DI
CHUYỂN SAI
HẠT SẼ THIẾT
LẬP LẠI
HỆ THỐNG.

RƠI
RỒI...



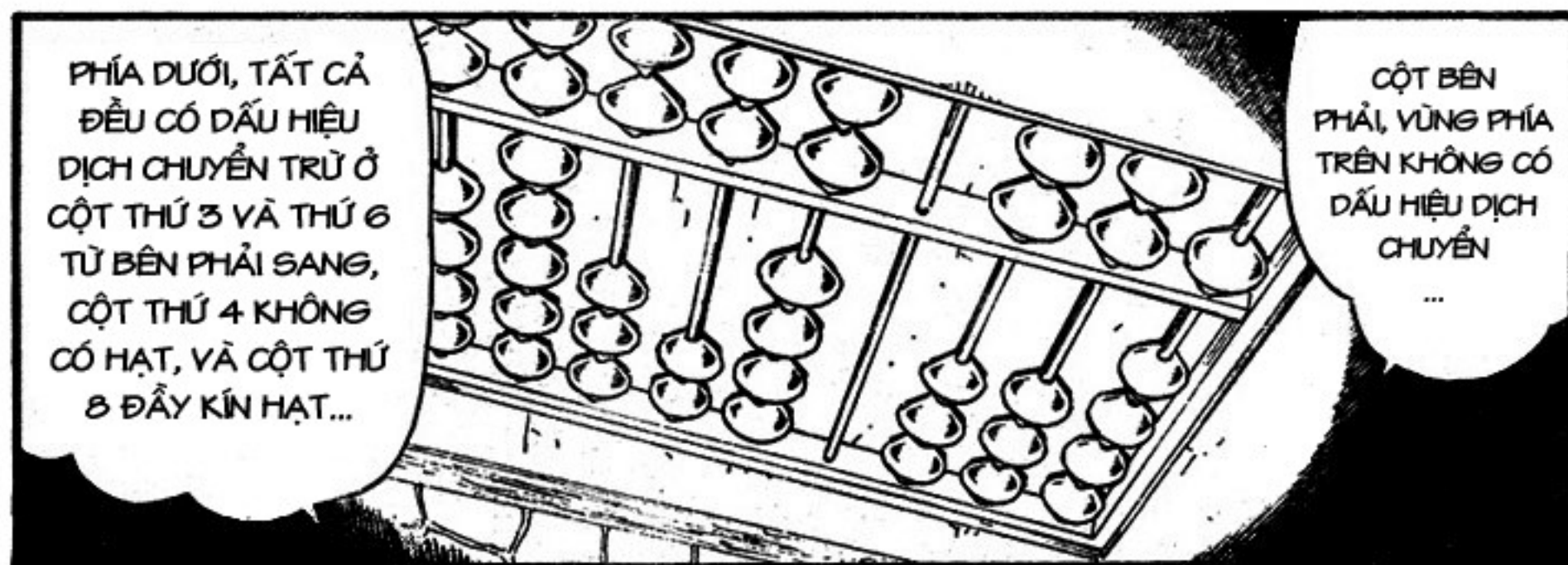
VÀ DỰA
VÀO VẾT
BỤI BẮM...

Ừ.



Á...

Cạch!



PHÍA DƯỚI, TẤT CẢ
ĐỀU CÓ DẤU HIỆU
DỊCH CHUYỂN TRỪ Ở
CỘT THỨ 3 VÀ THỨ 6
TỪ BÊN PHẢI SANG,
CỘT THỨ 4 KHÔNG
CÓ HẠT, VÀ CỘT THỨ
8 ĐẦY KÍN HẠT...

CỘT BÊN
PHẢI, VÙNG PHÍA
TRÊN KHÔNG CÓ
DẤU HIỆU DỊCH
CHUYỂN
...

10



CÁC CẬU
ĐỢI Ở ĐÂY
NHÉ!

HỪM, TỚ SẼ
ĐI XEM LẠI
CÁI CỬA SỐ
ĐÓ...

PHÒNG
KHI
QUÊN
MẤT
...

Đ-ĐÂY
LÀ GHI
CHÚ!!

CẬU
GỬI TIN
NHẮN À
!?

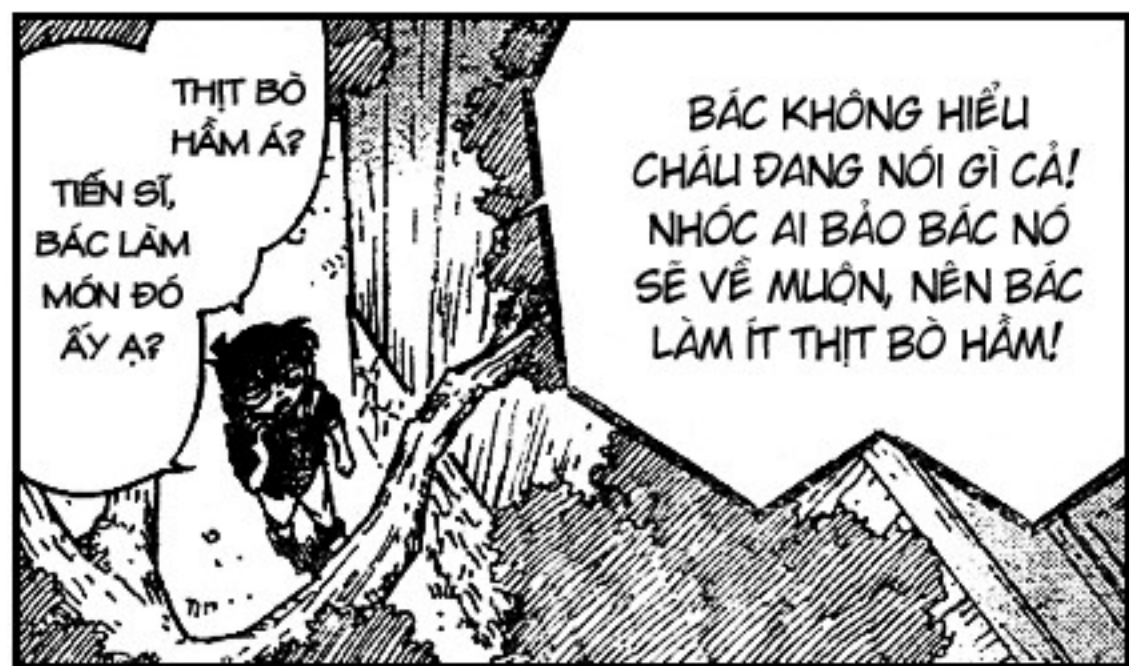
HM?

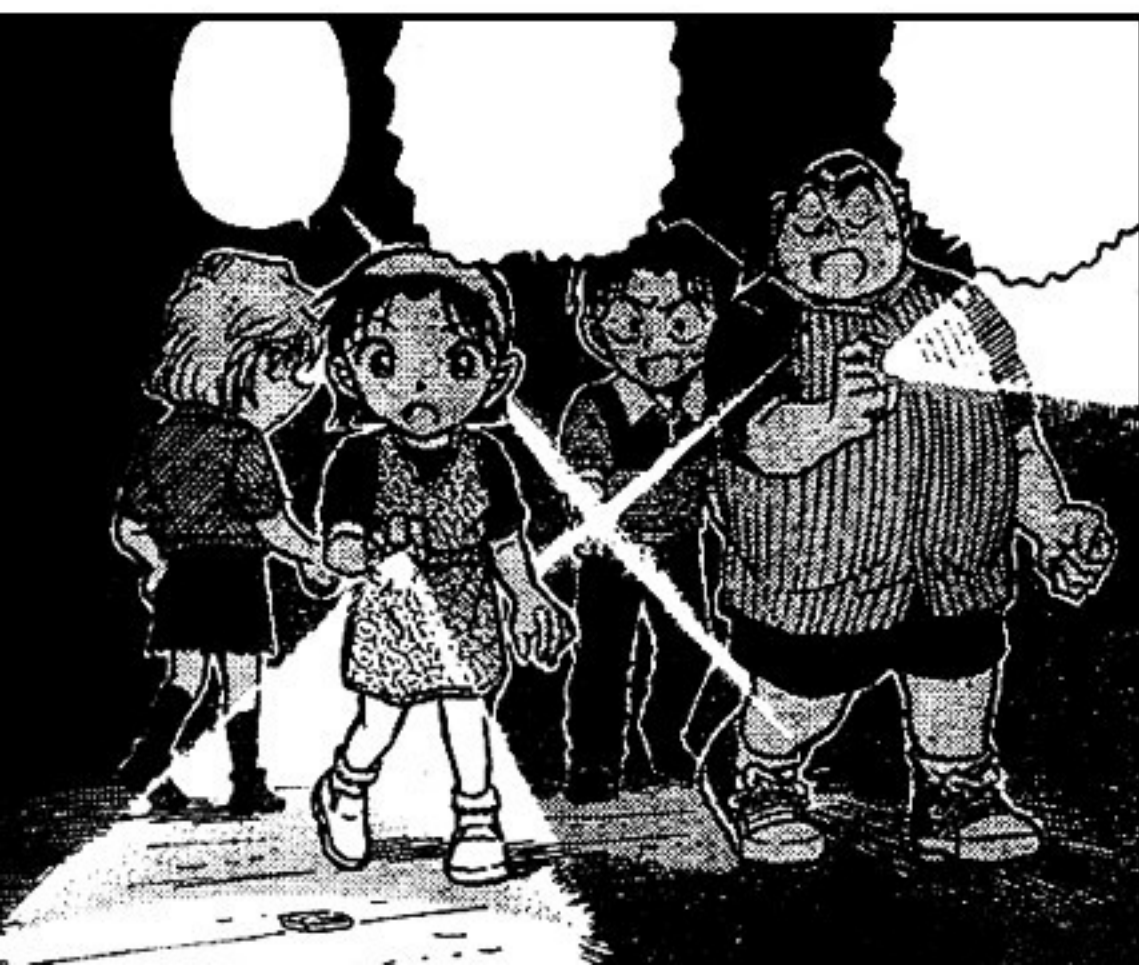
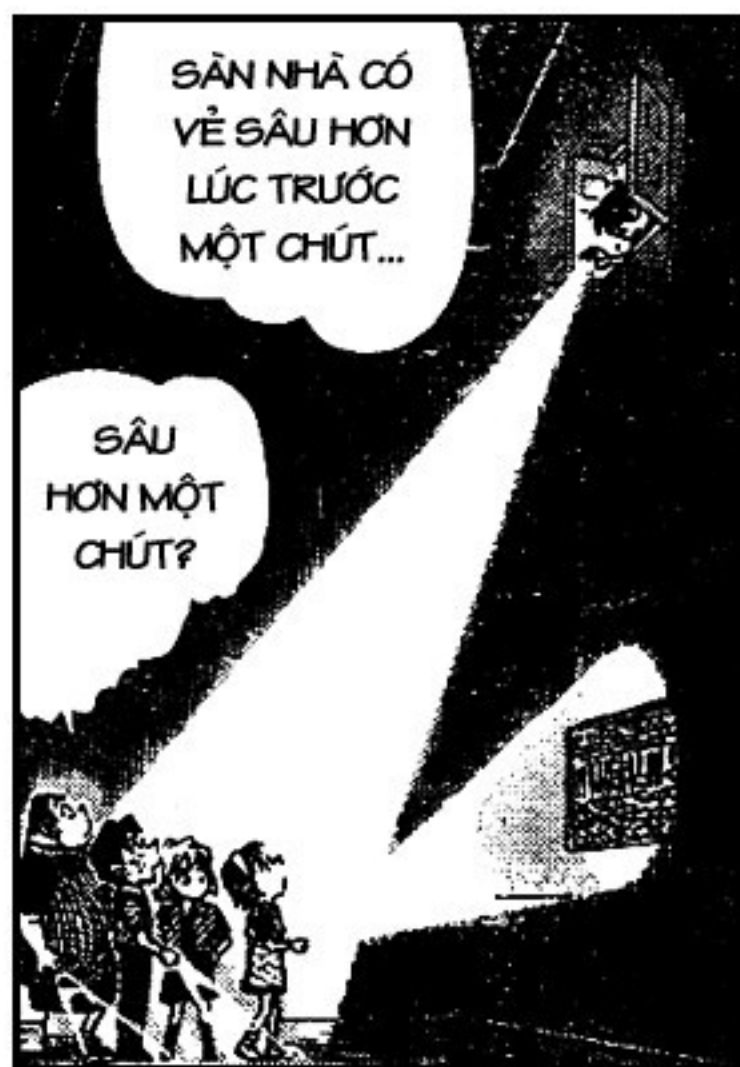
CỘT SỐ
4, SỐ 6
VÀ SỐ 8.

ỪM, CỘT
THỨ 3 TỪ
BÊN PHẢI
SANG VÀ
GI NỮA
NHỈ?



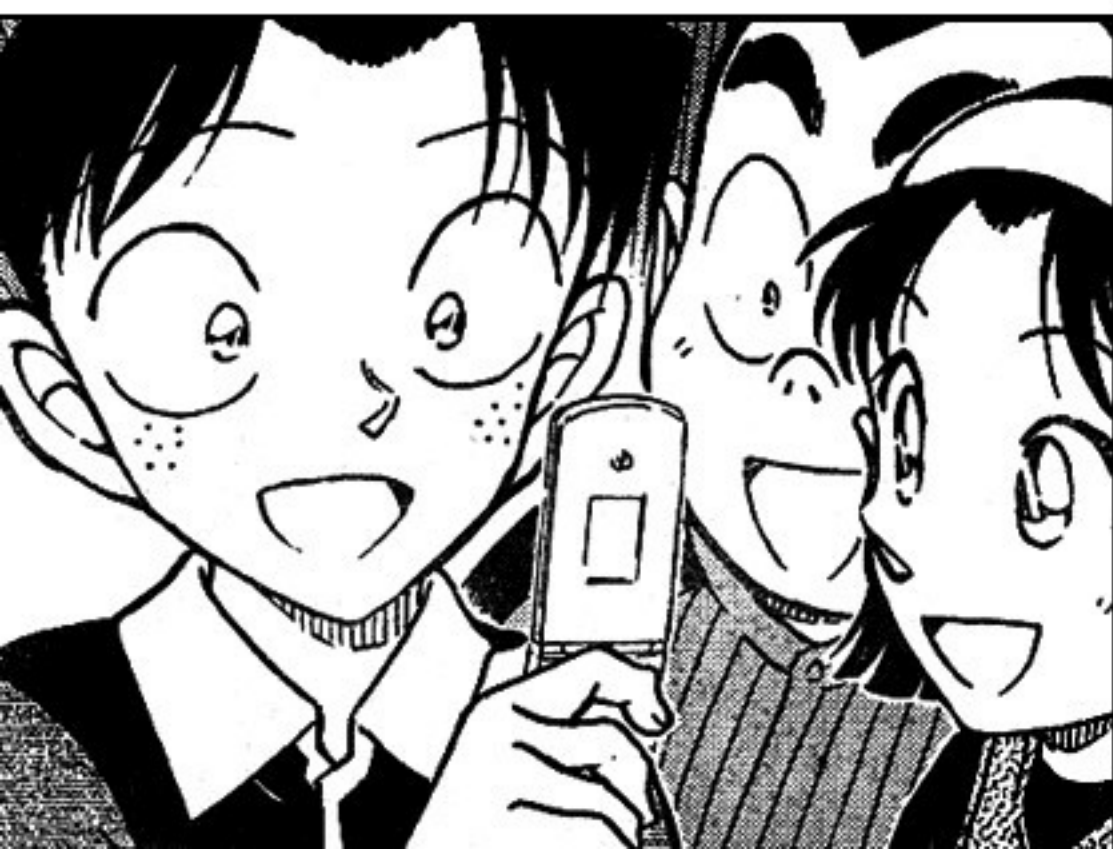


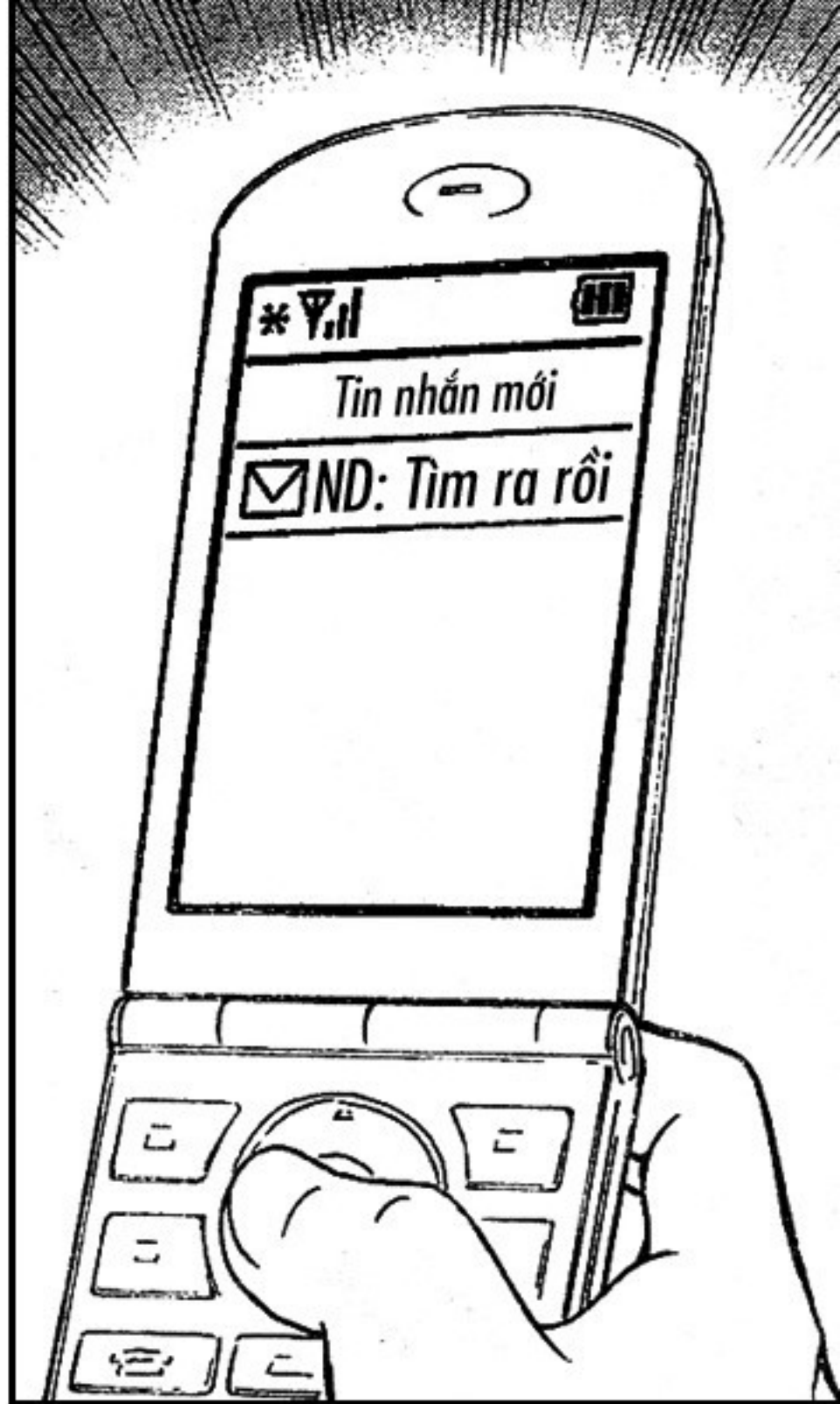






CON MA ĐÓ ĐÃ
LẤY HUY HIỆU CỦA
MITSUHIKO VÀ VỪA
RỒI ĐÃ LÀM RƠI!





Thủ đoạn đằng sau nhà kho là gì? Người giúp những thám tử nhí là ai?

DỊCH: POWERBOY

PR: REIGOUAN

EDIT: CLUBHAPPY, RINTO

めい たい てい
名探偵

★ MT02T ★

DETECTIVE
CONAN

<http://truongton.net/forum>

GO

FILE 692

BÍ MẬT CỦA
NHÀ KHO

just for
you





2



■ LÍ DO MÀ CONAN, NGƯỜI KHÁM PHÁ RA CÁI BẦY TRONG NHÀ KHO ĐÃ LIÊN HỆ VỚI ĐỘI 3 CỦA SỞ CẢNH SÁT LÀ...



#1

TRONG
NHÀ KHO
NÀY Ầ...



KẸ ĐÓ Ở
TRONG NHÀ
KHO NÀY !!

TÊN TỘI PHẠM
TRONG VỤ
TIỆM TRANG
SỨC MỚI ĐÂY
VÀ CẢ TIỆM ĐỒ
CỔ NỮA Ạ!!

Ở ĐÂY
CÓ RẤT
NHIỀU
VÀNG
BẠC
CHÂU
BÁU
Ạ !!



NÓ TRÔNG
TRƠN. KHÔNG
THẤY VÀNG BẠC
NÀO Ở ĐÂY CẢ. ĐỂ
MỘT NGƯỜI VÀO
THÔI NHÉ!



NHUNG
Ở PHÍA
TRONG
...



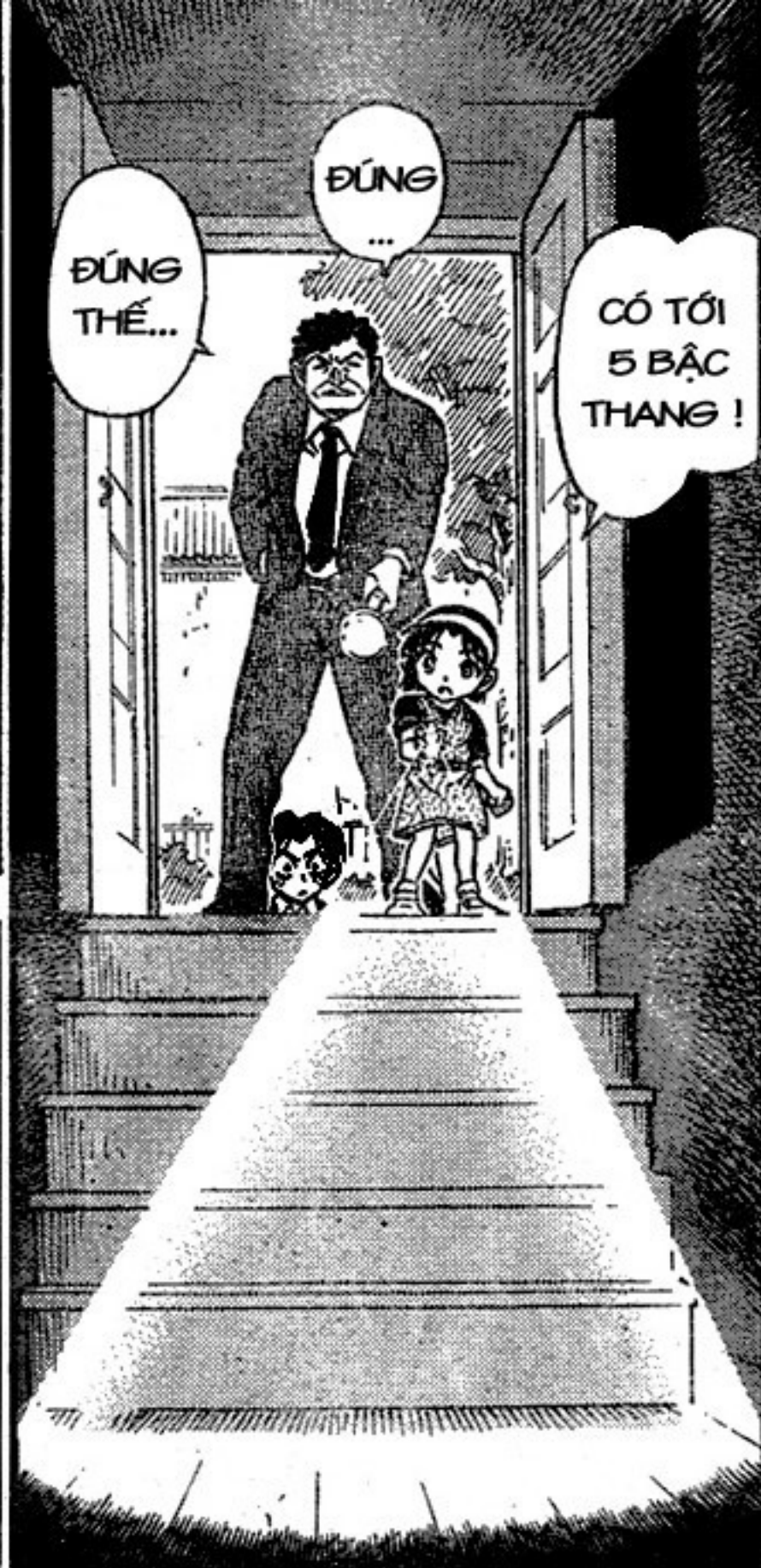
Ầ...
Ừ!

CÓ 4
BẠC
THANG
ĐÚNG
KHÔNG
Ạ?



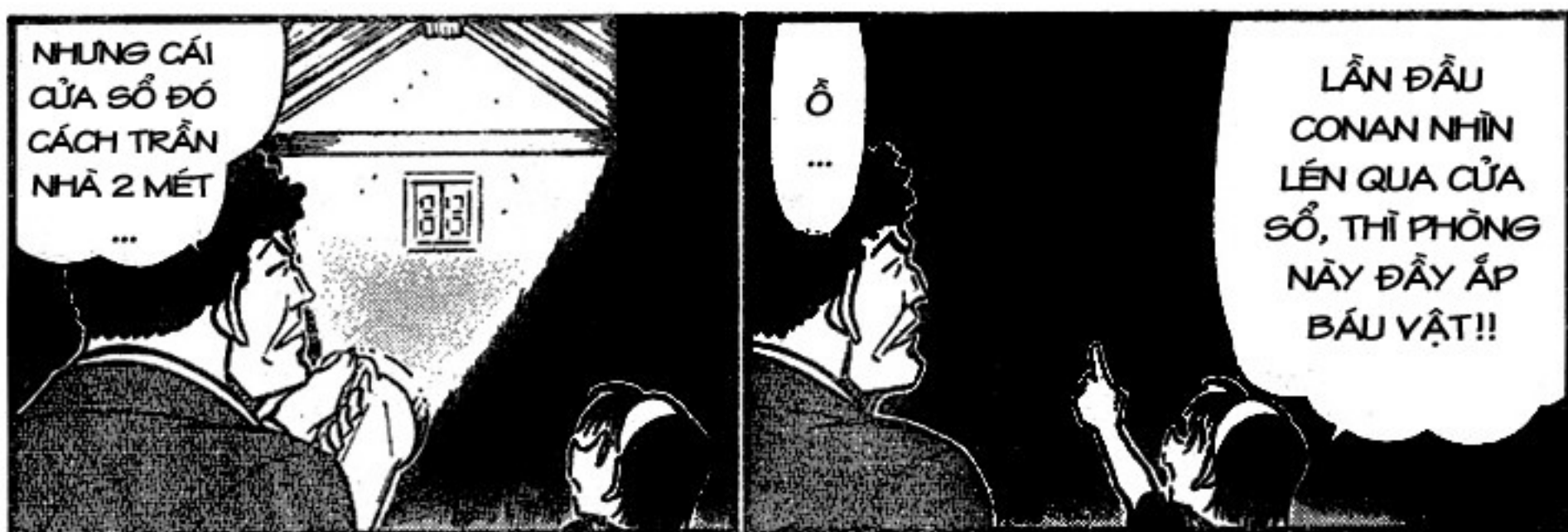
HẢ?

TRƯỚC HẾT,
CHÚ XEM CÁI
CẦU THANG Ở
LỖ VÀO
ĐI Ạ!



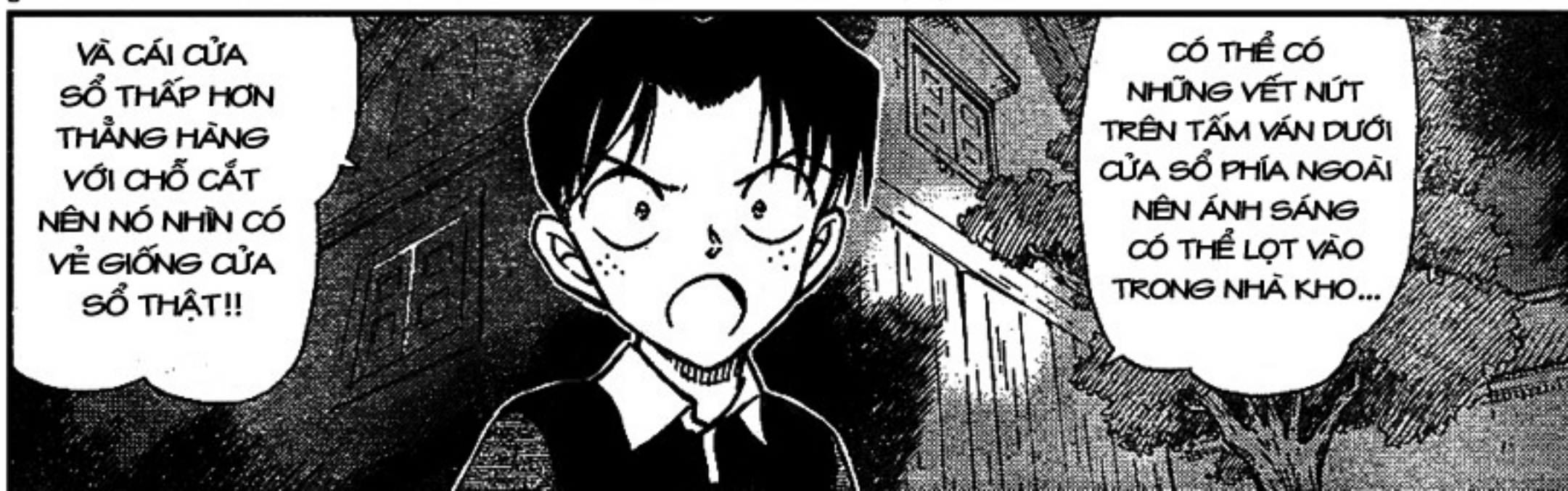
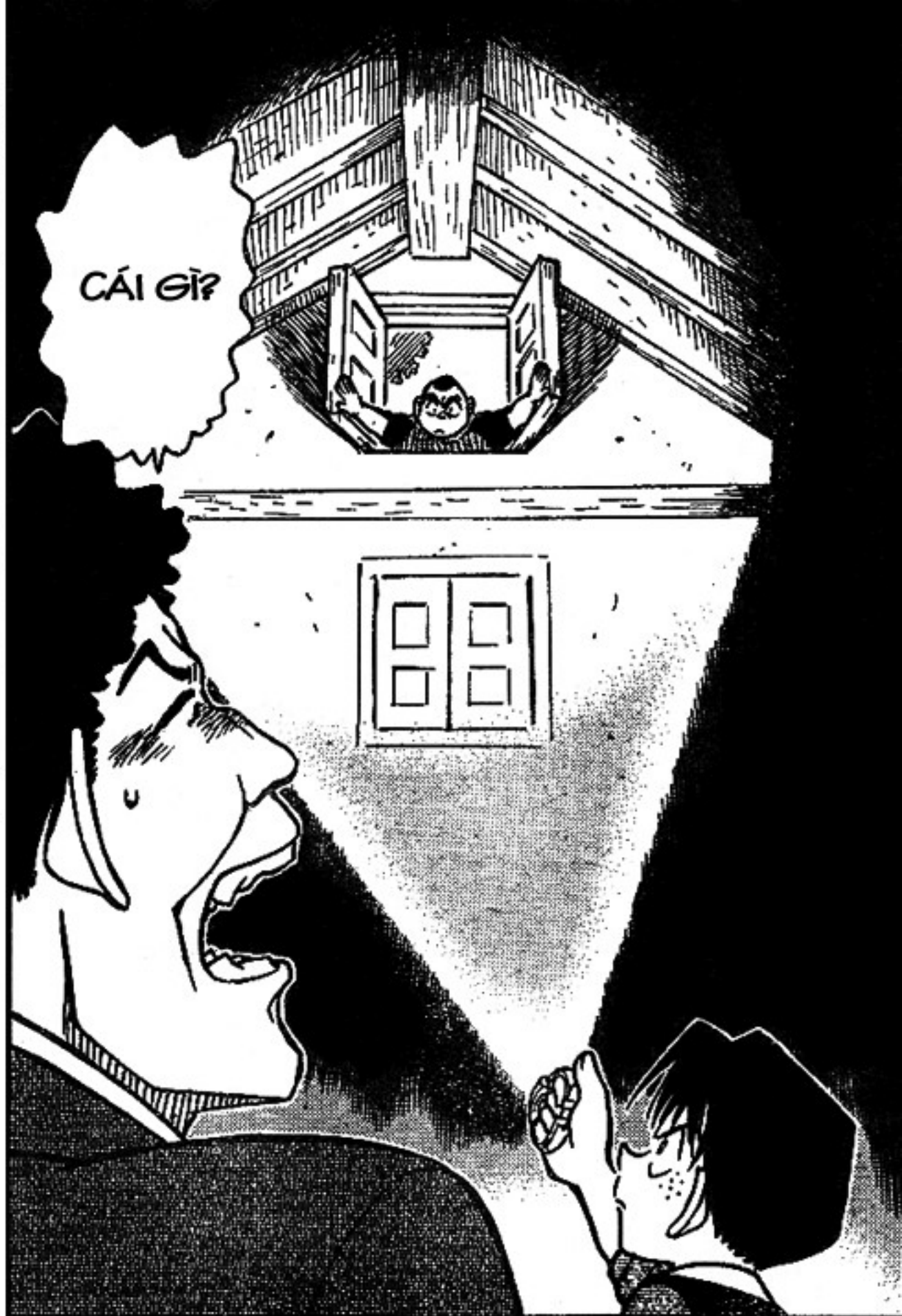
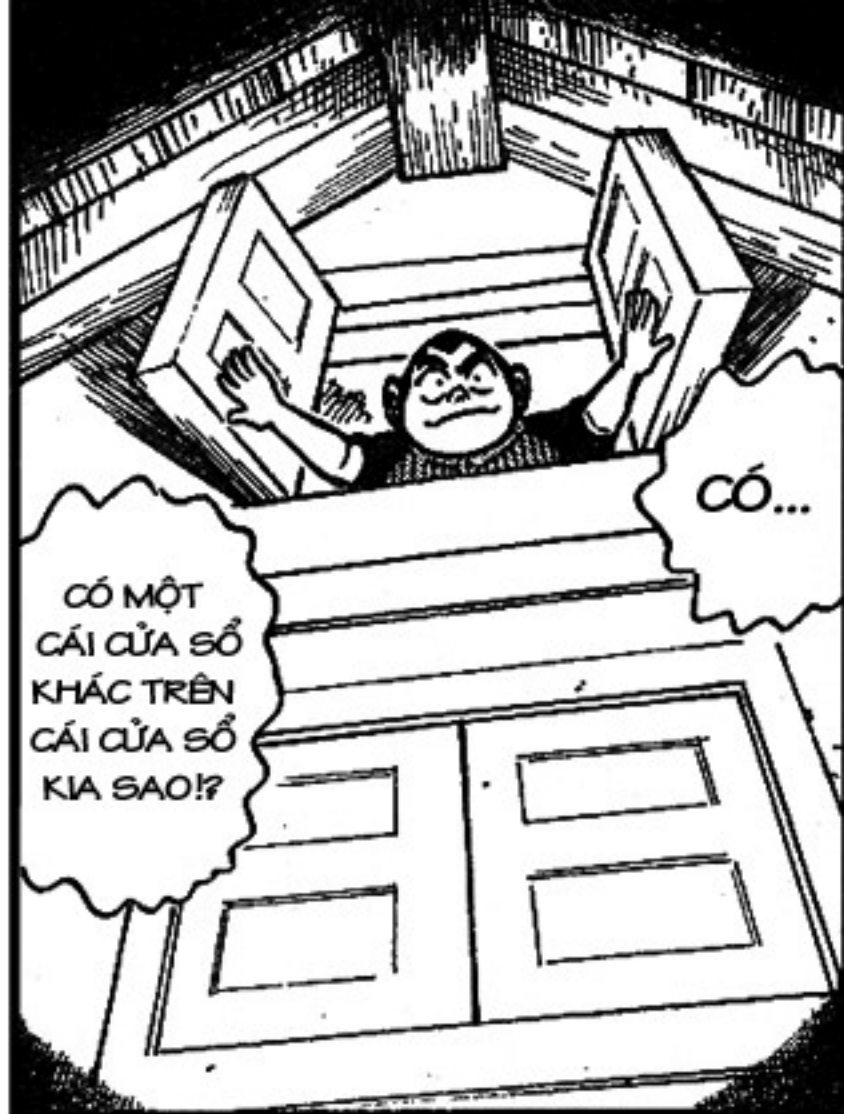
4





5





CHÚ NÓI ĐÚNG
NÓ SẼ LÀ MỘT
THỦ THUẬT RẺ
TIỀN NẾU NHÀ
KHO NÀY ĐƯỢC
DỤNG VÀO THỜI
NÀY NHƯNG...

THÌ
THỦ
THUẬT
SẼ BỊ
LỘ
TẦY...

NẾU CHÁU
MỞ CỬA SỔ
TRONG KHI
CHIẾU ĐÈN
VÀO NÓ NHƯ
THẾ NÀY...

TUY
NHIÊN...

VÀ LÍ DO GIỜ KHÔNG
CÒN ÁNH SÁNG LỘT VÀO
PHÒNG LÀ KHI TA MỞ
CỬA SỔ, CÓ MỘT TẤM
VÁN HOẶC MỘT CƠ CHẾ
TƯƠNG TỰ TRÊN TƯỜNG
ĐÃ CHE VẾT NÚT LẠI!!

VÀO THỜI MÀ HỌ
KHÔNG CÓ ĐÈN ĐIỆN
ĐỂ THUẬN TIỆN CHO
VIỆC QUAN SÁT TỪ
KHOẢNG CÁCH XA,
ĐÂY CHẴNG PHẢI LÀ
THỦ THUẬT TUYỆT
NHẤT SAO?

NHÀ KHO
NÀY ĐƯỢC
DỤNG TRONG
THỜI BAKU-
MATSU...

CHÚ SẼ
DỄ DÀNG
NHẬN THẬT
LÀ TRẦN NHÀ
THẤP HƠN VÀ
KẾT QUẢ LÀ
ẢO GIÁC SẼ
BỊ MẤT...

NẾU CHÚ SO
SÁNH CHIỀU
CAO CỦA NÓC
NHÀ TRƯỚC
KHI BƯỚC VÀO
VỚI TRẦN
NHÀ SAU
KHI ĐI
VÀO...

BẠN THỜ
ĐÓ! NÓ Ở
NGAY PHÍA
TRÊN LỐI VÀO
NÊN CHÚ
KHÔNG THỂ
NHÌN LÊN
TRẦN NHÀ
ĐƯỢC!

MẶT
NÀ?

ĐỂ ĐỂ
PHÒNG
GẦN
TRẦN NHÀ
NGAY
PHÍA
TRÊN LỐI
VÀO LÀ
MỘT VẬT
ĐÓNG VAI
TRÒ NHƯ
MỘT
CHIẾC
MẶT
NÀ...

NÓI CÁCH
KHÁC NÓ LÀM
TA CÓ CẢM GIÁC
KHÔNG CÓ GÌ
TRONG NHÀ
KHO NÀY
....

VẬNG
À!

VẬY RA THỦ
THUẬT LÀ ĐỂ
NGĂN CHÚNG TA
NHẬN RA SÀN
NHÀ THẤP HƠN
MẶT ĐẤT VÀ
TRẦN NHÀ CŨNG
THẤP HƠN...



KHÔNG
PHẢI LEO
ĐẦU Ạ!

NHUNG
LÀM SAO
CHÚNG TA
LEO LÊN
TRẦN ĐƯỢC?

RA LÀ
THẾ...



NẦY BỌN CHÁU
ĐÃ KỂ RỒI, PHẢI
KHÔNG Ạ? LÚC
ĐẦU BỌN CHÁU
TỚI ĐÂY ĐÃ ĐỂ
LẠI HUY HIỆU
TRÊN SÀN NHÀ
LÂM DẤU...

SAO
CƠ?



CÓ
MỘT
KHOẢNG
TRỐNG
PHÍA
TRÊN
TRẦN
NHÀ !!

NHUNG
KÌ
THỰC
...



MỘT LÚC SAU,
NÓ RƠI TỪ TRÊN
TRẦN XUỐNG!

VÂNG!

BIẾN
MẤT?



CHỈ CÓ HUY HIỆU
CỦA CHÁU ĐẶT DƯA
VÀO TƯỜNG THÌ
BIẾN MẤT...

KHI TRỞ LẠI,
HUY HIỆU
CỦA AYUM VÀ
GENTA KHÔNG
HỀ DỊCH
CHUYỂN...

8



DƯA TRÊN
THỰC TẾ LÀ
SÀN NHÀ
CHẤT ĐẦY
BÁU VẬT
KHI CONAN
NHÌN QUA
CỬA SỔ...

VÂNG
...

LỄ
NÀO
...

HUY HIỆU
BỊ KẾT
VÀO VÁN
GỖ TRÊN
TRẦN ...



LÚC SAU,
NÓ TỰ RƠI
XUỐNG...

NHƯ THẾ HUY
HIỆU CHÁU ĐẶT
DƯA VÀO TƯỜNG
BỊ KẾT VÀO VÁN
GỖ TRÊN TRẦN
NGAY PHÍA TRÊN
NÓ VẬY...

KHÔNG THỂ
NHẢM ĐƯỢC
ĐẦU Ạ!

THÌ TRẦN
NHÀ PHẢI DI
CHUYỂN LÊN
XUỐNG
ĐƯỢC...

RẤT CÓ
THỂ HẮN LÀ
TÊN TRỘM
ĐANG SAU
MẤY VỤ
GÂY XÔN
XAO DƯ
LỘN GẦN
ĐÂY!!

NẾU QUANH
HẮN LÀ
VÀNG BẠC...

Ừ! HẮN TA CHẮC
CÒN TRỐN
TRÊN TRẦN NHÀ
TRÊN ĐẦU
CHÚNG TA...

NHUNG NẾU
KHÔNG CÓ GÌ
CHỨNG MINH
NGƯỜI ĐÓ ĐÃ RỜI
KHỎI NHÀ KHO
HAY CHƯA, VẬY
NGƯỜI ĐÓ CHẮC
CHẮC CÒN TRỐN
TRÊN TRẦN NHÀ...

HIỂU RỒI...
ĐỂ KHỞI ĐỘNG
MỘT CƠ CHẾ
ĐƯỢC TẠO RA
VÀO THỜI KHÔNG
CÓ ĐIỀU KIỆN
TỪ XA, PHẢI CÓ
NGƯỜI Ở TRONG
NÀY LÀM VIỆC
ĐÓ!

CÁC
CẬU
LÀM
TỐT
LẮM...

Ừ, CHÍNH
XÁC!

SAO? CẬU
ĐỒNG Ý
KHÔNG
CONAN?

HM?

NÓ
...

Đ-ĐÓ
LÀ...

BẢN
TÍNH
LÀM
SAO?

ĐÂY DĨ
NHIÊN LÀ
NHỜ CÁC
HẠT TRÊN
BẢN TÍNH
NÀY...

THẾ CÁC
CẬU CŨNG BIẾT
CÁCH HẮN LÀM
DỊCH CHUYỂN
TRẦN NHÀ
CHỨ?

HAY
QUÁ!!



DÙ CHÚ CÓ DI
CHUYỂN CÁC HẠT
HAY KHÔNG NÓ
CŨNG TẠO THÀNH
MỘT ĐƯỜNG NGẪN,
NÊN SẼ CÓ GÌ ĐÓ
Ở CẢ HAI BÊN,
ĐÚNG KHÔNG A?

ĐIỀU ĐẦU
TIÊN CHÚ
CÓ THỂ
THẤY LÀ
CỘT Ở
GIỮA LẤP
ĐẦY HẠT...

NHUNG DI
CHUYỂN HẠT
NÀO ĐÂY
...

BẰNG CÁCH
DI CHUYỂN
CÁC HẠT
TRÊN BÀN
TÍNH!

HAY HÁN
TỰ...

SƠ ĐỒ, CON
SỐ, HIRAGANA,
KATAKANA...

CÁI
GÌ
ĐÓ?

KHOẢNG
TRỐNG TẠO
NÊN HÁN TỰ
CỦA "SỐ 3"!

ĐÓ
LÀ TỪ
"SAN"!

TÍNH TỪ BÊN TRÁI, TA DI
CHUYỂN NHỮNG HẠT PHÍA
DƯỚI Ở 7 CỘT ĐẦU TIÊN LÊN
MỘT NẮC, SAU ĐÓ Ở CỘT
THỨ 3, THỨ 4 VÀ THỨ 5, TA
ĐẨY CÁC HẠT THỨ 3 TỪ
DƯỚI LÊN MỘT NẮC
....

KÍ
TỰ BÊN
TRÁI
RẤT DỄ
NHẬN
RA
PHẢI
KHÔNG
A?

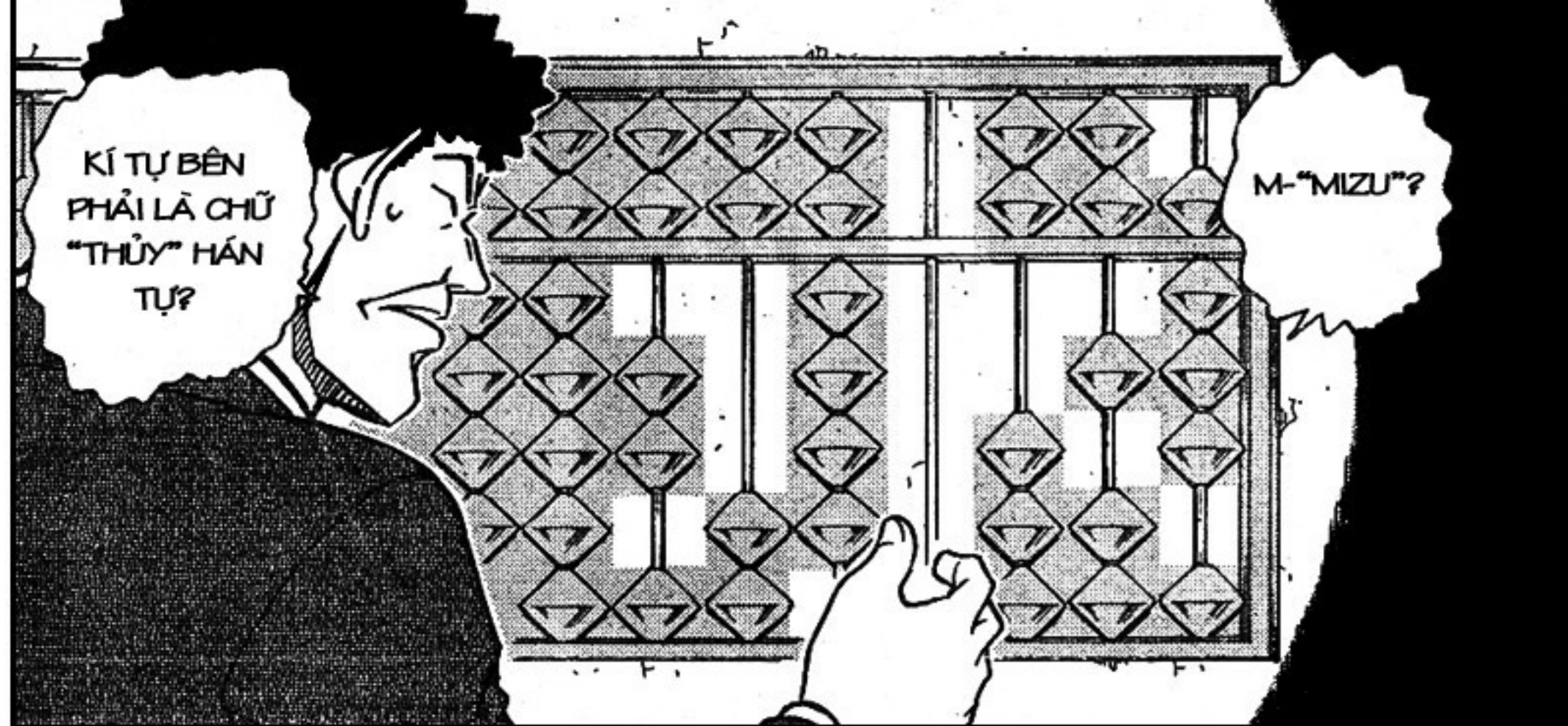
HẠT THỨ HAI TỪ DƯỚI
LÊN CỦA CỘT 1, HẠT
THỨ 3 TỪ DƯỚI LÊN
CỦA CỘT 2, HẠT DƯỚI
CÙNG CỦA CỘT 5 VÀ
HẠT THỨ HAI TỪ DƯỚI
LÊN CỦA CỘT 7...

DỰA VÀO ĐÓ...
TÍNH TỪ PHẢI
SANG ĐẨY
NHỮNG HẠT
SAU LÊN MỘT
NẮC...

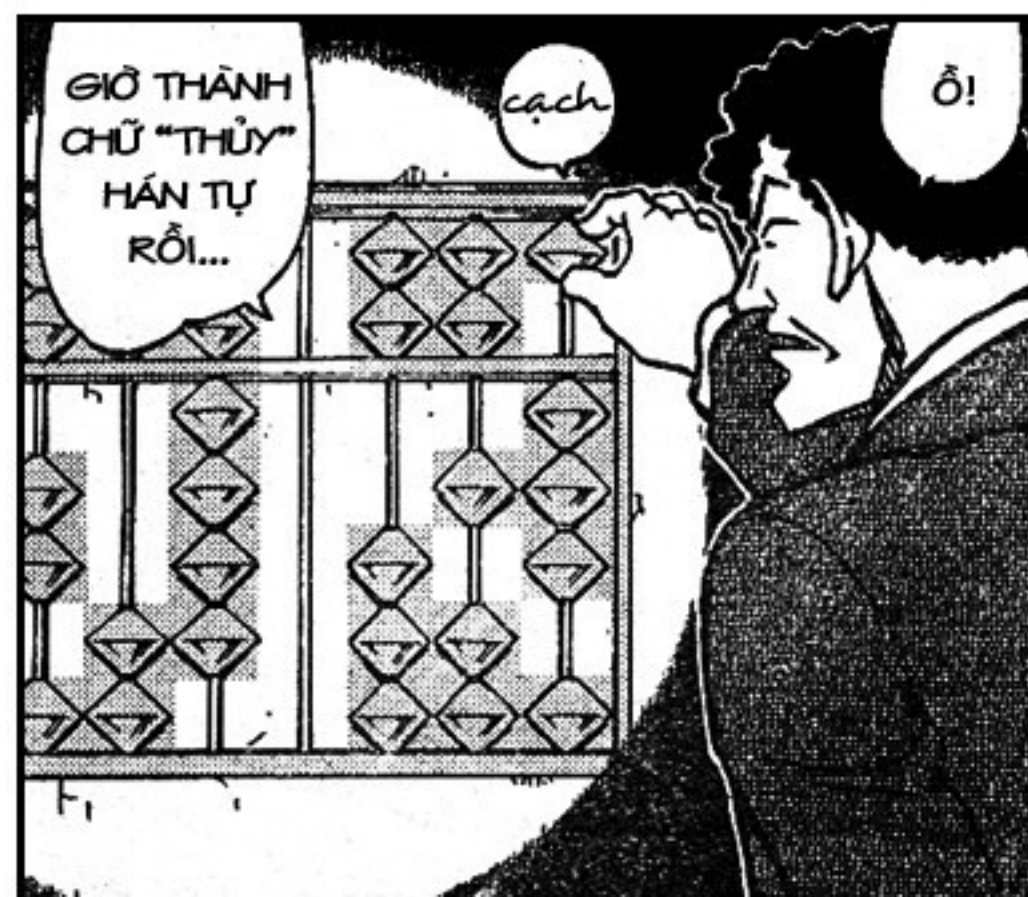
VÌ CỘT Ở
GIỮA KHÔNG
CÓ HẠT NÀO...

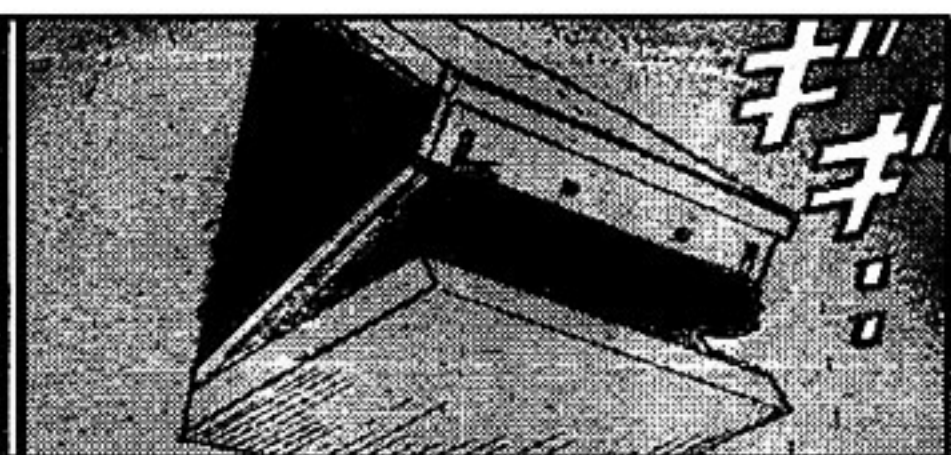
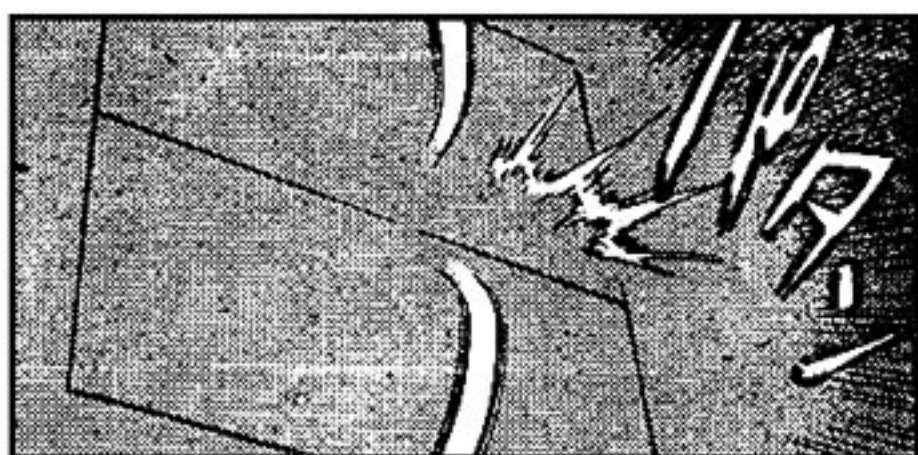
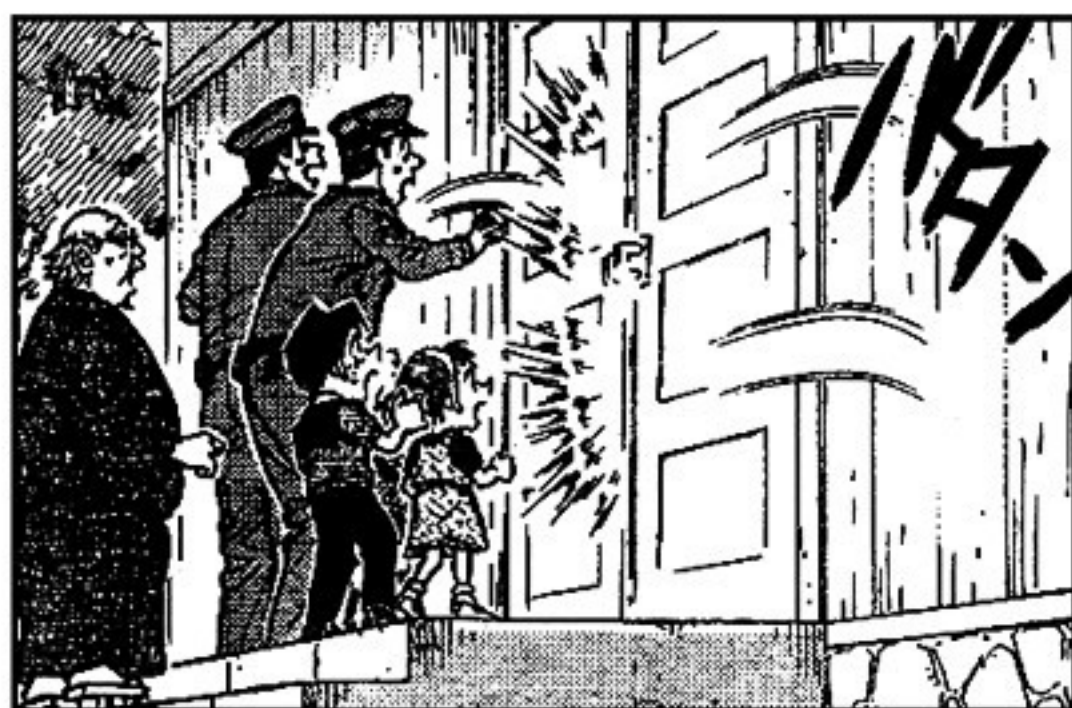
CÓ NGHĨA LÀ
CHỮ KANJI SẼ
CÓ MỘT ĐƯỜNG
SỐ THẲNG TỪ
TRÊN XUỐNG Ở
CHÍNH GIỮA...

TIẾP
THEO LÀ
BÊN
PHẢI!



12



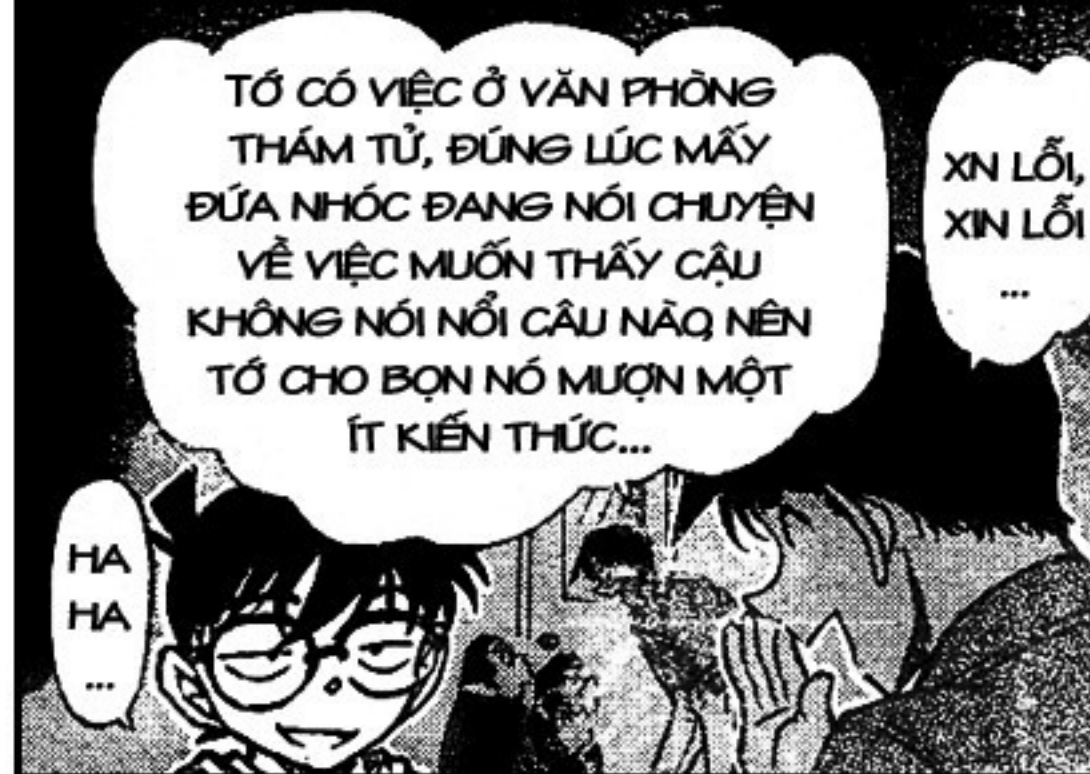




14







16



名探偵

MT02T PRESENTS

DETECTIVE
CONAN

TRUONGTON.NET

GO

FILE 693: CHIẾN LƯỢC
TÌM LẠI LÁ BÙA

MT02T
GROUP

LÁ BÙA LÁ
NGUYÊN NGÂN
BẤT NGỜ CỦA VỤ
HÀNH HUNG!?

このお守りが、思いがけない騒動の元には!?

続編発表 出石ミステリーツアー開催中!!
「探偵の道徳」のプレストーリーを収録した
DVD「名探偵コナン マジックファイル3」
セブンイレブン限定で発売中!!!!!!
「ラブ コナン the movie 09」発売中!!!!!!
コナンの携帯サイトでauキャンペーン中!!
「ルパン三世VS名探偵コナン」7/24発売!!
(DVD: 940円 / Blu-ray: 990円 (税込))
「レック」DVD6巻発売リリース!!!!!!

STUDIO SAGARIN CUDAG
劇場版職員御礼! 大感謝!!





■ MỘT VỤ ÁN MỚI!!!
LÍ DO HEI ĐI ĐẾN TOKYO LÀ...



3





PHẢI...CÔ BÉ
ĐÓ NÓI LÀ
HÔM NAY SẼ
ĐƯA CHO
ANH...

Ồ... ANH ĐẾN
LẤY BÙA CỦA
KAZUHA À?



TỚ ĐÃ NGHĨ
"DÂM TẶC! TA
SẼ DẠY CHO
HẮN MỘT BÀI
HỌC"...

ANH TA ĐÃ
ĐỨNG TRƯỚC
CỬA VÕ
ĐƯỜNG AKIDO,
NHÌN CHĂM
CHĂM VÀO
TRONG...



NÊN MẸ BẠN
ẤY NHỜ EM
ĐEM NƯỚC
CHO BẠN ẤY
ĐÂY NÀY!

CHÀ, GIỜ THÌ KHÔNG
ĐƯỢC RỒI! SẮP CÓ MẤY
BÀI KIỂM TRA AKIDO NÊN
KAZUHA SẼ PHẢI TẬP
MUỘN MỘT CHÚT...



À, Ồ...

NẾU BẠN ẤY NÓI
LÀ SẼ ĐƯA CHO
ANH THÌ NÓ CHẮC
CHẴN PHẢI Ở
TRONG
CẶP!!

THẾ ĐỂ
EM
ĐI LẤY
CHO!



MUỘN RỒI.
ANH SẮP
PHẢI LÊN TÀU
TỐC HÀNH...

NHUNG
VẤN ĐỀ
LÀ...

HỒI TRƯỚC KẼ
NGỐC ĐÓ ĐÃ BỊ
NGẮT VÌ THIẾU
NƯỚC ĐẤY...



NÓ ĐÂY
RỒI!!



Ô! THẤY
RỒI!!

LÀM SAO
TRÁNH
ĐƯỢC! CẬU
CÓ BAO
GIỜ NÓI VỀ
CHUYỆN
LÀM BÙA
CHO ANH TÀ
ĐÂY...

VÀ TÊN
NGỐC NÀY
ĐÃ NHẦM VÀ
ĐƯA NGƯỜI
KHÁC!!

ĐÚNG THẾ! NÓ
GIỐNG HẾT CÁI CỦA
HEJI, CÓ MIẾNG
CÔNG TAY Ở BÊN
TRONG...

NHUNG... ĐÓ
CHẴNG PHẢI LÀ
TẤM BÙA QUAN
TRỌNG CỦA
KAZUHA-CHAN
SAO...

MÀ LẦN ĐÓ CẬU
CHO NHÓC CONAN
MƯỢN, RÚT CUỘC
CẬU BỊ BẮN
CÒN GÌ!!

CẬU NÓI CÁI GÌ!?
KHÔNG CÓ CHUYỆN
GÌ XẢY RA VÌ TỐ
LUÔN MANG THEO
NÓ BÊN MÌNH ĐÂY..

LẮM CHUYỆN!
CÁI ĐÓ CŨNG
CẬU LÀM MÀ!
CHẴNG ĐƯỢC
TÍCH SỰ GÌ
CẢ...

KỂ CẢ NHƯ
THẾ, CẬU
CŨNG KHÔNG
ĐƯỢC ĐEM
CHO LÁ BÙA
GẮN TRÊN
CẶP NGƯỜI
TA CHỨ!!

MÀ MÌNH
KHÔNG BỊ
CON DAO
ĐÓ XIÊN

Ờ, CŨNG
NHỜ CÁI
BÙA ĐÓ...

THẾ MỚI BẢO
TỐ SẼ ĐI KIẾM
VÀ TỰ MANG
NÓ VỀ CHO
CẬU...

THẾ NÀO MÀ CÓ CHUYỆN GÌ
XẢY RA VỚI TỐ VÌ TỐ KHÔNG
GIỮ LÁ BÙA CỦA MÌNH THÌ...
HEJI!! TỐ SẼ KHÔNG BAO
GIỜ THA THỨ CHO CẬU!!

CÓ KHI TẠI
LÁ BÙA ĐÓ
MÌNH MỚI BỊ
NGÃ XUỐNG
BIỂN ẤY..

RỒI LẦN CẬU NGÃ
XUỐNG BIỂN! CHẴNG
PHẢI NHỜ LÁ BÙA PHÙ
HỘ MÀ CỨU MẠNG
CẬU SAO?







THẾ BÂY GIỜ
KUNISUE-SAN CÓ Ở
ĐÂY KHÔNG Ạ?

ANH ĐÃ BẢO CẬU
ẤY MAU KHỎE LẠI,
VÌ ANH KHÔNG THỂ
RỦ BẠN GÁI VỀ
NHÀ KHI CẬU Ở
ĐÂY ĐƯỢC...



ĐI
ĐÂU
THẾ
Ạ?

RA LÃ
ĐI TỪ
SÁNG...

KHÔNG, CẬU ẤY BẢO ANH
LÀ CẬU ẤY RA NGOÀI CHO
KHUÂY KHỎA VÌ CẬU ẤY
KHÔNG CHỊU ĐƯỢC CẢNH
Ở NHÀ CẢ NGÀY NHƯ
BỊ GIAM LỎNG...



VÀNG..
KUNISUE ĐANG
Ở ĐÂY VỚI
TÔI...



"RỒI TỚ
SẼ CHO
CẬU
THẤY
SAU!"

CẬU ẤY NÓI
"TUYỆT! VẬN HẠN
CỦA TỚ THAY
ĐỔI RỒI!"

ANH
ẤY GỌI
ĐIỆN
Ạ?



CÓ THỂ CẬU
ẤY ĐI XEM
VÀI TRẬN
ĐẤU?

KHI GỌI
ĐIỆN VỀ
NGHE
GIỌNG
CẬU ẤY
CÓ VẺ
VUI..

ANH KHÔNG
RÕ... NHƯNG
CẬU ẤY RẤT
THÍCH THỂ
THAO...



CẢM ƠN
ANH
NHIỀU!

VÀNG
Ạ!
CHÀ!

NẾU MẤY ĐỨA
ĐANG KIẾM CẬU
TA, CHÚNG TA CÓ
THỂ ĐI CÙNG
NHAU...



TỐI NAY
ANH SẼ
GẶP
CẬU ẤY
Ở ĐÓ
...

CẬU ẤY RỦ
ANH ĐẾN
QUÁN BAR
THỂ THAO Ở
SHIBUYA...

"SAU"
Ạ?





CHẮC ĐANG
VUI MỪNG
VÌ CHÚNG TA
SẼ SỐM LẤY
TẠI LÁ BÙA
À?

BỌN HỌ
ĐANG HỒN
HỒ CÁI GÌ
THẾ NHỈ?

TRỜI Ạ! ĐỪNG
HÙ TỔ CHỨC,
RAN-CHAN!

ĐÙA
THÔI
!!

HẢẢẢ!?

CHẲNG MAY
NÓ ĐẾN TAY
♥ HATTORI-
KUN THÌ...

CHẲNG PHẢI
SHINICHI ĐÃ
TỪNG MƯỢN
LÁ BÙA CỦA
HATTORI-KUN
SAO?

SAO?

LẠI NHẮC
ĐẾN LÁ
BÙA...

LÁ BÙA CÓ GÌ
HAY HO NHỜ?

CẬU ẤY CÓ DẤU VÂN TAY
CỦA SHINICHI TRÊN MIẾNG
CÔNG TAY, RỒI ĐEM SO
VỚI DẤU VÂN TAY
CỦA THỦ PHẠM...

TRONG VỤ SHIRAGAMI-
SAMA, ĐỂ CHÚNG MINH
TÊN KIA KHÔNG PHẢI LÀ
SHINICHI, HATTORI-KUN
ĐÃ SO SÁNH
VÀI THỨ!

NẾU
KHÔNG
PHẢI THÌ
LẠ THẬT
ĐẤY?

CHẮC CẬU TA CHO
SHINICHI MƯỢN LÚC
NÀO ĐÓ PHẢI KHÔNG?

TỔ
CŨNG
ĐOÁN
THẾ...

XEM NÀY, CON ĐAO
KHÔNG ĐÂM TRÚNG EM
VÌ LƯỠI ĐAO TRƯỢT
TRÊN MÓC CỦA MIẾNG
CÔNG TAY VỖ!

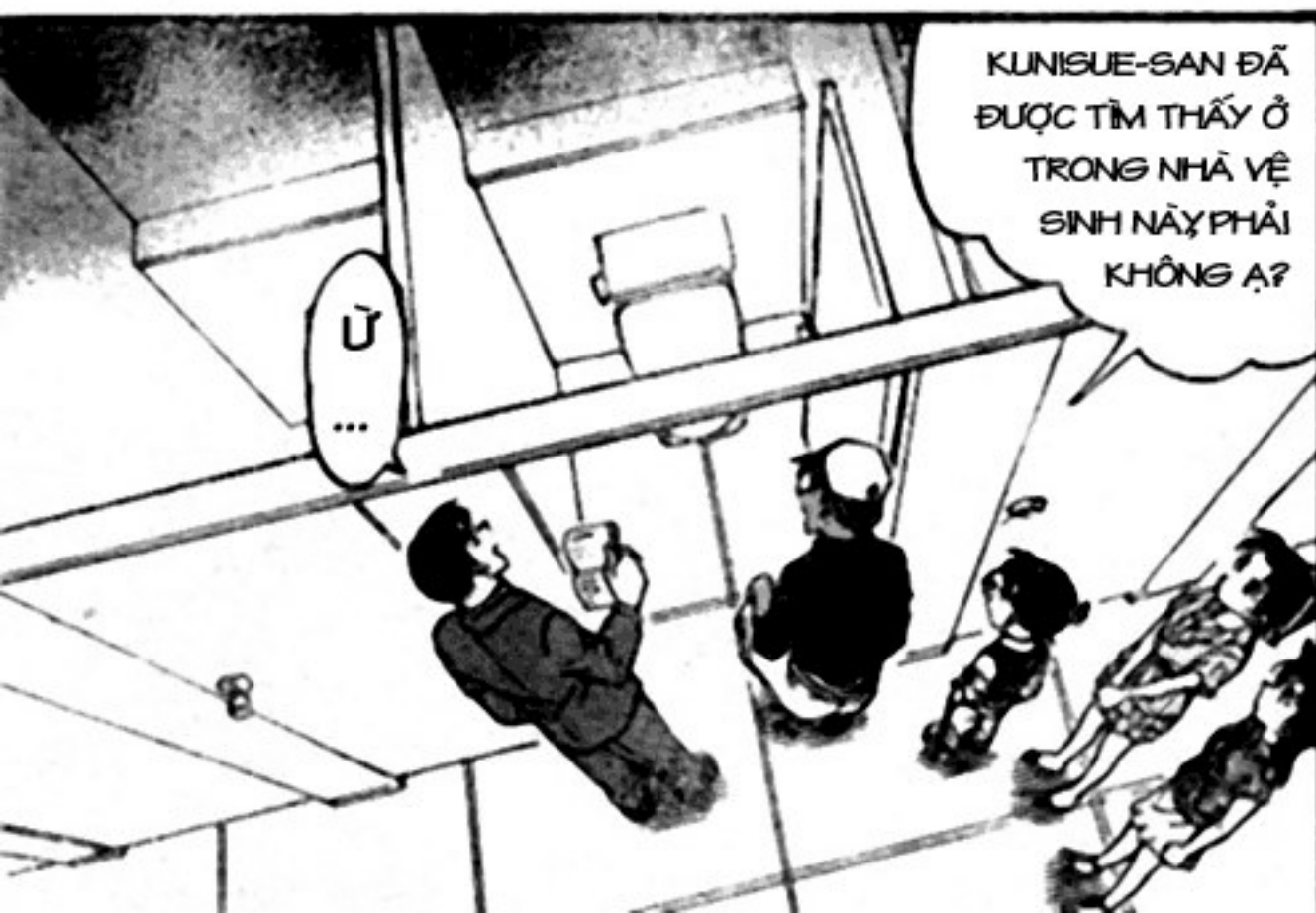
NHƯNG
NGƯỜI CẦM
LÁ BÙA ...

LÀ
CONAN-
KUN CHỨ
NHỈ?





13





RẤT CÓ THỂ VỤ
HÀNH HUNG NÀY
SẼ CHUYỂN
SANG GIẾT
NGƯỜI...

CẬU ẤY
ĐƯỢC CHUYỂN
TỚI BỆNH VIỆN
TRONG TÌNH
TRẠNG BẤT TỈNH
VÀ RẤT NGUY
KỊCH...

KUNISUE-
SAN SẼ
KHÔNG
SAO
CHỨ?



CHÚNG TÔI
KHÔNG BIẾT AI
ĐÃ TẤN CÔNG
CẬU TA,
NHUNG...

SAO
KUNISUE
LẠI...

ÔI
TRỜI...



THẬT
THẾ
SAO?

HÌNH NHƯ MÁU
CHẢY TỪ TRÊN
ĐẦU CẬU TA VÀ
CẬU TA ĐÃ BẤT
TỈNH!



MỌI KHÁCH HÀNG
ĐỀU NHẬN ĐƯỢC
PHÁO GIẤY DÙNG
TRONG LỄ KỈ NIỆM
BẮT ĐẦU VÀO
LÚC 8:00...

HÔM NAY LÀ
KỈ NIỆM MỘT
NĂM THÀNH
LẬP QUÁN
BAR NÀY...



CHI TIẾT
QUÁ NHỈ...

NÓ XẢY RA
VÀO KHOẢNG
GIỮA 7:55 ĐẾN
8:05 TRONG
KHOẢNG 10
PHÚT...



VÀ TÌM
RA ANH
TA, NGƯỜI
ĐẨY MÁU
VÀ Ở MỘT
MÌNH
TRONG
PHÒNG VỆ
SINH, ĐÚNG
KHÔNG Ạ?

DỰA VÀO BÁO CÁO
CỦA CẢNH SÁT, SAU
KHI TIẾNG NỔ CỦA
PHÁO GIẤY KẾT THÚC
MÀ ANH TA VẪN
CHƯA TRỞ LẠI, NHÂN
VIÊN ĐÓ ĐÃ ĐI
KIỂM TRA...

CẬU TA NÓI
LÀ SẼ TRỞ
LẠI NGAY...



ANH TA CŨNG
ĐƯA MỘT CÁI
NẠN NHÂN
BỎ LẠI
PHÁO GIẤY
TRÊN BÀN
VÀ ĐÚNG
DÂY VÀO
NHÀ VỆ
SINH...

MỘT NHÂN VIÊN
BẮT ĐẦU PHÁT
PHÁO GIẤY 5
PHÚT TRƯỚC
8:00...



VẬY TRONG KHOẢNG
THỜI GIẠN 10 PHÚT
ĐÓ, CÓ KHÁCH NÀO
RỜI KHỎI QUÁN
KHÔNG A?

ANH TA BẠN
NHẬT LẠI NHỮNG
GÓI PHÁO GIẤY
ĐÃ SỬ DỤNG..



VẬY TẠI
SAO ANH
TA KHÔNG
ĐI KIỂM
TRA
PHÒNG VỆ
SINH NGAY
LÚC ĐÓ?

HÌNH NHƯ NHÂN VIÊN
ĐÓ NGHE THẤY VÀI
TIẾNG ĐỘNG LẠ VÀ
TIẾNG RÊN RỈ PHÁT
RA TỪ NHÀ VỆ SINH
LẤN TRONG TIẾNG
PHÁO GIẤY..

Ừ...



THẬM CHÍ TA
CÓ THỂ TÌM
RA THỦ
PHẠM CHỈ
TRONG TÍCH
TẮC!

KHÔNG CẦN
ĐẦU A!

Ừ... THẾ
NÊN BẠN
ANH SẼ
THẨM VẤN
TỪNG
NGƯỜI
MỘT..



VẬY LÀ
TÊN TỘI
PHẠM VẤN
CÒN Ở
TRONG
NÀY?

CHẮC HỌ VẪN
CÒN Ở NGOÀI ĐÓ...
TRƯỚC LÚC 8:00
MÁY TÍNH TIỀN ĐÃ
BỊ HỎNG VÀ KHÁCH
HÀNG CHƯA THỂ RA
VỀ ĐƯỢC...



TRƯỚC
TIÊN HÃY
THÔNG
BÁO CHO
KHÁCH
HÀNG
...

THẾ
NÊN...

SAO?
BẰNG
CÁCH NÀO?



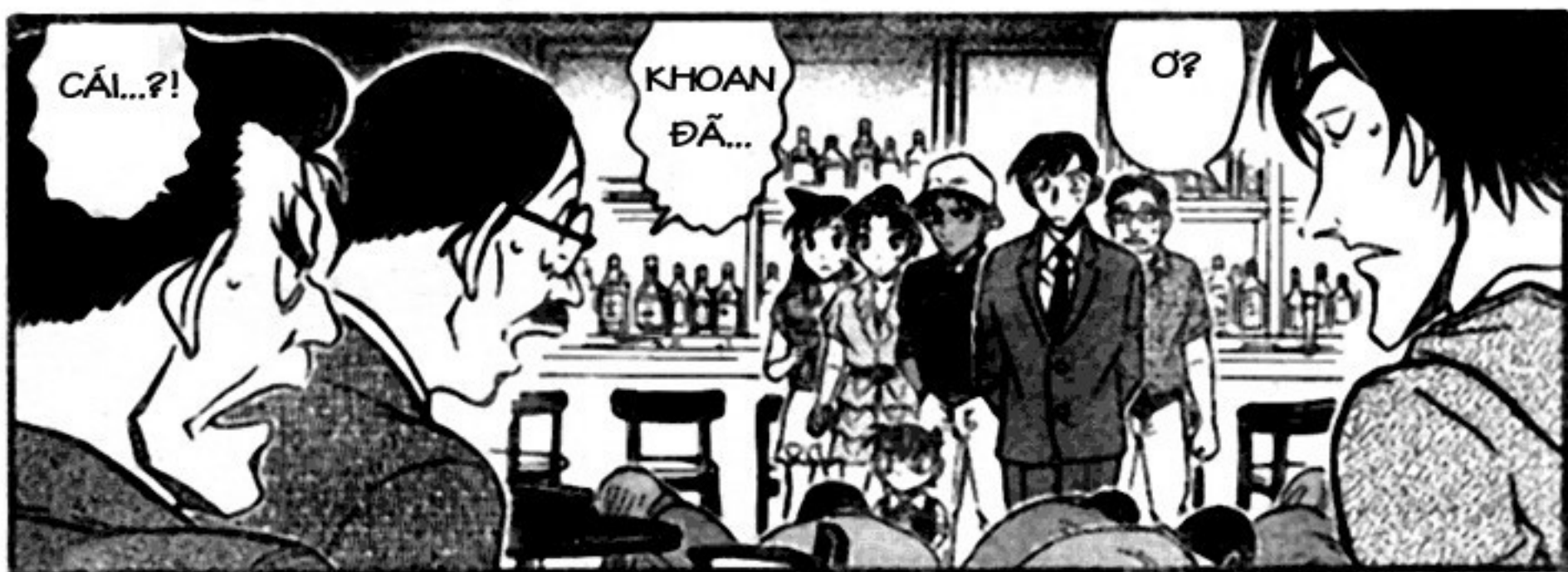
MỌI NGƯỜI XIN
HÃY ĐỪNG
NHẮM MẮT VÀ
NGHE RÕ CÂU
HỎI!!

TRƯỚC KHI
TIẾN HÀNH
ĐIỀU TRA, TÔI
CÓ MỘT CÂU
HỎI NHỎ...



NHƯ MỌI NGƯỜI
ĐÃ BIẾT, VỪA MỚI
ĐÃ CÓ MỘT VỤ
HÀNH HUNG XẢY
RA TRONG NHÀ VỆ
SINH CỦA TÒA
NHÀ NÀY!!

TÔI LÀ
TAKAGI TỪ
SỞ CẢNH
SÁT!



CONAN VÀ HEIJI, MÀN DIỄN BÍ ẨN CỦA HAI CHÀNG THẨM TỬ ĐẠI TÀI MIỀN ĐÔNG VÀ MIỀN TÂY BẮT ĐẦU!

Dịch: Reiguan - Chính sửa hình ảnh: clubhappy - Đánh chữ: num3rs - Kiểm tra: num3rs

✧ MT02T PRESENTS ✧

truongton.net



FILE 694 - TRẬN ĐẤU ĐỈNH CAO



64巻
発売中
!!!!!!

綾崎 涼子・出石ミステリーツアー開催中!!!
「盗賊の追跡者」のプレストーリーを収録した
DVD「名探偵コナン マジックファイル3」
セブン・イレブン限定で発売中!!!!!!!!!!!!!!
「ラブ コナン the movie'09」発売中!!!!!!
「ルパン三世VS名探偵コナン」7/24発売!!
(DVD5,040円/Blu-ray6,090円(税込))
レンタルDVDも同時リリース!!!!!!!!!!





TRUNG
SĨ
TAKAGI
NÓI RỒI
PHẢI
KHÔNG
À?

NHUNG
SAO LẠI
CHỈ CÓ
CHÚNG
TÔI...



MƯỜI PHÚT SAU, KHI
NHÂN VIÊN VÀO KIỂM
TRA THÌ THẤY ANH
KUNISUE ĐẦU ĐANG
CHẢY MÁU, VÌ VẬY
TÔI ẮC DIỄN RA VÀO
KHOẢNG 8:00...

TRONG LÚC
ĐÓ, MỘT
NHÂN VIÊN ĐÃ
NGHE THẤY
TIẾNG ĐỘNG
LẠ VÀ TIẾNG
RÈN RỈ PHÁT
RA TỪ NHÀ VỆ
SINH...



TÔI ĐỊNH CHO
ANH TA XEM
PHÁO GIẤY TÔI
ĐỂ TRÊN BÀN,
NHUNG KHÔNG
THẤY...

À, HỌ NỔ PHÁO
GIẤY CHỨ GÌ?
NHÂN VIÊN ĐÓ ĐÃ
PHÁT CHO HỌ...

KỶ
NIỆM 1
NĂM
?



BẰNG
CHÚNG
MỌI NGƯỜI
ĐÃ THAM
DỰ LỄ KỶ
NIỆM MỘT
NĂM
THÀNH
LẬP!

VÀO ĐÚNG 8:00
QUÁN BAR NÀY
TỔ CHỨC LỄ KỶ
NIỆM, VÀ ANH
ẤY ĐỀ NGHỊ MỌI
NGƯỜI CHO XEM
BẰNG
CHÚNG...



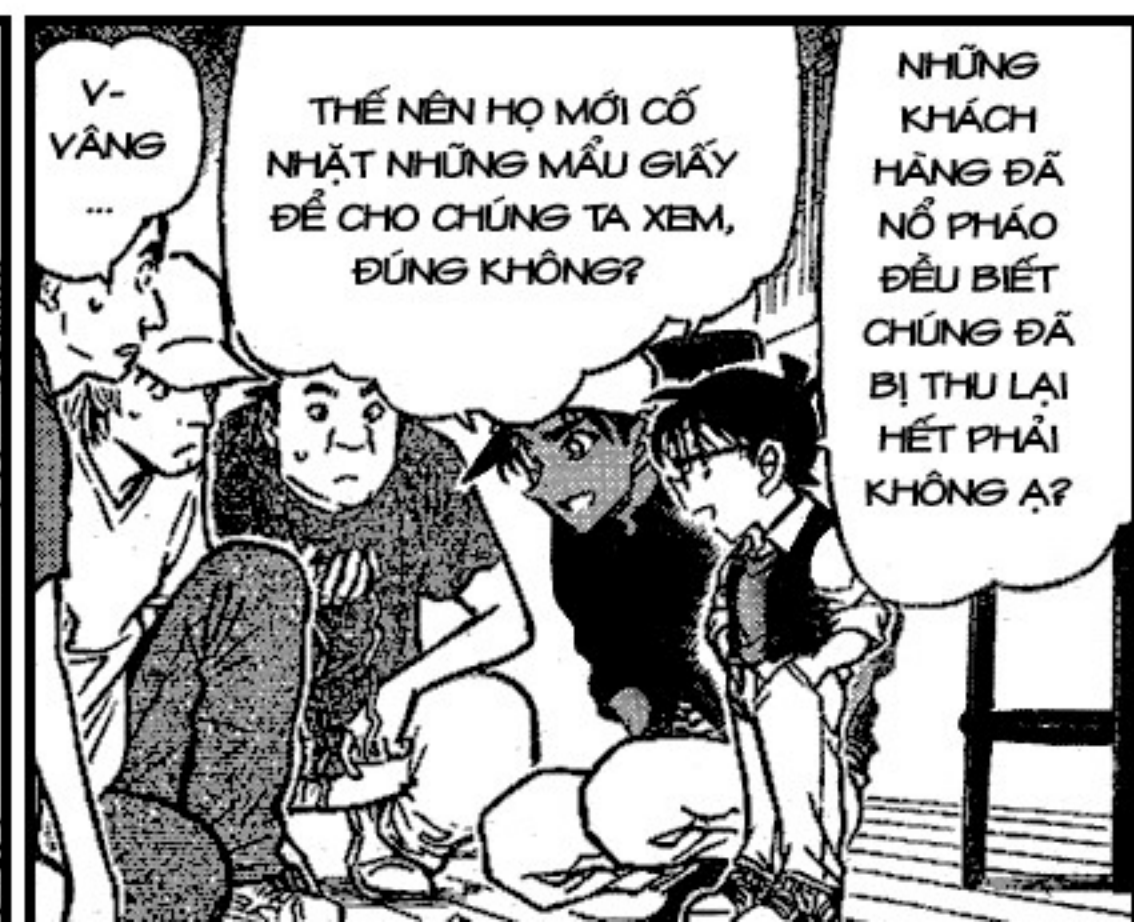
Ơ?

SAO MÀ THẤY
ĐƯỢC? NHÂN
VIÊN ĐÃ NHẬT
LẠI CHÚNG NGAY
SAU KHI NỔ
PHÁO RỒI...



NÓI
CÁCH
KHÁC...

NHUNG BA NGƯỜI
KHÔNG CƯ
XUỐNG ĐỂ NHẬT
GIẤY...



V-
VANG
...

THẾ NÊN HỌ MỚI CỐ
NHẬT NHỮNG MẪU GIẤY
ĐỂ CHO CHÚNG TA XEM,
ĐÚNG KHÔNG?

NHỮNG
KHÁCH
HÀNG ĐÃ
NỔ PHÁO
ĐỀU BIẾT
CHÚNG ĐÃ
BỊ THU LẠI
HẾT PHẢI
KHÔNG À?











TÔI KHÔNG NÓI DỐI
ĐÂU... KHI TÔI VÀO
KHÁCH HÀNG ĐANG VỖ
TAY VÀ RỘN LÊN, NÊN TÔI
TƯỞNG VỪA CÓ CHUYỆN
GÌ...

THẬT
KHÔNG
À?



TÔI ĐẾN QUÁN NÀY
LÚC 8 GIỜ HƠN, VÀ
KHÔNG BIẾT VỀ LỄ
KỶ NIỆM MỘT NĂM
ĐÓ...

TÔI LÀ
SATSUMA KAZUO...

SATSUMA KAZUO (51)
KHÁCH HÀNG



Ừ! BÁC MÊ
MÔN VẬT
SUMO NÊN
BÁC TỐI XEM!

BÁC ĐẾN
QUÁN NÀY VÌ
MÊ THỂ THAO
À?



MỘT CÚ VẬT
QUA VAI...
KOKUHO
THẮNG!!

A! XEM
TRẬN KIA
KIA!



TRƯỚC ĐÂY
CẬU ẤY
CŨNG XEM
NHƯNG...

À
...

ANH
KUNISUE CÓ
THÍCH VẬT
SUMO
KHÔNG NHỈ?

KH-
KHÔNG
PHẢI
VẬY...



SAO À? THẾ NÊN
BÁC MỚI HẸN
HỌC VỚI ANH
KUNISUE, NGƯỜI
HÀI LÒNG VỚI
KẾT QUẢ TRẬN
ĐẤU?

CHÁN QUÁ... TRẬN ĐÓ
RẤT HAY MÀ... BÁC LÀ
FAN CỦA NGƯỜI THUA
TRẬN, AKASHOURYUU,
NÊN BÁC HƠI THẤT
VỌNG...

TÔI NGHĨ TIẾNG
PHÁO CHẮC SẼ
RẤT ỒN NÊN RA
NGOÀI MỘT LÚC...

NGAY
TRƯỚC LÚC
8 GIỜ TÔI
NHẬN ĐƯỢC
ĐIỆN
THOẠI...

TÔI LÀ
HARUFUJI
KENGO...

HARUFUJI KENGO (44)

KHÁCH HÀNG

CÁI MÁY TÍNH
TIỀN CHẾT
TIẾT LẠI
HỒNG NỮA,
VÀ KHI TÔI
VỪA NGỒI
XUỐNG THÌ
CẢNH SÁT
TỚI!

VÀ KHI TÔI
QUAY LẠI THÌ
THẤY XÔN XAO
VỀ VỤ TẤN
CÔNG NÀY...

CHỊU! MỘT KẸ VẬN
ĐỘNG QUYỀN GÓP
GIỖ ĐÓ VỚI BÀI DIỄN
THUYẾT DÀI LÊ THỀ...
NÊN TÔI QUÁT VÀ
CHẶN HỌNG HẮN
LẠI!

AI GỌI
THẾ Ạ?

VÀ HÔM NAY
ANH TỚI ĐÂY
ĐỂ XEM TRẬN
ĐẤU...

CỒN... NHƯNG
SỐ BỊ CHẶN
RỒI...

CHÚ CÒN
LƯU
NHẬT KÝ
CUỘC
GỌI CHỨ?

À... CẬU
TA CÓ VẺ
THÍCH
ĐẤY...

ANH
KUNISUE
THẤY
SAO VỀ
BÓNG
CHUYỀN
BÃI BIỂN
Ạ?

CHẢ CÓ
GÂY LỘN
GÌ SẮT!

Ồ... VẬY CHÚ VÀ ANH
KUNISUE GÂY LỘN
VỚI NHAU VỀ NGOẠI
HÌNH CÁC CẦU THỦ
Ạ?

VÀ NHỮNG
LÀN DA
TRẦN GỢI
CẢM
NỮA...

TÔI NÓNG
LÒNG CHỜ
XEM MỘT
TRẬN GAY
CẤN...

BÓNG
CHUYỀN
BÃI BIỂN!



THẬT KHÔNG?
ANH CŨNG
TÔI XEM
TRẬN ĐẤU
À?

V-
VÀNG
...

VÀ ANH KHI TRỞ
LẠI, CÓ TIẾNG ỒN
ÀO VÀ CẢNH SÁT
ĐÃ TỚI?



LÝ DO TÔI KHÔNG
Ở ĐÂY LÚC 8:00
LÀ VÌ TÔI HẾT
THUỐC LÁ VÀ ĐI
MUA MỘT ÍT..

ỪM, TÔI LÀ
KYUUMA
TAKUYA...

KYUUMA TAKUYA (26)

KHÁCH HÀNG



TRẬN
TOKYO
SPIRITS
GẶP BIG
OSAKA Ở
SÂN
TOUTO!

À, VÀNG..
TÔI TÔI
XEM...



ANH ĐÃ VỖ TAY
TRƯỚC CHIẾN
THẮNG CỦA HỌ,
NHƯNG THẤY HỌ
ÔM ẤP NHAU TRÊN
SÂN CŨNG HƠI
KỶ...

ỪM, VÌ ANH LÀ
FAN CỦA ĐỘI
KHÁCH, BIG
OSAKA...



Ừ! TRẬN ĐÓ QUẢ
LÀ GÂY CẤN, TỶ
SỐ CHÚNG CUỘC
LÀ 1-2!

VẬY LÀ
ANH ĐẾN
XEM
BÓNG
ĐÁ!



NHƯNG
CẬU ẤY
KHÔNG
CÓ ĐỘI
YÊU
THÍCH
ĐẦU...

CẬU ẤY
THƯỜNG
XEM
TRÊN
TIVI...

THẾ, ANH
KUNISUE
THẤY BÓNG
ĐÁ SAO Ạ?



CÓ VẼ NHƯ
KHÔNG
THỂ PHÁT
SINH THỦ
HẢN GÌ
ĐƯỢC...

NẾU ĐÂY LÀ
TRẬN MÃ
KUNISUE ĐÃ
XEM, CHẮC ANH
TA CŨNG LÀ FAN
CỦA BIG OSAKA
THÔI...







KHÔNG CẬU ẤY
KHÔNG THỰC
SỰ NGHIÊNG
HÀN VỀ BẤT
CỨ ĐỘI NÀO
CẢ...

À, TRỪ PHI ANH
ẤY KHÔNG THÍCH
ĐỘI THUA CUỘC
VÀ CÓ Ý NHẠO
BÁNG HỌ...



LÀM SAO ANH
ẤY CÓ THỂ
GỌI MỘT
TRẬN DỜ TỆ
NHƯ THẾ LÀ
"ĐỈNH CAO"?

ĐỘI Ở THẾ MẮC
LỖI VÀ SẮP THUA
CUỐI CÙNG ĐÃ GHI
ĐIỂM BẰNG MỘT
CỦ HOMERUN Ở
CUỐI LƯỢT 9..

HƠN NỬA, TỚ
MỚI KIỂM TRA
KẾT QUẢ TRẬN
BAN NGÀY
TRÊN ĐIỆN
THOẠI, TỶ SỐ
LÀ 1-5...



HAY LÀ
GOLF?

SAU ĐÓ
CHỈ CÓ
GOLF..



RẤT KHÓ ĐỂ
ĐẾN ĐÂY KỊP
TRƯỚC 8:00..

CÓ THỂ LẮM,
CHIẾN THẮNG
NHỜ CỬ RƯỢT
ĐUỔI NGOẠN MỤC
Ở LỖ CUỐI RẤT
TUYỆT, NHƯNG
SÂN GOLF ĐÓ
CÁCH ĐÂY KHÁ
XA...



VÀ
TRẬN
BÓNG
CHUYỀN
ĐÓ...

VẬT SUMO
BÓNG
CHUYỀN BÃI
BIỂN, BÓNG
ĐÁ...

DÙ SAO THÌ
NHỮNG
TRẬN PHÁT
TRONG KHU
NÀY VÀO
BAN NGÀY
THEO NHƯ
BA NGƯỜI
NÓI...



KHÔNG
...



Ừ... KHÔNG
CÓ THÌ
KHÔNG THỂ
TÌM RA AI ĐÃ
TẤN CÔNG
ANH
KUNISUE...

CHÚNG TA
CHẴNG CÓ
CHÚT
MANH MỐI
NÀO...

MÀ THEO NHÂN
VIÊN, ANH
KUNISUE TỚI
ĐÂY TRƯỚC ĐÓ
KHOẢNG 1
GIỜ...





*EAGLE: DÙNG ÍT HƠN 2 GẬY SO VỚI SỐ GẬY CHUẨN ĐỂ ĐƯA BÓNG VÀO LỖ.





VÌ VẬY ANH
KUNISUE
MỚI RỦ BẠN
ĐẾN QUÁN
BAR THỂ
THAO NÀY...

HIỂU RỒI...
RA CHUYỆN
LÀ THẾ...



ĐỂ CHO
ANH TA
XEM BẢNG
CHỨNG
THUYẾT
PHỤC ĐÓ...



MÀ KHÔNG
HỀ HAY
BIẾT...

LÊ NÀO THỦ
PHẠM ĐÃ
LẤY NÓ ĐI...

名探偵



MT02T PRESENTS



「漆黒の追跡者」が
歴代最高観客動員達成!!
今度こそ大活躍だぞ!
名探偵コナン

AI SẼ
GIÀNH ĐƯỢC
LÁ BÚA?

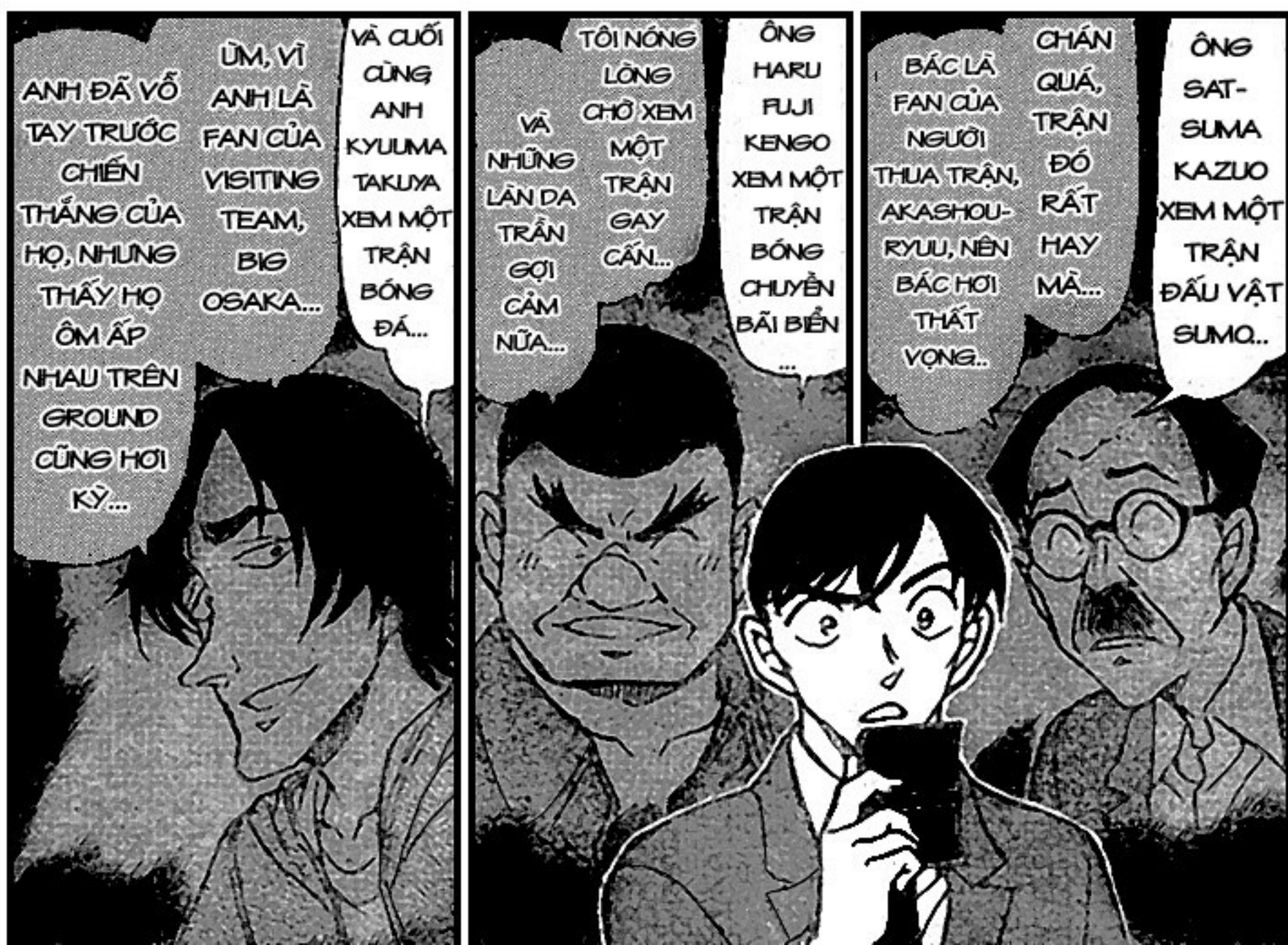
FILE 695.
CÁU BẮN





MÀN BIỂU DIỄN SUY LUYỆN
CỦA HEIJI VÀ CONAN BẮT ĐẦU!!







MAWASHI: LOẠI KHỔ MÀ ĐỒ VẬT SUMO MẶC



SUPPORTER: CỔ ĐỘNG VIÊN



AWAY TEAM: ĐỘI ĐÁ Ở SÂN ĐỐI PHƯƠNG





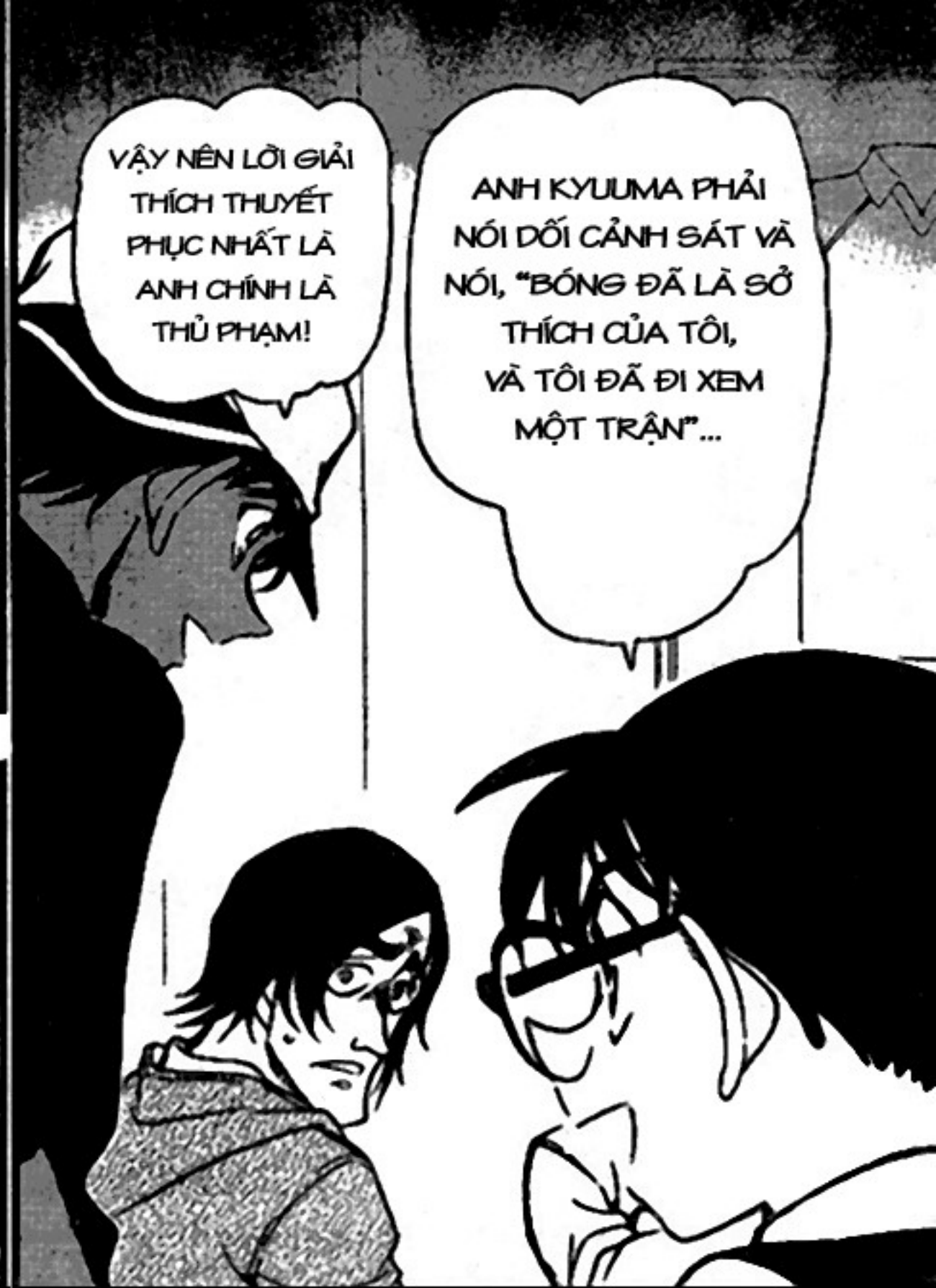
NẾU ANH THỰC SỰ ĐÃ XEM TRẬN ĐÓ, SỐ ÁO CỦA CẦU THỦ ĐỘI THẮNG CUỘC, HIGO LÀ GÌ?

K-KHOAN! TÔI MỚI TRỞ THÀNH FAN CỦA BÓNG ĐÁ GẦN ĐÂY THÔI, NÊN TÔI CHƯA QUEN MẤY THUẬT NGỮ...



ĐƯƠNG NHIÊN LÀ ANH KHÔNG BIẾT... MẶC DÙ ANH CÓ THỂ TRA CỨU AI LÀ NGƯỜI GHI BÀN VÀ VÀO LÚC NÀO BẰNG ĐIỆN THOẠI, NHƯNG BẢN TƯỜNG THUẬT KHÔNG NÊU SỐ ÁO CỦA CẦU THỦ...

A, TÔI...



VẬY NÊN LỜI GIẢI THÍCH THUẬT PHỤC NHẤT LÀ ANH CHÍNH LÀ THỦ PHẠM!

ANH KYUUMA PHẢI NÓI DỐI CẢNH SÁT VÀ NÓI, "BÓNG ĐÁ LÀ SỞ THÍCH CỦA TÔI, VÀ TÔI ĐÃ ĐI XEM MỘT TRẬN"...



THẬT RA ANH LÀ FAN CỦA MÔN BÓNG CHÀY ĐÚNG KHÔNG?

NHƯNG HÔM NAY LÀ LẦN ĐẦU TÔI ĐI XEM BÓNG ĐÁ...



NẾU ANH THỰC SỰ ĐÃ ĐI XEM, KIỂU GÌ ANH CŨNG PHẢI NHỚ NÓ...

MÀ, HIGO ĐÃ TRỞ THÀNH BIỂU TƯỢNG CỦA BIG OSAKA RỒI, RẤT NHIỀU CỔ ĐỘNG VIÊN MẶC ÁO MANG SỐ CỦA ANH ẤY...



SAO LẠI LÀ BÓNG CHÀY?

THẬT RA ANH ĐÃ ĐI XEM BÓNG CHÀY ĐÚNG KHÔNG NÀO?



TẤT CẢ ĐỀU LÀ THUẬT NGỮ BÓNG CHÀY...

VISITING FAN, GROUND...

HẢ?



VẬY
NƠI KHIẾN
KUNISUE
HẢO HỨNG
ẤT HẢN LÃ
NƠI HỌ GẶP
NHAU...

NẾU KHÔNG PHẢI
MỘT VỤ MUU SẮT,
MÀ MỘT NGƯỜI ĐÃ
QUÁ GIẬN DỮ CHỈ VÌ
GẶP VÀ CÓ CHÚT MẬU
THUẦN VỚI KUNISUE
Ở ĐÂU ĐÓ TRONG
NGÀY HÔM
NAY ...



Ừ, ANH ẤY CÒN
NÓI, "TUYỆT QUÁ!
VẬN HẠN CỦA TỐ
THAY ĐỔI RỒI!
TỐ SẼ CHO CẬU
XEM SAU!"

CHẲNG PHẢI CHÚNG
TA ĐÃ NÓI VỀ VIỆC ANH
KUNISUE GỌI CHO BẠN
BẰNG GIỌNG PHẤN
KHỞI ĐÓ SAO? NÊN
CHẮC ANH ẤY PHẢI ĐI
XEM MỘT TRẬN
HAY CHỨ...



ĐÚ-
NG
VẬY
...

MÀ ANH KUNISUE
HÌNH NHƯ CŨNG
CHẲNG NGHIÊNG VỀ
ĐỘI NÀO CẢ...

MỘT TRẬN
NHƯ THẾ
SAO GỌI LÀ
TRẬN ĐẤU
ĐỈNH CAO
ĐƯỢC!



VẬY LÀ ANH ẤY ĐÃ ĐI
XEM TRẬN BÓNG CHÀY
CÓ TỶ SỐ CHUNG CUỘC
LÀ 1-5 VÀ ĐỘI CHƠI
TOÀN MẮC LỖI ĐẾN CUỐI
CÙNG MỚI GHI ĐƯỢC ĐIỂM
BẰNG HOMERUN ẤY Ạ?

NÓI
CÁCH KHÁC,
THỦ PHẠM
CŨNG PHẢI
CÓ MẶT Ở
TRẬN ĐÓ...



DÙ MỘT
FAN CUỒNG
NHIỆT ĐẾN
ĐÂU CŨNG
KHÔNG THỂ
NÓI TRẬN ĐÓ
LÀ TRẬN ĐẤU
ĐỈNH CAO
ĐƯỢC...

VÀ TRẬN
NÀY CÓ TỶ SỐ
CÁCH BIỆT
1-5...

DÙ LÀ MÔN THỂ
THAO NÀO, NẾU LÀ
MỘT TRẬN MẮC
QUÁ NHIỀU LỖI,
DÙ THẮNG HAY
THUA CŨNG
CẢM THẤY
KHÔNG HÀI
LÒNG...



TR...

KỂ CẢ ANH ẤY
KHÔNG PHẢI FAN
CUỒNG NHIỆT...



THÊM NỮA, NẾU KỶ VẬT
ĐÓ LÀ BẰNG CHÚNG CHO
MỘT PHA BÓNG ĐẸP MẮT
CỦA CẦU THỦ, CHẲNG
PHẢI ANH ẤY SẼ RUN LÊN
VÌ SUNG SƯỚNG SAO?

KỶ
VẬT?

TUY NHIÊN,
NẾU ANH ẤY
LÀ NGƯỜI DUY
NHẤT TRÊN SÂN
NHÂN ĐƯỢC
MỘT KỶ
VẬT THÌ
SAO?

CHÍNH XÁC! ANH KUNISUE ĐỊNH KHOE NÓ VỚI BẠN, NHƯNG ANH KYUUMA ĐÃ LẤY CẤP NÓ!

VẬY LÀ KUNISUE ĐÃ BẮT ĐƯỢC TRÁI BÓNG HOMERUN NÊN...

NẾU LÀ TRÁI BÓNG TỪ CÚ HOMERUN, KHÁN GIẢ SẼ CÓ THỂ BẮT ĐƯỢC NÓ!

TRÁI BÓNG HOMERUN !!

LÀ TÚI QUẦN CỦA ANH ẤY!

À, CÁI ĐÓ...

NHƯNG SAO HAI CẬU BIẾT ANH KUNISUE ĐÃ BẮT ĐƯỢC TRÁI BÓNG HOMERUN?

ANH TA LÀM VẬY VÌ TÚI QUẦN RỘNG VÀ PHỒNG LÊN TRÔNG RẤT KHẢ NGHI!

LÀ VÌ THỦ PHẠM CỐ Ý NHÉT CHÚNG VÀO ĐÓ!

LÝ DO TÚI PHẢI PHÍA SAU CỦA ANH ẤY CHỨA CẢ VÍ, ĐIỆN THOẠI VÀ THUỐC LÁ...

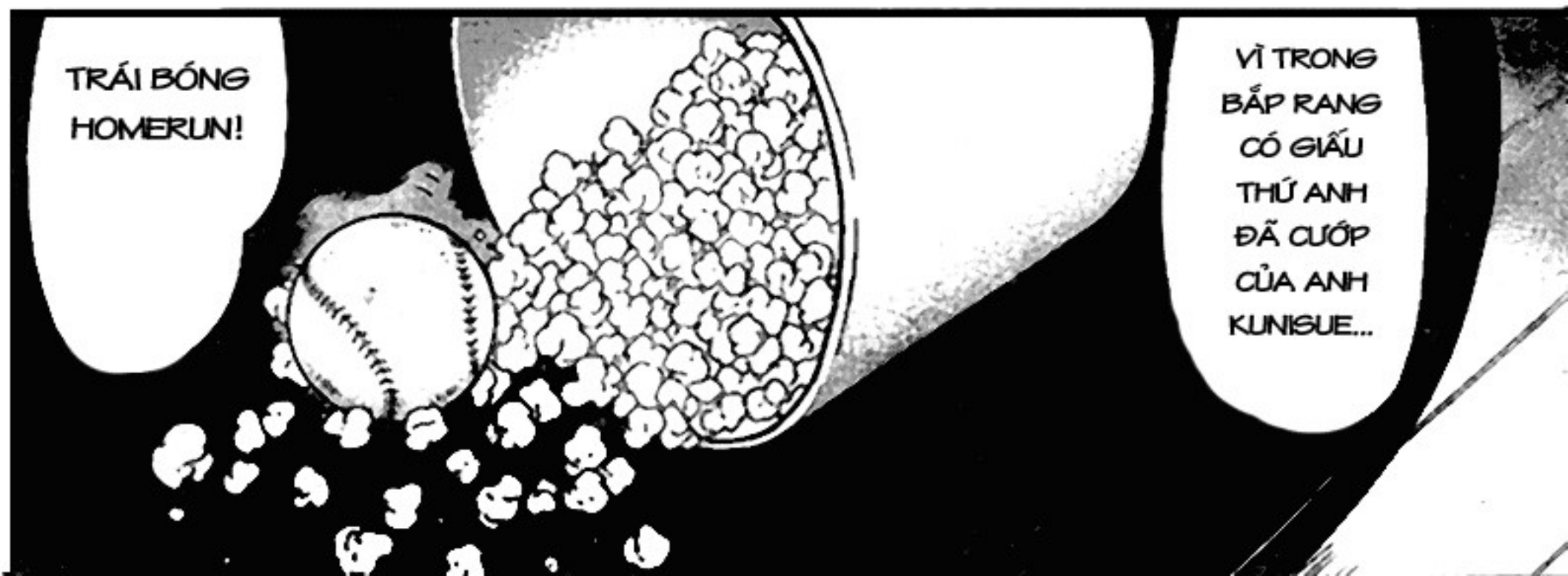
CHẮC THỦ PHẠM SỢ NGƯỜI TA DỄ DÀNG PHÁT HIỆN TÚI QUẦN RỘNG CÓ THỂ CHỨA MỘT QUẢ BÓNG CHÀY

NHÌN VÀO TÚI QUẦN RỘNG VÀ PHỒNG LÊN SAU KHI LẤY QUẢ BÓNG ĐI, AI CŨNG NGHĨ TRƯỚC ĐÓ PHẢI CÓ GÌ Ở TRONG ĐÚNG KHÔNG À?

VÀ-NG!

CHỊ HIỂU RỒI! VÌ ANH KUNISUE ĐÃ ĐỂ QUẢ BÓNG TRONG TÚI SAU ĐÓ!







CÔ ẤY
MẤT ĐÊM
QUA...

BẠN
GÁI CỦA
TÔI...



Ừ... CÔ ẤY
RẤT HÂM
MỘ ANH
TA...

ANH LÃ
FAN CỦA
CẦU THỦ ĐÃ
ĐÁNH QUẢ
HOMERUN
ĐÓ À?

NHƯNG
SAO ANH
LẠI LẤY
CÁP NÓ?



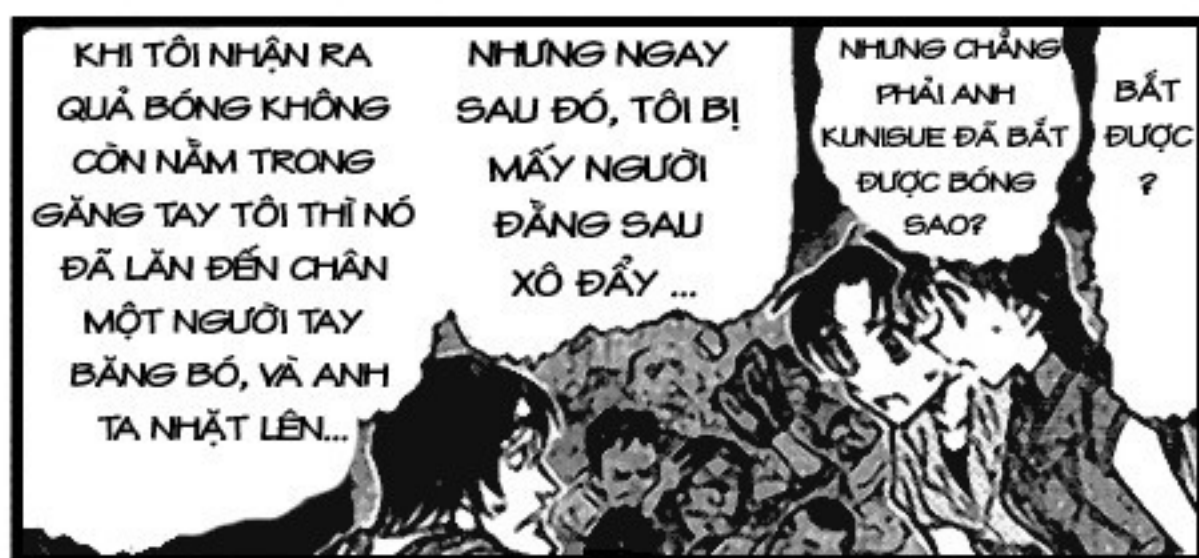
TÔI ĐÃ TỚI SÂN VẬN ĐỘNG VÀ
NGỒI Ở SÂN NGOÀI KHÔNG CÓ
MÁI CHE, ĐEO GĂNG TAY
SẴN SÀNG.. VÀ
QUẢ THỰC TÔI
ĐÃ BẮT ĐƯỢC
BÓNG TRÊN
KHÔNG!

TÔI ĐÃ NGHĨ ÍT
NHẤT CŨNG BẮT
ĐƯỢC QUẢ BÓNG
ĐÓ VÀ ĐẶT TRONG
HỘP TRO CỦA
CÔ ẤY..



CÔ ẤY LUÔN
AO ƯỚC CÓ
ĐƯỢC MỘT TRÁI
CÔ ẤY BÓNG HOME-
CŨNG RUN CỦA CẦU
NÓI CẦU THỦ ĐÓ...
ĐÓ KHI
TRÚT HƠI
THỞ CUỐI
CÙNG..

SAO
?



KHI TÔI NHẬN RA
QUẢ BÓNG KHÔNG
CÒN NẪM TRONG
GĂNG TAY TÔI THÌ NÓ
ĐÃ LẤN ĐẾN CHÂN
MỘT NGƯỜI TAY
BĂNG BÓ, VÀ ANH
TA NHẬT LÊN...

NHƯNG NGAY
SAU ĐÓ, TÔI BỊ
MẤY NGƯỜI
ĐẰNG SAU
XÔ ĐẨY ...

NHƯNG CHẴNG
PHẢI ANH
KUNISUE ĐÃ BẮT
ĐƯỢC BÓNG
SAO?

BẮT
ĐƯỢC
?



THẬT
NGOAN
CỐ...

SAO?
LẠI LÀ
ANH À?

NHƯ-
NG
ANH
TA



À, KHÔNG TÔI ĐÃ
GIẢI THÍCH VỚI ANH
HẾT TA VÀ CẦU XIN ANH
LẦN NÀY TA ĐỂ CÓ QUẢ
ĐẾN LẦN BÓNG..
KHÁC ...

VẬY LÀ VÌ THẾ NÊN
ANH TỨC TỐI VỚI
ANH KUNISUE VÀ
TẤN CÔNG ANH ẤY
ĐỂ CƯỚP LẤY QUẢ
BÓNG?

NHƯNG
BIẾT LÀM
SAO
ĐƯỢC...



VÀ ANH ĐÃ LẤY
CÁN LAU NHÀ
TRONG PHÒNG
CHỨA DỤNG CỤ
VÀ TẤN CÔNG
ANH TA?

SAU KHI NGHE
CÂU ĐÓ, TÔI ĐÃ
GIẬN SÔI NGƯỜI
VÀ QUYẾT ĐỊNH
DÙNG VŨ
LỰC...



CÓ
KHÔNG
MỜI CHO
QUẢ
BÓNG ĐÓ,
ĐỒ ĐIÊN!!

MẶC XÁC
BẠN GÁI
ANH!



ANH HÃY
TỰ MÌNH
NÓI CÂU
ĐÓ VỚI
CẬU ẤY
ĐI...

TÔI
RẤT XIN
LỖI!!!

Đ-
ĐÚNG
VẬY...



TUYỆT
QUÁ!

THẬT
À?

KUNISUE
ĐÃ TỈNH
LẠI!

TÔI MỚI
NHẬN ĐƯỢC
TIN TỪ BỆNH
VIỆN...



CÁI ĐÓ ĐỂ
TẶNG CHO
NGƯỜI BẠN
GÁI ĐÃ
MẤT CỦA
ANH ẤY...

Ờ...









■ DÙ SAO CŨNG KHÔNG CÓ BÍ MẬT NÀO BỊ TIẾT LỘ... NHÌ?

❄️ MTOZT PRESENTS ❄️

<http://truongton.net>

GO!

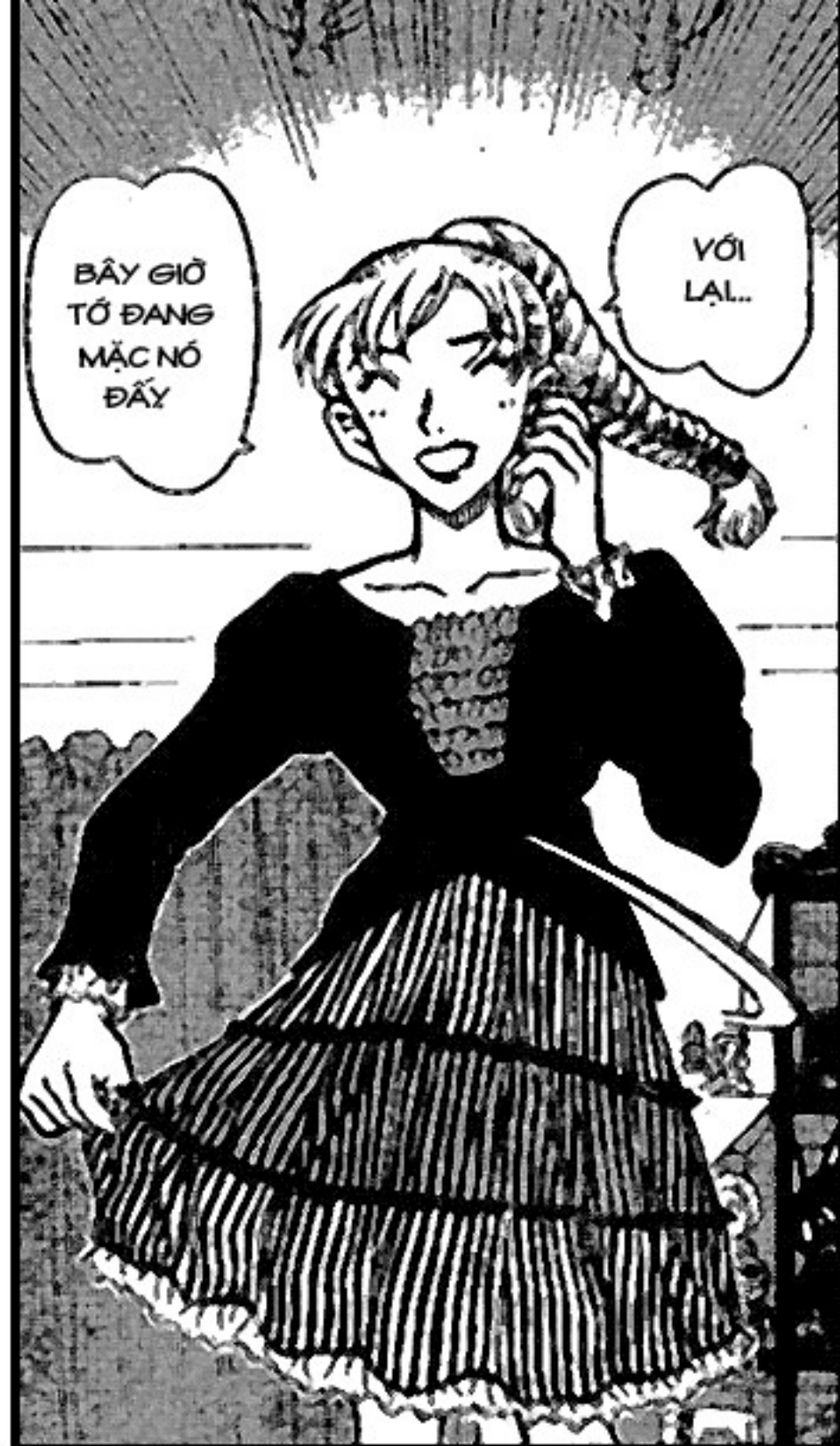
CON GÁI THÍCH MƯA SÂM VÀ SÁO...

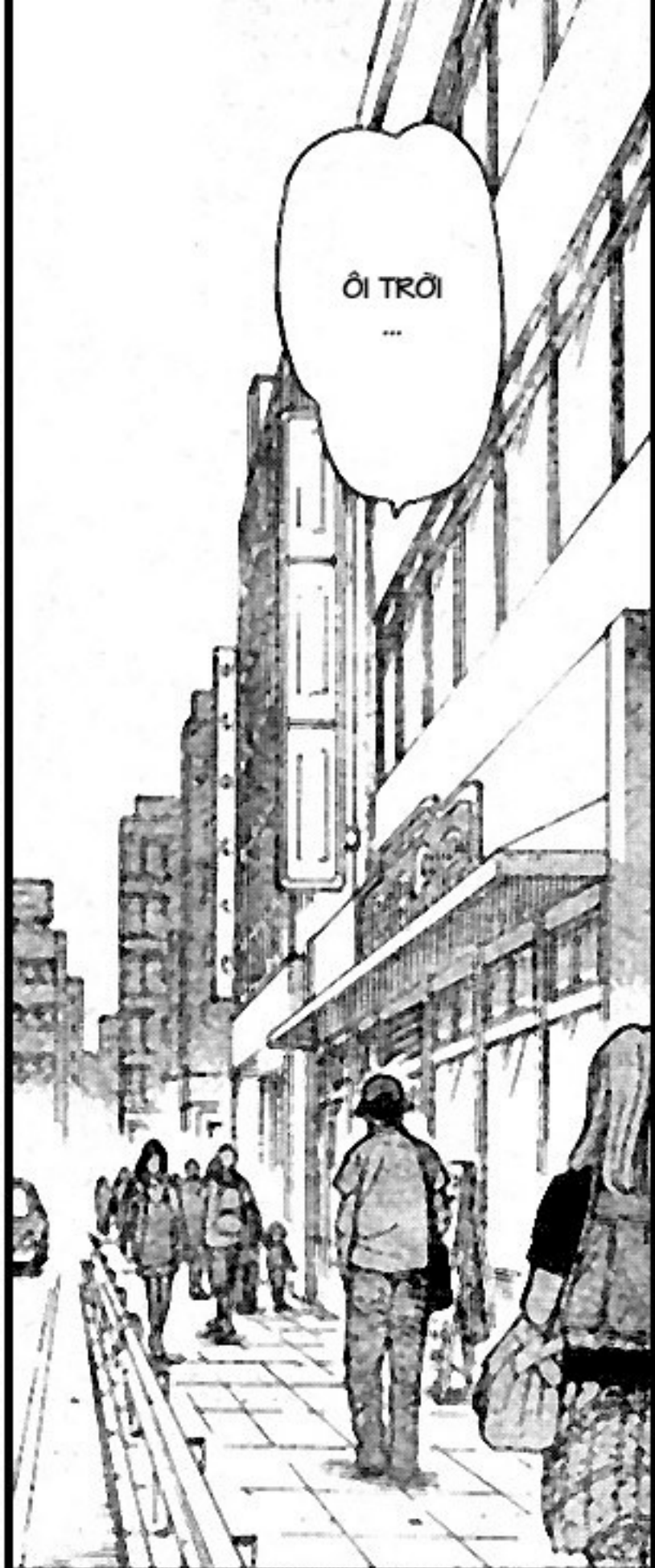
**DETECTIVE
CONAN**

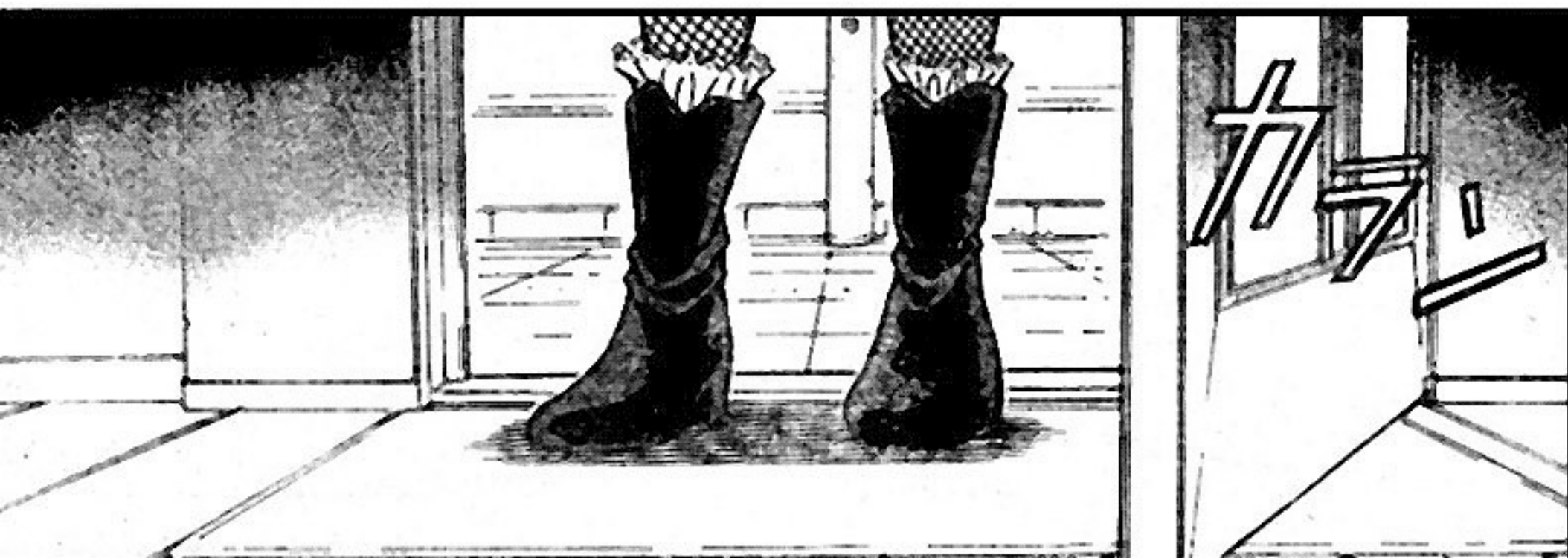
映画音楽 邦楽ミステリーツアー 同時上映
 (音楽の物語者のメロストーリーを聴いた
 OVO(名探偵コナン マジックファイル3)
 セブンイレブン限定で発売の
 (ラブ・コタン the movie) 発売中
 (ルパン三世VS名探偵コナン) 7/24発売
 (OVO. on TV/Blu-ray. on TV) (後編)
 レンタルOVOも地盤リリース

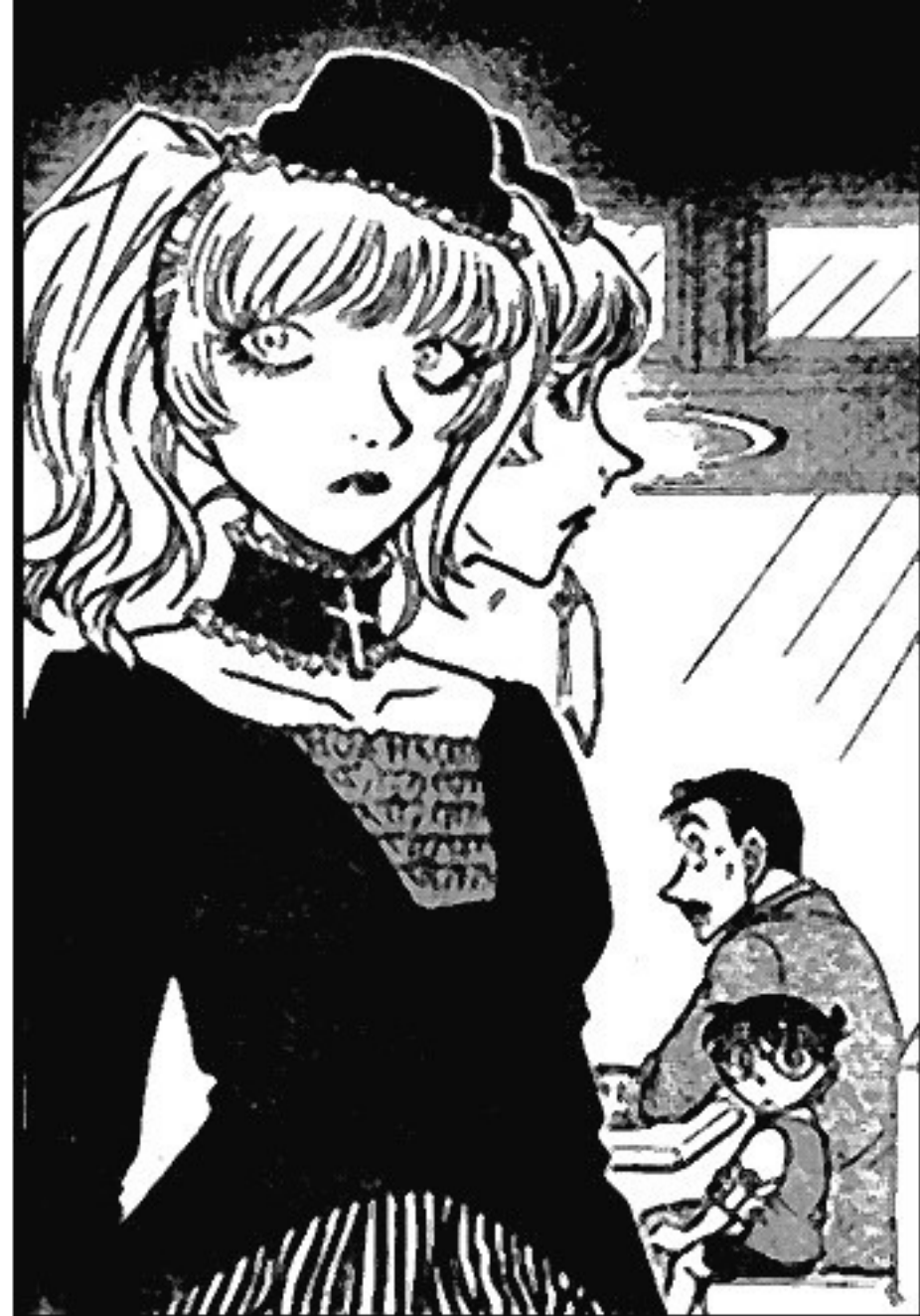
GOSHO AOYAMA



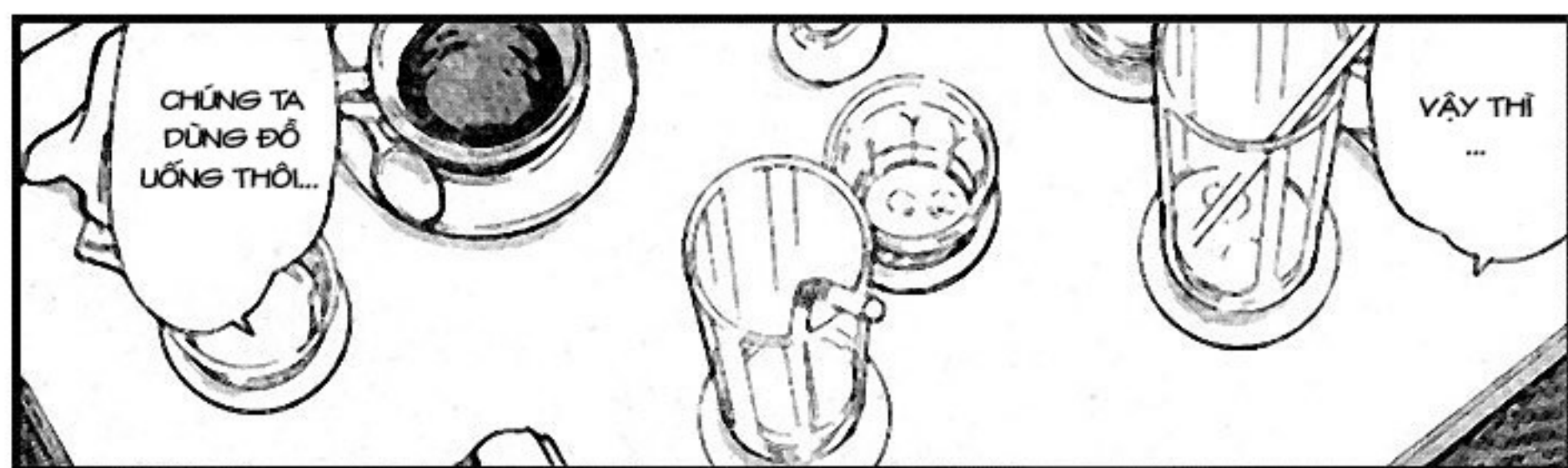




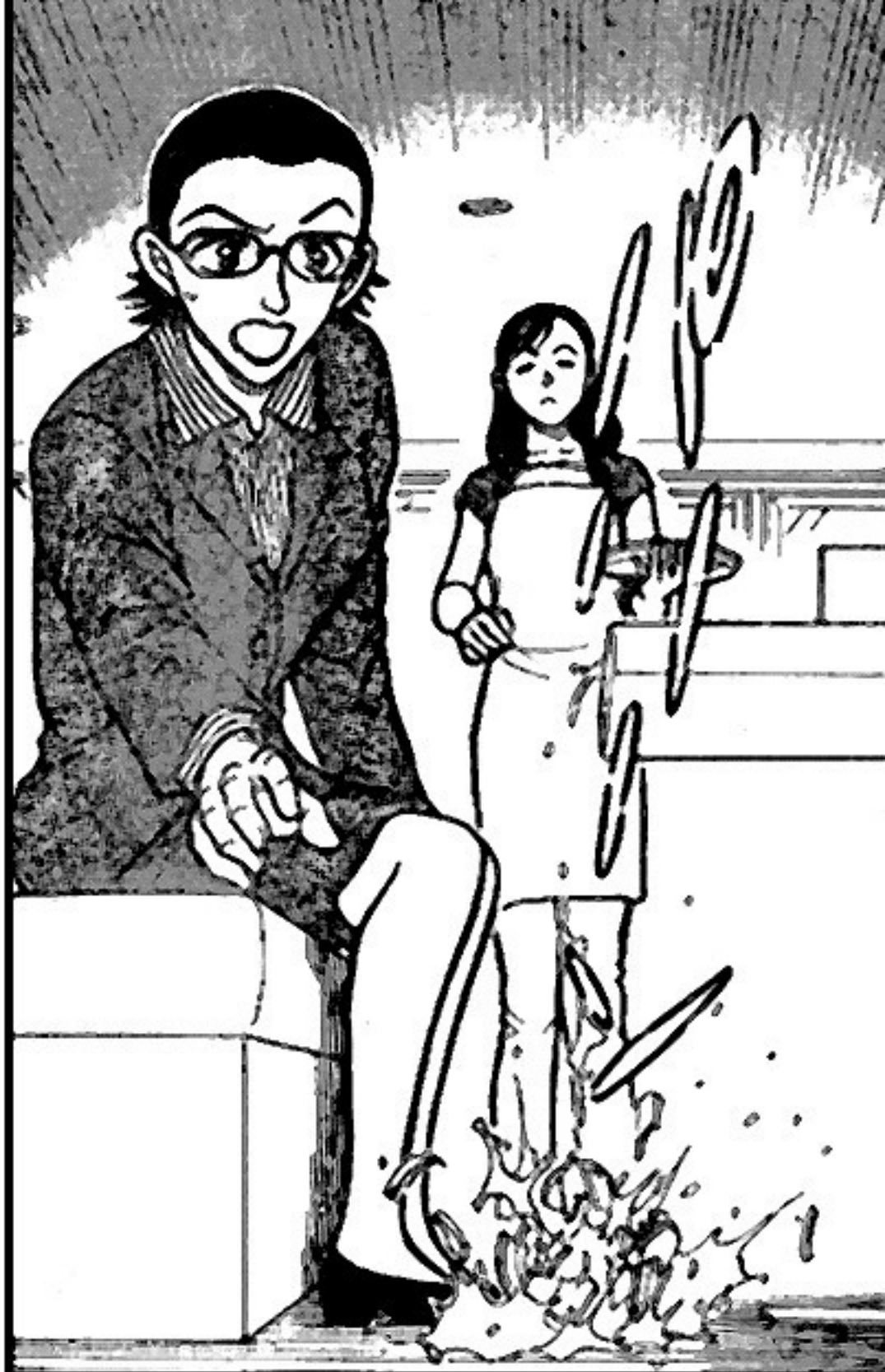


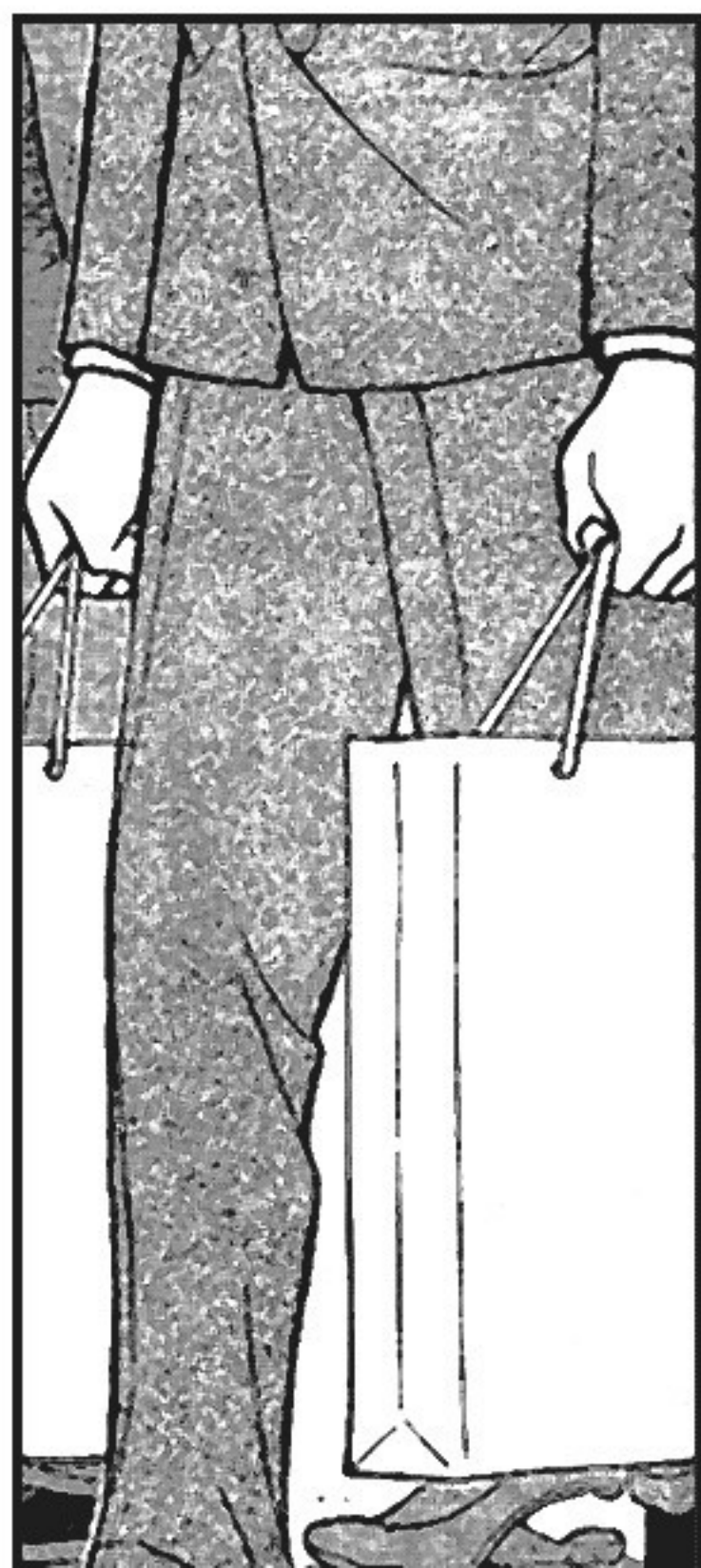


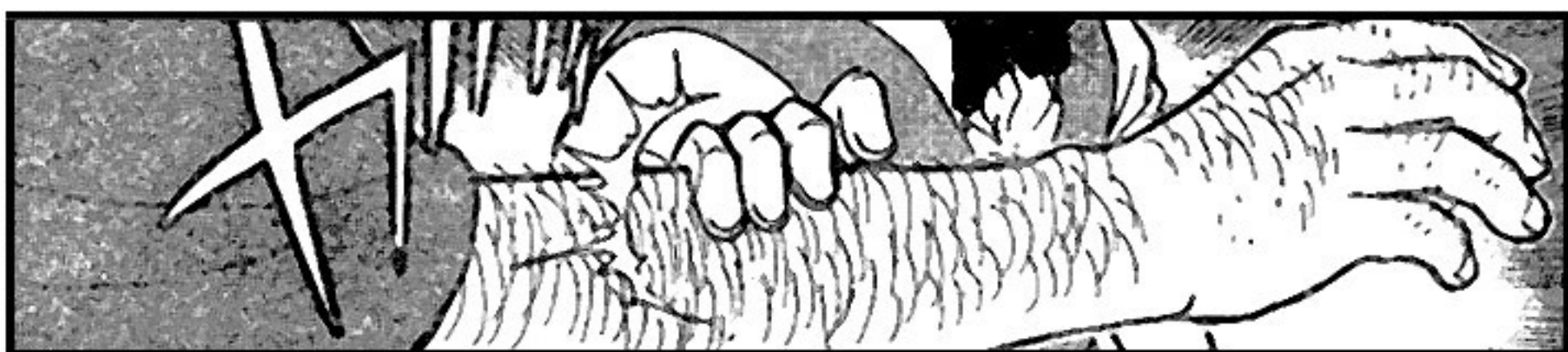
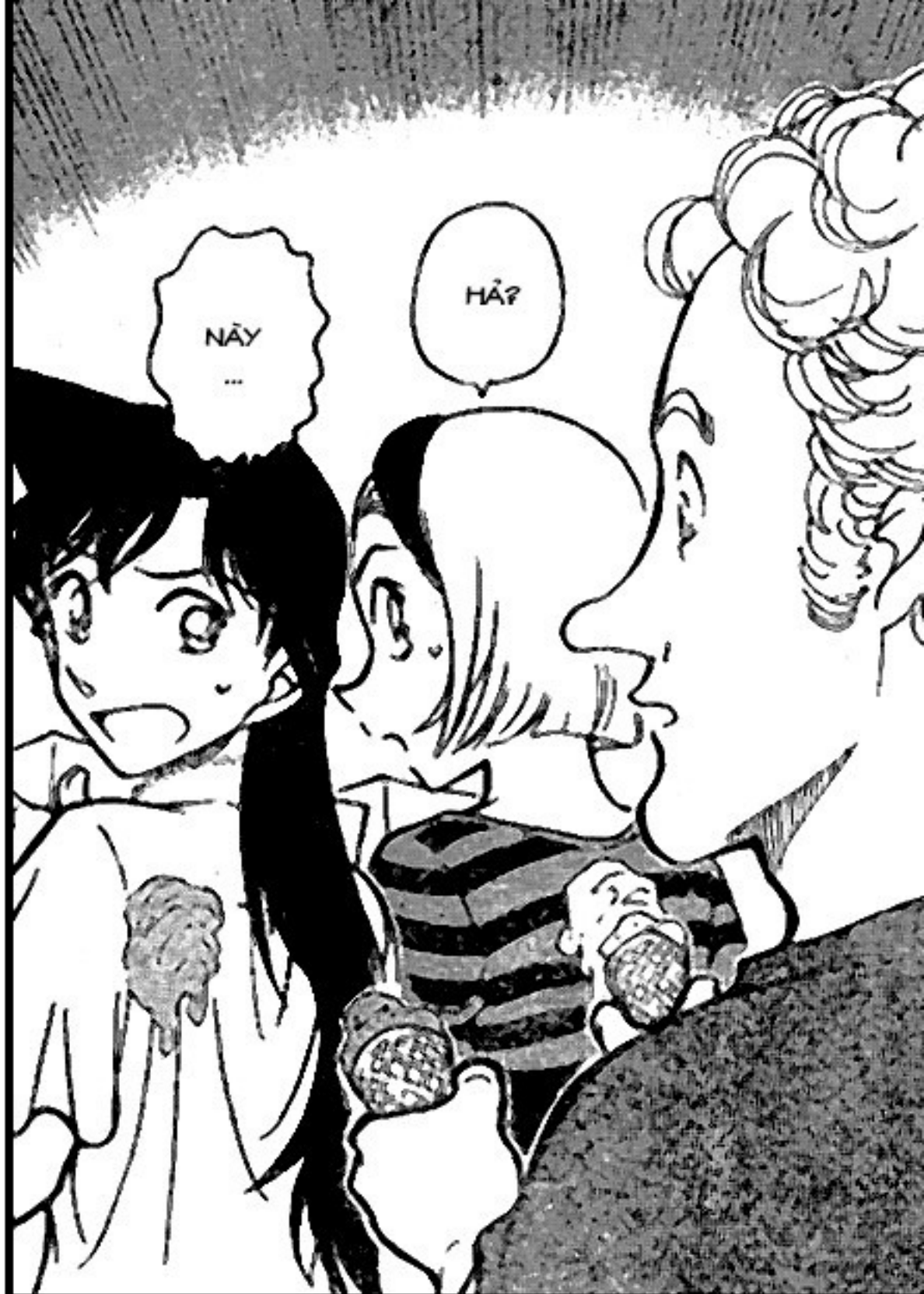


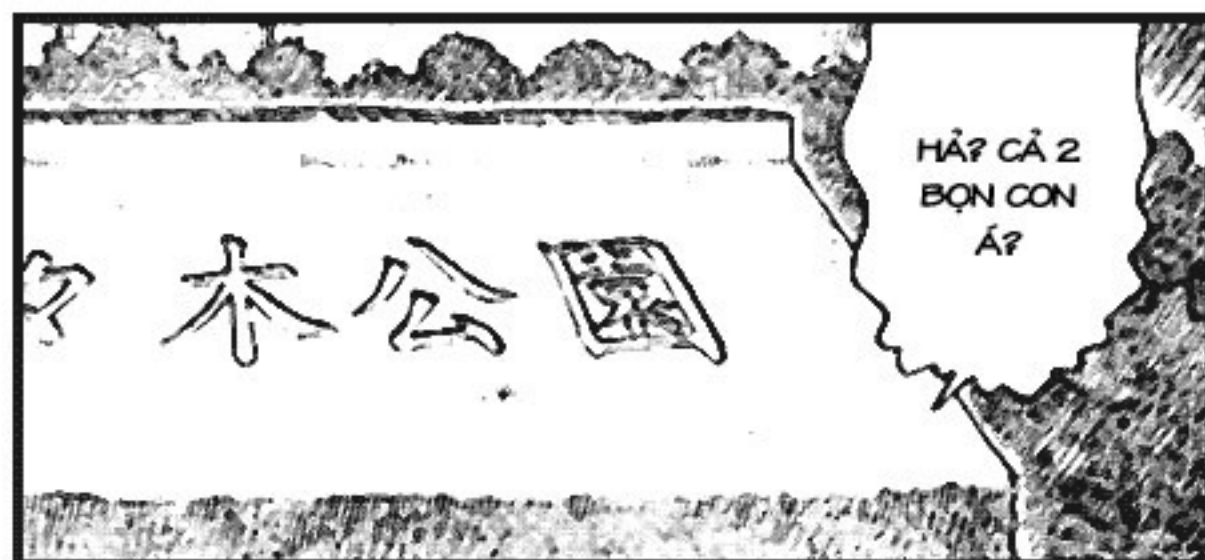


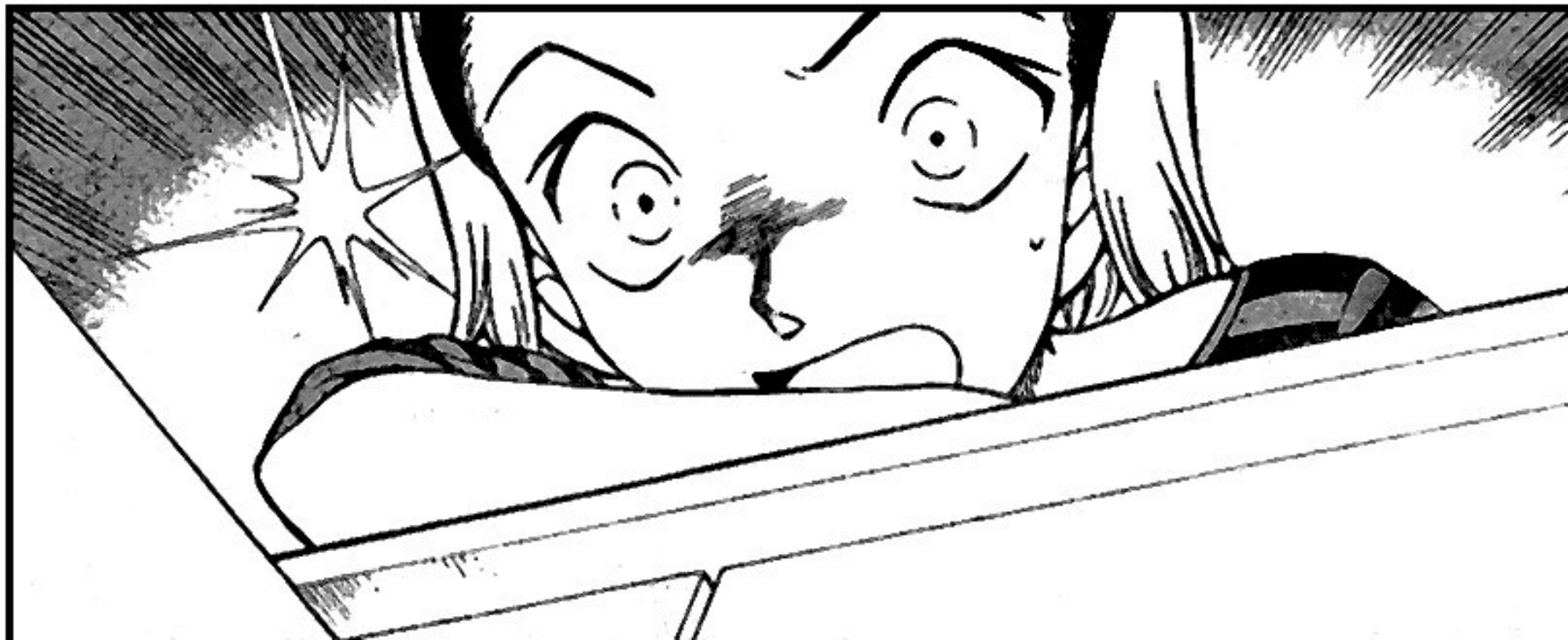
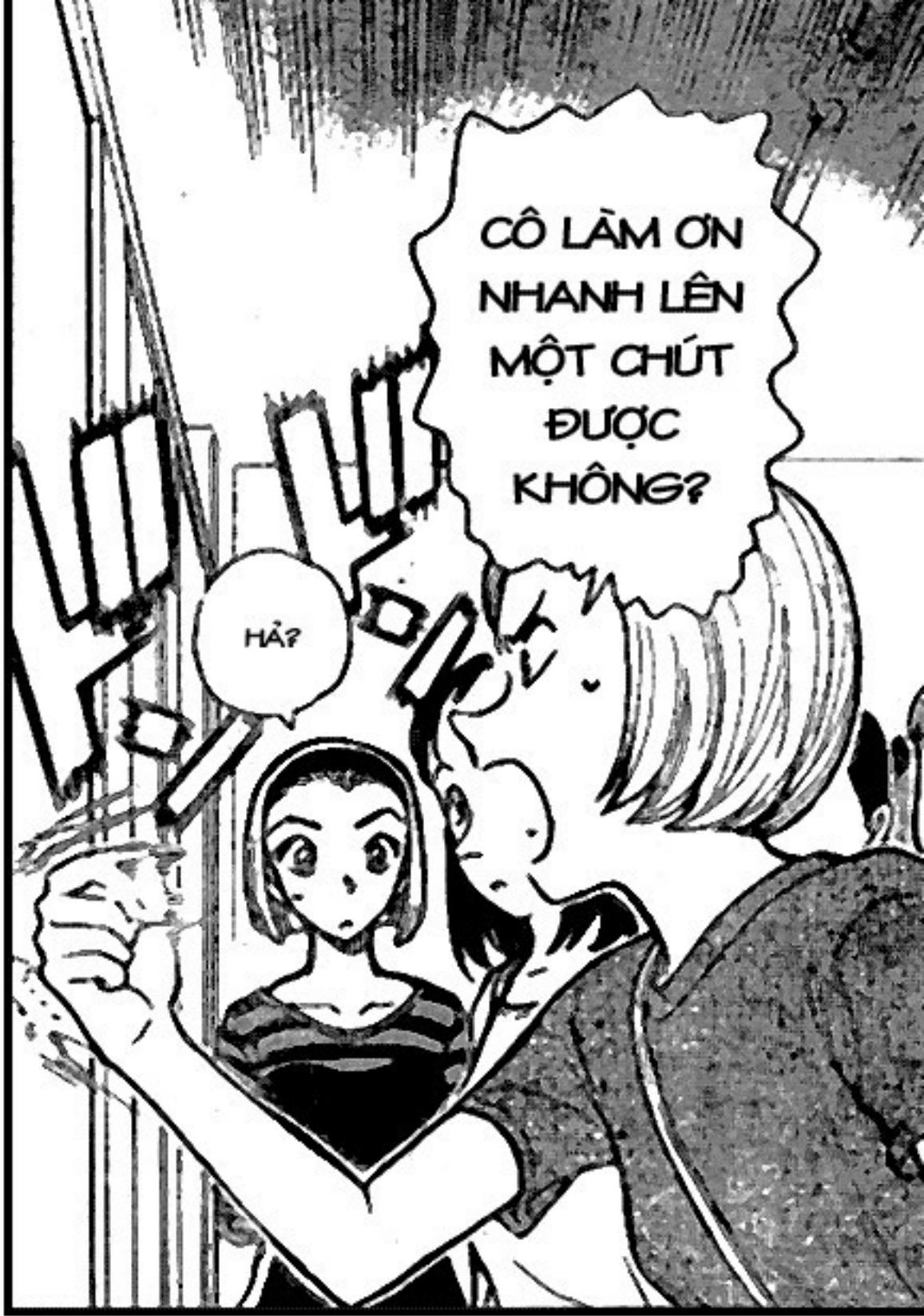














TRONG ...

TOA LẾT ...

CÓ CHUYỆN GÌ VẬY?



HẢ ...

GOTH LOLI ...

CÔ ...



VẾT DÂY
QUANH CỔ

CÙNG VỚI
VÒNG CỔ VÀ
VẾT CÀO

MỘT VỤ
XIẾT CỔ
...?